



PIE1152

FR – Guide d'utilisation.....	3
EN – User's manual.....	24
ES – Manual de instrucciones	43
DE – Gebrauchsanleitung.....	63
IT – Manule d'uso	84
PT – Guia de utilização.....	105
NL – Handleiding.....	125
PL – Instrukcja obsługi	146



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

NUM'AXES déclare que l'équipement du type PIE1152 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur le site internet suivant : <https://www.numaxes.com>

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

NUM'AXES declares that the equipment type PIE1152 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the following website: <https://www.numaxes.com>

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE SIMPLIFICADA

NUM'AXES declara que el equipo tipo PIE1152 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en el siguiente sitio web: <https://www.numaxes.com>

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

NUM'AXES erklärt, dass der gerätetyp PIE1152 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar: <https://www.numaxes.com>

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

NUM'AXES dichiara che l'apparecchiatura tipo PIE1152 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul seguente sito Web: <https://www.numaxes.com>

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA

A NUM'AXES declara que o equipamento tipo PIE1152 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte site: <https://www.numaxes.com>

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

NUM'AXES verklaart dat het type-apparaat PIE1150 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: <https://www.numaxes.com>

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

NUM'AXES oświadcza, że urządzenie typu PIE1152 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://www.numaxes.com>

FR – Guide d'utilisation

1. Contenu du produit

- 1 piège photographique PIE1152
- 1 antenne cellulaire
- 1 câble USB
- 1 sangle de fixation
- 1 guide de démarrage rapide

2. Présentation du produit





3. Alimentation

3.1. Piles

L'appareil fonctionne avec 8 piles AA. Vous pouvez utiliser des piles alcalines, des piles lithium ou des piles rechargeables Ni-MH.

Vous pouvez acheter des piles AA alcalines ou Ni-MH à tout moment sur le site www.numaxes.com.

Avant d'insérer ou de retirer les piles, l'appareil doit être mis à l'arrêt (sélecteur en position OFF).

Prenez soin de respecter les polarités indiquées dans le compartiment de piles lorsque vous les installez. Des piles installées dans le mauvais sens peuvent causer des dysfonctionnements.

Indiquez le type de piles que vous utilisez dans le paramètre « Type de piles » pour obtenir une meilleure autonomie.

NOTA : Ne mélangez pas les types de piles (alcalines, lithium et Ni-MH). Cela peut causer des dommages permanents à l'appareil et ceux-ci ne sont pas pris en garantie. Dans le cas d'une non-utilisation prolongée de 3 mois ou plus, il est recommandé de retirer les piles de l'appareil. Les piles peuvent fuir et endommager votre produit.

3.2. Panneau solaire

L'appareil peut fonctionner avec un panneau solaire avec batterie intégrée (12V/2A). Vous pouvez vous procurer un panneau solaire 12 V à tout moment sur le site www.numaxes.com.

3.3. Alimentation externe

L'appareil peut également fonctionner avec une alimentation externe (12V/2A). **Nous recommandons d'enlever les piles quand une alimentation externe est utilisée.** Vous pouvez vous procurer un bloc d'alimentation 12 V à tout moment sur le site www.numaxes.com.

4. Mise en place de la carte mémoire

La caméra n'a pas de mémoire interne.

Il est nécessaire d'installer une carte mémoire pour que l'appareil fonctionne (**carte SD d'une capacité de 8 GB à 128 GB maximum | classe 10 minimum**).

Vous pouvez vous procurer des cartes micro SD avec adaptateur à tout moment sur le site www.numaxes.com.

Quand l'appareil est en mode SETUP, si aucune carte mémoire n'est insérée, l'indication « Pas de carte mémoire » apparaît sur l'écran.

Avant d'insérer ou de retirer la carte mémoire, l'appareil doit être mis à l'arrêt (sélecteur en position OFF). Si vous ne le faites pas, cela peut causer la perte ou la détérioration des fichiers déjà enregistrés sur la carte.

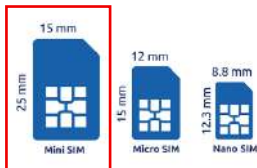
Il est fortement recommandé de formater la carte mémoire avec le piège photographique avant de l'utiliser pour la première fois, surtout si la carte a été utilisée dans d'autres appareils. Une carte formatée avec un autre appareil peut ne pas être compatible.

Quand la carte mémoire est pleine, l'indication « Mémoire pleine » apparaît sur l'écran.

5. Mise en place de la carte SIM

Avant d'insérer ou de retirer la carte SIM (format Mini SIM), l'appareil doit être mis à l'arrêt (sélecteur en position OFF).

Quand la caméra est en mode SETUP, si aucune carte SIM n'est insérée, l'indication « Pas de carte SIM » apparaît sur l'écran LCD.



6. Installation de l'antenne

Fixez l'antenne en la vissant à l'emplacement prévu en haut de la caméra. Assurez-vous qu'elle tient fermement en place, mais ne la serrez pas excessivement.

7. Fonctionnement

7.1. Mise en marche | ON

Pour mettre en marche l'appareil, placez le sélecteur en position ON.

Le témoin lumineux de mise en marche situé sur la face avant de la caméra va clignoter 5 fois avant que l'appareil n'entre en fonctionnement. Cela vous laissera assez de temps pour fermer le couvercle puis quitter la zone surveillée.

Une fois en marche, l'appareil prendra des photos ou des vidéos en fonction des réglages effectués.

NOTA : l'appareil est livré préprogrammé avec des réglages usine par défaut.

7.2. Mise à l'arrêt | OFF

Faites glisser le sélecteur en position OFF pour éteindre l'appareil.

Veuillez noter que même à l'arrêt, l'appareil continue à consommer de l'énergie à un très bas niveau. Par conséquent, il est recommandé de retirer les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée.

Le mode OFF est le mode de sécurité permettant toute une série d'actions telles que remplacer la carte mémoire, la carte SIM et les piles ou transporter l'appareil.

7.3. Comment connecter l'appareil au réseau ?

Quand vous mettez le sélecteur en position SETUP, si une carte SIM est insérée dans l'appareil, celui-ci entre automatiquement dans un processus de recherche de signal. Si une barre de niveau de signal apparaît sur l'écran LCD, cela signifie que l'appareil s'est automatiquement connecté au réseau.

Il vous suffit alors de compléter le paramètre « Destinataires » dans l'onglet 4G du menu de configuration pour pouvoir recevoir les photos.

Si le message « Echec réglage SIM auto, régler manuellement » apparaît sur l'écran, vous devez passer le paramètre « Réglage SIM » de « Réglage automatique » à « Réglage manuel », puis vous devez saisir les informations MMS et 4G dans le paramètre « Réglage manuel ».

7.4. Personnaliser les paramètres de fonctionnement | SETUP

Pour entrer dans le MENU des réglages, mettez le sélecteur en position SETUP (l'écran LCD s'allume) puis appuyez sur le bouton MENU.

Vous pouvez naviguer dans les réglages en utilisant les boutons de navigation ▲, ▼, ◀ et ▶. Appuyez sur OK pour sélectionner, sur MENU pour retourner à la page précédente.

Les réglages présentés ci-dessous peuvent être effectués directement sur l'écran LCD de l'appareil mais également dans l'application mobile gratuite disponible sous Android et sous ios (nom de l'application : NumCam).

Cam	
Paramètres	Réglages disponibles (réglage par défaut en gras)
Nom de l'appareil	OFF ON Sélectionnez « ON » puis appuyez sur le bouton OK pour attribuer un nom à l'appareil (chiffres/lettres). Si vous avez plusieurs caméras, cela peut vous aider à identifier par quel appareil une photo a été prise.
Mode de capture	Photo Vidéo Photo + Vidéo – <u>Photo</u> : l'appareil va prendre uniquement des photos. – <u>Vidéo</u> : l'appareil va prendre uniquement des vidéos. – <u>Photo + Vidéo</u> : l'appareil prend d'abord une ou des photo(s) puis une vidéo.
Puissance du flash	Haute Basse Une puissance basse permet d'éviter les photos/vidéos de nuit surexposées et est utile si l'on veut placer la caméra près du sujet à photographier/filmer.
Résolution photo	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP Une résolution haute donne des photos de meilleure qualité, mais crée des fichiers plus lourds qui prennent plus de place sur la carte mémoire (qui se remplit plus vite).

Photos en rafale	<u>Carte SIM NUM'AXES</u> Paramètre désactivé 1 photo par déclenchement <u>Autre carte SIM</u> 1 photo 2 photos 3 photos 4 photos 5 photos Programmable de 1 à 5 photos par déclenchement
Résolution vidéo	WVGA HD 720P FULL HD 1080P Une résolution haute donne des vidéos de meilleure qualité, mais crée des fichiers plus lourds qui prennent plus de place sur la carte mémoire (qui se remplit plus vite).
Durée de la vidéo	Durée de la vidéo par défaut : 10 secondes Programmable de 5 à 59 secondes

PIR	
Paramètres	Réglages disponibles (réglage par défaut en gras)
Interrupteur PIR	 OFF ON Avec « Interrupteur PIR » réglé sur ON, le capteur PIR est activé et l'appareil peut prendre des photos/vidéos par détection de mouvement, y compris si le paramètre « Time-lapse » est réglé sur ON. Avec « Interrupteur PIR » réglé sur OFF, le capteur PIR est désactivé et l'appareil ne peut pas prendre de photos/vidéos par détection de mouvement mais uniquement en mode « Time-lapse » (prises de photos/vidéos automatiques à intervalles réguliers).
Sensibilité de détection du capteur PIR	Ce paramètre est désactivé lorsque le paramètre « Interrupteur PIR » est réglé sur OFF. Haute Moyenne Faible Avec une sensibilité haute, le capteur PIR : – est plus sensible aux mouvements de petits sujets ; – a une plus longue distance de détection ; – peut plus facilement détecter une différence de température entre le corps du sujet et la température ambiante ; – peut plus facilement déclencher la caméra.

	Dans un environnement avec une forte température, la chaleur du corps des sujets est difficile à différencier de la chaleur ambiante pour la caméra, il est recommandé d'utiliser la sensibilité haute. En revanche, il est conseillé d'utiliser la sensibilité faible dans un environnement avec beaucoup d'interférences telles que vent chaud, fumée, proximité d'une fenêtre, etc. Cela évitera des déclenchements intempestifs.
Intervalle PIR	Ce paramètre est désactivé lorsque le paramètre « Interrupteur PIR » est réglé sur OFF. OFF ON Sélectionnez « ON » puis appuyez sur OK pour régler l'intervalle de temps souhaité entre chaque prise de photo/vidéo quand un mouvement est détecté par le capteur PIR. Ce réglage permet d'éviter de prendre trop de photos/vidéos redondantes. Intervalle PIR court = nombreuses prises de photos/vidéos = forte consommation d'énergie Intervalle PIR long = prises de photos/vidéos moins nombreuses = consommation d'énergie plus faible Intervalle PIR par défaut : 20 secondes Intervalle PIR configurable de 00 : 00 : 05 à 23 : 59 : 59. <u>Exemple</u> : si l'intervalle PIR est réglé sur 00 : 01 : 00, l'appareil va attendre 1 minute entre chaque enregistrement de photo/vidéo même si un mouvement est détecté.
Time-lapse	OFF ON Le paramètre « Time-lapse » permet de prendre des photos ou des vidéos automatiquement à un intervalle de temps régulier défini par l'utilisateur. Sélectionnez « ON » puis appuyez sur OK pour régler l'intervalle de temps entre chaque prise de photo ou de vidéo automatique. Intervalle de capture configurable de 00 : 00 : 05 à 23 : 59 : 59.

	<u>Exemple</u> : si l'intervalle de capture est réglé sur 00 : 30 : 00, l'appareil prendra une photo ou une vidéo automatiquement toutes les 30 minutes. Si le paramètre « Interrupteur PIR » est réglé sur ON, une détection de mouvement pourra déclencher la prise d'une photo/vidéo. Si vous souhaitez uniquement des captures en time-lapse, vous devez régler le paramètre « Interrupteur PIR » sur OFF.
Plage horaire N°1 Plage horaire N°2	OFF ON L'appareil peut fonctionner 24h/24h (paramètre réglé sur OFF) ou uniquement pendant une ou deux plages horaires définies par l'utilisateur. Sélectionnez « ON » puis appuyez sur OK pour programmer l'heure de début et l'heure de fin de la plage horaire de fonctionnement souhaitée. <u>Exemple</u> : si l'heure de début est réglée sur 15 : 00 et l'heure de fin sur 18 : 00, chaque jour, l'appareil fonctionnera uniquement entre 15h00 et 18h00.

4G	
Paramètres	Réglages disponibles (réglage par défaut en gras)
Sélectionnez la carte SIM insérée	SIM NUM'AXES SIM autres opérateurs Pas de carte Veuillez indiquer quelle carte SIM est insérée dans l'appareil.
Réglage SIM	<u>Carte SIM NUM'AXES</u> Paramètre désactivé Quand la carte SIM NUM'AXES est insérée, les paramètres 4G sont automatiquement renseignés. <u>Autre carte SIM</u> Réglage automatique Réglage manuel Quand la carte SIM est insérée, les paramètres MMS et 4G sont automatiquement renseignés. Si le message « Echec réglage SIM auto, régler manuellement » apparaît sur l'écran, merci de passer de « Réglage automatique » à « Réglage manuel », puis entrez les réglages MMS et 4G dans le paramètre « Réglage manuel » ci-dessous.

Réglage manuel	<u>Carte SIM NUM'AXES</u> Paramètre désactivé Quand la carte SIM NUM'AXES est insérée, l'appareil entre automatiquement les informations nécessaires. <u>Autre carte SIM</u> MMS 4G Entrez les informations ci-dessous manuellement si votre opérateur n'est pas être automatiquement détecté par la caméra. - <u>MMS</u> Contactez votre opérateur pour connaître les informations suivantes puis saisissez-les manuellement : MMSC / APN / Proxy / Port (Nom d'utilisateur et mot de passe si nécessaire). <u>NOTA</u> - Une fois les informations MMS saisies, l'appareil peut envoyer les photos aux numéros de mobiles et aux adresses e-mail que vous aurez indiqués. Si les informations MMS saisies sont erronées, les téléphones mobiles et les boîtes électroniques ne pourront pas recevoir les photos en provenance de l'appareil. - Les boîtes e-mail reçoivent les photos via SMTP seulement si le paramètre SMTP est réglé sur ON et les informations SMTP correctes saisies. - L'appareil ne peut pas envoyer les photos vers des adresses électroniques par MMS quand le paramètre SMTP est réglé sur ON. - <u>4G</u> Saisissez l'APN 4G de votre opérateur ainsi que l'identifiant et le mot de passe correspondants. <u>NOTA</u> - Le SMTP et le FTP ne peuvent fonctionner que si vous saisissez les informations 4G. - Il n'est pas indispensable de saisir l'identifiant et le mot de passe de l'APN. Cependant, certains opérateurs peuvent demander ce mot de passe
------------------------------	---

	pour activer la fonction 4G. Pour plus de détails, merci de contacter votre opérateur.
MMS	<u>Carte SIM NUM'AXES</u> Paramètre désactivé La carte SIM NUM'AXES est une carte data. Elle n'envoie pas de MMS mais uniquement des e-mails. <u>Autre carte SIM</u>  OFF ON Sélectionnez « ON » pour recevoir les photos via MMS. Résolution des photos envoyées par MMS : 640 x 480
SMTP	Par défaut Manuel OFF L'appareil est fourni avec des paramètres SMTP par défaut. Vous devez uniquement saisir les adresses électroniques des destinataires des photos dans le paramètre « Destinataires ». Si vous souhaitez utiliser votre propre serveur SMTP, sélectionnez « Manuel » et remplissez les paramètres suivants : – Saisissez le serveur IP de votre boîte mail. – Saisissez le port de votre boîte mail. – Saisissez le compte e-mail. – Saisissez le mot de passe de votre boîte mail. <u>NOTA</u> – Le SMTP envoie les photos uniquement aux adresses électroniques enregistrées. Si les paramètres SMTP saisis sont erronés, les adresses électroniques ne pourront pas recevoir les photos envoyées par l'appareil. – Quand le SMTP est programmé pour fonctionner, les photos ne sont plus envoyées par MMS aux adresses électroniques.
FTP	FTP OFF – Saisissez l'IP de votre serveur FTP. – Saisissez le port de votre serveur FTP. – Saisissez le compte FTP. – Saisissez le mot de passe de votre serveur FTP.

	<u>NOTA</u> : le FTP charge les photos uniquement sur le compte FTP programmé. Si les paramètres FTP saisis sont erronés, alors le compte FTP ne pourra pas recevoir les photos envoyées par l'appareil.
Destinataires	<u>Carte SIM NUM'AXES</u> <u>Numéros de mobile</u> : paramètre désactivé La carte SIM NUM'AXES n'envoie pas de MMS. <u>Adresses e-mail</u> : vous pouvez saisir 1, 2, 3 ou 4 adresses électroniques qui recevront les photos prises par l'appareil. <u>Autre carte SIM</u> <u>Numéros de mobile</u> : vous pouvez saisir 1, 2, 3 ou 4 numéros de téléphone mobile. L'appareil envoie les photos aux numéros de mobiles saisis uniquement par MMS. <u>Adresses e-mail</u> : vous pouvez saisir 1, 2, 3 ou 4 adresses électroniques. L'appareil envoie les photos aux adresses électroniques par MMS ou par e-mail en fonction des réglages effectués. <u>NOTA</u> : l'appareil envoie les photos aux adresses électroniques saisies via MMS uniquement si le paramètre SMTP est désactivé (OFF).
Format de l'envoi	Photo  OFF ON
Options photo SMTP/FTP	<u>Carte SIM NUM'AXES</u> Paramètre désactivé <u>Autre carte SIM</u> Taille des photos Petite taille Grande taille Taille originale Vous pouvez choisir la taille des photos envoyées par e-mail (SMTP ou FTP) : petite taille (640 x 480), grande taille (1920 x 1440) ou taille originale (de 5 MP à 32 MP en fonction de la résolution photo sélectionnée par l'utilisateur).

	Envoi photos multiples Première photo  Deuxième photo  Troisième photo  Quatrième photo  Cinquième photo  <u>Exemple</u> : Si vous avez réglé le paramètre « Photos en rafale » sur 5 photos et que vous avez choisi « Première photo » et « Troisième photo » dans « Envoi photos multiples », la 1^{ère} photo et la 3^{ème} photo parmi les 5 photos prises en rafale vont être envoyées aux adresses e-mails ou au compte FTP. <u>NOTA</u> – Si le seul réseau disponible autour de l'appareil est le réseau 3G, seule la 1^{ère} photo (en taille 640 x 480 ou 1920 x 1440) sera envoyée. – Si le réseau 4G est disponible, la 1^{ère} à la 5^{ème} photo (en taille 640 x 480 ou 1920 x 1440) peuvent toutes être envoyées. Si vous avez choisi « Taille originale » dans le paramètre « Taille des photos », seules deux photos pourront être envoyées en 4G.
Envois/jour	Illimités 01 – 99 <u>Exemple</u> : si « Envois/jour » est réglé sur 50, chaque jour, l'appareil enverra uniquement les 50 premières photos aux destinataires. Le reste des photos prises ne sera pas envoyé mais il sera stocké sur la carte mémoire. <u>NOTA</u> : Certains opérateurs considèrent les envois de photos comme des spams et les bloquent après 50 e-mails par jour.
Contrôle SMS (Contrôle à distance de l'appareil grâce à des commandes SMS envoyées depuis l'application mobile gratuite)	1 fois/jour Permanent – <u>1 fois/jour (conseillé si vous utilisez des piles)</u> : l'appareil pourra changer et sauvegarder les réglages faits à distance au minimum une fois par jour et chaque fois que la caméra sera déclenchée pour prendre une photo ou une vidéo.

	– <u>Permanent (conseillé si vous utilisez une alimentation externe car cette option consomme beaucoup d'énergie)</u> : le module 4G de l'appareil est en écoute en permanence ; les réglages de la caméra pourront être changés et sauvegardés à distance dès que vous enverrez les SMS de commande.
Rapport quotidien	OFF ON Si vous souhaitez que l'appareil vous envoie un rapport quotidien, sélectionnez « ON » puis saisissez l'heure à laquelle vous souhaitez que le rapport soit envoyé. Contenu du rapport quotidien : N° IMEI de l'appareil, CSQ (force du signal) : 0-31, nom de l'appareil, température, date et heure, énergie restante, informations sur la carte mémoire, nombre total de photos prises, heures des envois.
Code PIN carte SIM	<u>Carte SIM NUM'AXES</u> Paramètre désactivé <u>Autre carte SIM</u> Vous pouvez ignorer ce paragraphe si votre carte SIM a déjà été activée. – Pendant la recherche de signal en mode SETUP, l'appareil va vérifier si la carte SIM insérée est activée. – Après la recherche de signal, si votre carte SIM n'est pas activée, le message « Entrer code PIN » va apparaître sur l'écran LCD (le message ne s'affichera pas si votre carte SIM est activée). – Le paramètre « Code PIN carte SIM », qui était grisé jusque-là, va devenir configurable dans la page « 4G » du menu. – Saisissez le code PIN dans le paramètre « Code PIN carte SIM ». L'appareil va s'éteindre automatiquement. Quand vous allez le redémarrer, celui-ci va activer automatiquement la carte SIM pendant la recherche de signal. <u>NOTA</u> – Si vous avez saisi le mauvais code PIN, le message

	« Entrer code PIN » va à nouveau apparaître sur l'écran LCD. – Saisissez à nouveau le code PIN si vous voyez à nouveau le message « Entrer code PIN » après la recherche de signal. – Le nombre de tentatives d'activation de la carte SIM est le plus souvent limité à 3. La carte SIM sera bloquée si le code PIN est erroné lors des 3 tentatives d'activation. Nous vous suggérons donc de vérifier votre code PIN avant de le saisir à nouveau. – Insérez la carte SIM dans votre téléphone pour la débloquent en utilisant le code PUK après trois échecs d'activation successifs.
--	---

Autre	
Paramètres	Réglages disponibles (réglage par défaut en gras)
Langue	Français English Español Deutsch Italiano Polski Português Nederlands
Date/Heure	Réglage automatique Réglage manuel – <u>Réglage automatique</u> Fuseau horaire HH : MM UTC +/- 00 : 00 L'appareil va synchroniser la date et l'heure après que vous ayez entré vos informations de fuseau horaire. – <u>Réglage manuel</u> Date Heure 20 09 2025 15:55:00 Saisissez manuellement la date et l'heure. <u>NOTA</u> : il est important de régler l'heure et la date afin que certains paramètres fonctionnent correctement (par exemple : horodatage sur les photos, envoi du rapport quotidien, fonctionnement pendant des plages horaires définies).
Format de la date	JJ/MM/AA – (EU) MM/JJ/AA – (US)

Horodatage	 OFF ON Sélectionnez « ON » si vous voulez que les informations suivantes s'impriment sur les photos : date et heure de la prise de photo, température ambiante, phase lunaire, niveau de charge des piles et nom de la caméra (si l'utilisateur en a programmé un).
Type de piles	Alcalines Ni-MH Li L'appareil fonctionnera mieux et aura une meilleure autonomie si vous indiquez le type de piles utilisé dans la caméra.
Enregistrement en boucle	 OFF ON Quand la carte mémoire est pleine, la caméra continue à enregistrer les photos/vidéos en supprimant les plus anciennes. Sélectionnez « OFF » pour désactiver l'enregistrement en boucle sur la carte mémoire.
Mot de passe	OFF ON Sélectionnez « ON » puis appuyez sur le bouton OK pour protéger votre caméra avec un mot de passe (chiffres et/ou lettres).
Retour réglages usine	Pour revenir aux réglages par défaut, appuyez sur le bouton OK. Le message « Etes-vous sûr ? » apparaît à l'écran. OK = Oui MENU = Non
Mise à jour	Pour mettre à jour l'appareil, insérez la carte mémoire dans laquelle vous aurez téléchargé le logiciel mis à jour puis entrez dans ce paramètre et sélectionnez « Oui » dans les options.
Informations produit	Ce paramètre donne les informations suivantes : Ver IMEI MCU MOD

7.5. Arrêt automatique de l'écran LCD

En mode SETUP, l'appareil s'arrête automatiquement si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant plus de 3 minutes. Mettez le sélecteur en position OFF puis à nouveau en position SETUP si vous voulez continuer les réglages.

7.6. Formater la carte mémoire

ATTENTION : quand vous formatez une carte mémoire, toutes les informations et tous les fichiers présents sur la carte sont effacés.

- Mettez le sélecteur en position SETUP (l'écran LCD s'allume).
- Appuyez sur le bouton ▲ pour entrer dans la fonction Lecture.
- Appuyez sur le bouton ▼, sélectionnez « Formater » puis appuyez sur le bouton OK.
- Sélectionnez « Oui » ou « Non » puis appuyez sur OK.
- Si vous avez sélectionné « Oui », le message « Êtes-vous sûr ? » apparaît sur l'écran. OK = Oui | MENU = Non.
- Appuyez sur le bouton MENU pour sortir de la fonction Lecture.

7.7. Regarder les photos/vidéos sur l'écran de la caméra

- Mettez le sélecteur en position SETUP (l'écran LCD s'allume) puis appuyez sur le bouton ▲ pour entrer dans la fonction Lecture.
- Appuyez sur les boutons ◀ et ▶ pour aller de photo/vidéo en photo/vidéo.
- Pour les vidéos : appuyez sur le bouton OK pour les démarrer puis les arrêter
- Appuyez sur MENU pour sortir de la fonction Lecture.

7.8. Effacer des photos/vidéos sur la caméra

- Mettez le sélecteur en position SETUP (l'écran LCD s'allume) puis appuyez sur le bouton ▲ pour entrer dans la fonction Lecture.
- Appuyez sur les boutons ◀ et ▶ pour aller de photo/vidéo en photo/vidéo.
- Appuyez sur le bouton ▼, sélectionnez « Supprimer » puis appuyez sur le bouton OK.
- Sélectionnez « Un fichier » (pour supprimer le fichier photo/vidéo sélectionné) ou « Tout » (pour effacer tous les fichiers photos/vidéos) puis appuyez sur OK.
- Si vous avez sélectionné « Un fichier », le message « Supprimer fichier ? » va apparaître sur l'écran, sélectionnez « Oui » ou « Non » puis appuyez sur le bouton OK.
- Si vous avez sélectionné « Tout », le message « Supprimer tout ? » va apparaître sur l'écran, appuyez sur bouton OK pour supprimer tous les fichiers ou sur MENU pour annuler.
- Appuyez sur MENU pour sortir de la fonction Lecture.

7.9. Transférer les photos/vidéos sur un ordinateur

Pour télécharger vos photos/vidéos sur un ordinateur, connectez le câble USB fourni au port USB de la caméra, puis directement à une prise USB principale de votre

ordinateur. La caméra s'allume automatiquement quel que soit le mode sélectionné (OFF | SETUP | ON).

L'ordinateur va reconnaître l'appareil en tant que « disque amovible » (SD CARD).

Dans le disque amovible, vous trouverez les fichiers photos/vidéos dans le dossier « DCIM » et vous pourrez les copier dans votre ordinateur.

Les ordinateurs MAC affichent un « lecteur inconnu » sur le bureau. En cliquant sur ce lecteur, le programme iPhoto est automatiquement lancé.

ATTENTION : Ne déconnectez pas le câble USB et ne retirez pas la carte mémoire pendant la copie des photos/vidéos. Vous risqueriez de perdre des fichiers.

8. Installation du produit sur le terrain

- Installez l'appareil face au nord ou au sud. N'orientez pas l'appareil face à l'est ou à l'ouest car le lever et le coucher du soleil peuvent provoquer des déclenchements intempestifs et produire des images surexposées.
- Pour surveiller une coulée, pointez l'appareil le long de la coulée plutôt que perpendiculairement. Ceci permet de voir plusieurs animaux à la fois s'ils passent en file.
- Dégagez les branches ou herbes se trouvant devant l'appareil. En cas de vent ou de température élevée, elles pourraient causer des déclenchements intempestifs.
- Vérifiez le niveau de charge des piles avant d'installer l'appareil.
- Assurez-vous d'avoir bien inséré la carte mémoire et qu'il reste suffisamment d'espace disponible dessus.
- Assurez-vous d'avoir bien inséré la carte SIM.
- Pensez bien à passer le sélecteur en position ON avant de vous en aller.

9. Caractéristiques techniques

Capteur d'images	5 MP couleurs CMOS
Flash infrarouge	60 LED infrarouges invisibles Longueur d'ondes : 940 nm Portée : environ 20 m
Mémoire	Carte SD de 8 GB à 128 GB maximum Classe 10 minimum
Objectif	Champ de vision = 60°
Ecran	Ecran couleurs TFT 2.4" (6 cm)
Capteur PIR (détecteur de mouvement)	Sensibilité réglable : Faible Moyenne Haute Portée de détection : environ 20 m

	Angle de détection : 60°
Modes de capture	Photo Vidéo Photo + Vidéo
Résolution des photos enregistrées sur la carte mémoire	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP
Résolution des photos envoyées par MMS	<u>Carte SIM NUM'AXES</u> : pas d'envoi par MMS <u>Autre carte SIM</u> : 640 x 480
Résolution des photos envoyées par SMTP/FTP	<u>Carte SIM NUM'AXES</u> : 640 x 480 <u>Autre carte SIM</u> : Petite (640 x 480) Grande (1920 x 1440) Originale (de 5 MP à 32 MP en fonction du réglage choisi par l'utilisateur)
Photos en rafale	<u>Carte SIM NUM'AXES</u> : 1 photo par déclenchement <u>Autre carte SIM</u> : programmable 1 à 5 photos par déclenchement
Résolution des vidéos enregistrées sur la carte mémoire	WVGA HD 720P FULL HD 1080P La caméra n'envoie pas les vidéos.
Durée de la vidéo	Programmable de 5 à 59 secondes
Enregistrement audio dans les vidéos	Oui
Format des fichiers	Photos : JPG Vidéos : MP4
Vitesse de déclenchement	Environ 0,4 seconde
Time Lapse	Programmable
Périodes de fonctionnement	2 plages horaires programmables
Nom de la caméra	Programmable
Mot de passe	Programmable
Horodatage sur les photos	Programmable
Réseaux	Fonctionne avec les réseaux 3G et 4G
Alimentation	8 piles AA alcalines, lithium ou rechargeables Ni-MH
Alimentation externe	12V/2A
Autonomie en stand-by	Environ 8 mois

Température	Fonctionnement : -20°C à +55°C Stockage : -25°C à +60°C
Humidité	Fonctionnement : 5% - 90% Stockage : 40% - 60%
Étanchéité	IP66
Dimensions	128 x 96 x 76 mm (hors antenne) Antenne : 90 x 33 x 14 mm
Poids	302 g (sans les piles) 479 g (avec les piles)

10. En cas de dysfonctionnement

10.1. Il n'y a pas de sujet sur les photos

- Vérifiez le réglage du niveau de sensibilité du capteur PIR. Dans un environnement chaud, réglez la sensibilité sur « Haute ». Dans un environnement froid, réglez la sensibilité sur « Faible ».
- Essayez de placer l'appareil dans une zone où aucune source de chaleur n'est dans le champ de vision de la caméra.
- Dans certains cas, si l'appareil est près d'un plan d'eau, il va prendre des photos sans aucun sujet. Essayez de diriger la caméra vers la terre.
- Évitez de placer l'appareil sur un arbre frêle qui risque de bouger en cas de vent fort. Essayez de placer la caméra sur un support stable et fixe (par exemple un gros arbre).
- Enlevez les branches qui sont devant l'objectif de l'appareil.
- La nuit, le capteur PIR peut détecter un sujet situé au-delà de la portée du flash infrarouge. Réduisez la distance de détection en ajustant la sensibilité du capteur PIR.
- Le lever ou le coucher du soleil peuvent déclencher le capteur PIR. L'appareil doit être réorienté.
- Si un animal ou une personne se déplace rapidement, il ou elle peut sortir du champ de vision de la caméra avant que la photo ne soit prise. Reculez ou réorientez l'appareil.

10.2. L'appareil arrête de prendre des photos/vidéos ou n'en prend pas

- Vérifiez que la carte mémoire n'est pas pleine. Si la carte est pleine, l'appareil va arrêter de prendre des photos/vidéos. Pour éviter ce problème, assurez-vous que la fonction « Enregistrement en boucle » est bien activée (ON).
- Vérifiez l'état des piles et assurez-vous qu'il reste assez d'énergie pour faire fonctionner l'appareil.

- Assurez-vous que le sélecteur de l'appareil est bien en position ON et non pas en position OFF ou SETUP.
- Formatez la carte mémoire avec l'appareil avant de l'utiliser ou quand l'appareil cesse de prendre des photos/vidéos.

10.3. Le flash n'atteint pas la portée espérée

- Vérifiez que les piles sont complètement chargées ou que l'énergie restante est suffisante.
- Assurez-vous que la fonction « Puissance du flash infrarouge » est bien réglée sur « Haute ».
- Pour assurer la précision et la qualité des photos de nuit, installez la caméra dans un environnement sombre sans aucune source de lumière.
- Certains environnements (arbres, murs, sol etc.) à portée du flash peuvent vous permettre d'obtenir de meilleures photos de nuit. Ne dirigez pas la caméra vers un champ totalement ouvert sans rien à portée du flash pour refléter le flash en retour.

11. Service Après-Vente

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide et assurez-vous que le problème n'est pas dû à des piles faibles ou à des erreurs d'utilisation. Si le problème persiste, appelez le service après-vente du Groupe NUM'AXES au **02 38 63 64 40**. Avec l'aide de nos techniciens, de nombreux problèmes peuvent être résolus par téléphone. Selon l'ampleur du dysfonctionnement, vous devrez peut-être nous retourner votre produit.

Ne retournez pas votre produit à votre distributeur. Retournez-le à l'adresse suivante :

Groupe NUM'AXES

Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – C.S. 30157

45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Pour toutes réparations, le service après-vente a besoin de votre produit complet et de la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse). Si vous omettez l'un de ces éléments, le service après-vente vous facturera la réparation.

Une somme forfaitaire de 25 € TTC sera facturée en cas de retour SAV non justifié (par exemple piles hors services ou piles mises dans le mauvais sens).

12. Garantie

Le Groupe NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les deux années qui suivent l'acquisition.

Les frais de transport aller-retour du produit sont à la charge de l'acheteur.

13. Conditions de garantie

1. La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature au Groupe NUM'AXES.
2. Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
 - le remplacement de l'antenne, du câble USB et de la sangle de fixation
 - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez le Groupe NUM'AXES
 - l'endommagement du produit résultant : de la négligence ou faute de l'utilisateur, d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue, de réparations faites par des réparateurs non agréés
 - la perte ou le vol
3. Si le produit est reconnu défectueux, le Groupe NUM'AXES le réparera ou l'échangera selon son choix.
4. Le Groupe NUM'AXES ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
5. Le Groupe NUM'AXES se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
6. Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
7. Photos et dessins non contractuels.

14. Accessoires

Vous pouvez vous procurer les accessoires (piles alcalines, piles rechargeables Ni-MH, cartes micro SD avec adaptateur) à tout moment sur le site www.numaxes.com.

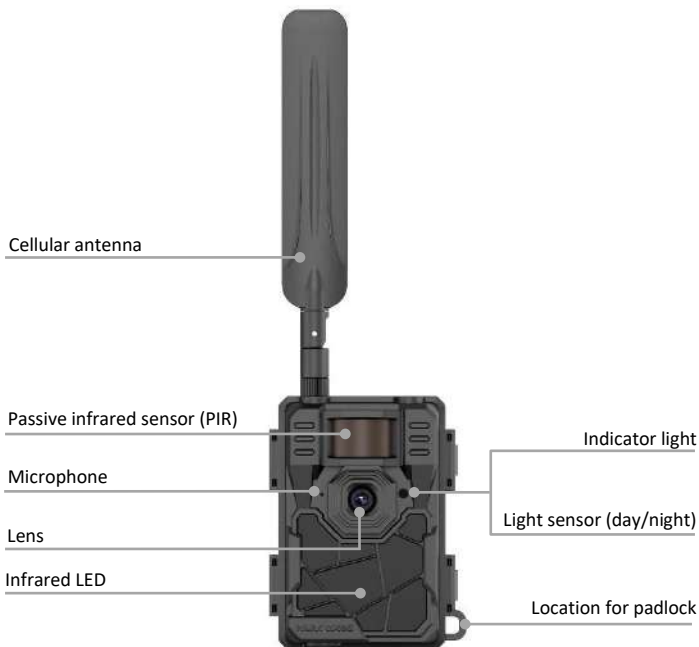


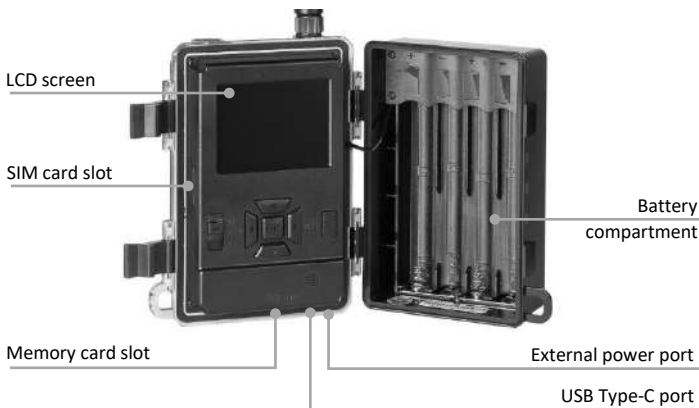
EN – User's guide

1. Contents of the product

- 1 PIE1152 trail camera
- 1 cellular antenna
- 1 USB cable
- 1 mounting strap
- 1 quick start guide

2. Presentation of the product





3. **Power supply**

3.1. **Batteries**

The camera runs on 8 AA size batteries. The product can work with alkaline, lithium or Ni-MH rechargeable batteries.

You can purchase alkaline or Ni-MH AA batteries at any time on www.numaxes.com.

Before inserting or removing the batteries, the camera must be turned off (switch in the OFF position).

When inserting the batteries, make sure to follow polarities indicated inside the battery compartment. Upside down batteries may cause device malfunction.

Specify the type of batteries you are using in the 'Battery Type' setting to achieve better battery life.

NOTE: Don't mix battery types (alkaline, lithium and Ni-MH)! This may cause permanent damage not covered by the guarantee.

Remove the batteries from the camera if you are not using it for 3 months or more. The batteries could leak and damage your product.

3.2. Solar panel

The device can also operate with a solar with built-in battery (12V/2A).

You can purchase a 12V solar panel at any time on www.numaxes.com.

3.3. External power supply

The device can also operate with an external power supply (12V/2A).

We recommend removing the AA batteries when an external power supply is used.

You can purchase a 12V power supply at any time on www.numaxes.com.

4. Installing the memory card

The camera doesn't have an internal memory.

Using a memory card is required to operate the camera (**SD card from 8GB up to 128GB maximum – class 10 minimum**).

You can purchase micro-SD cards with adapters at any time at www.numaxes.com.

In SETUP mode, if no memory card is inserted, the LDC screen displays 'No memory card'.

Before inserting or removing the memory card, the camera must be turned off (switch in the OFF position). Failing to do so may cause loss of or damage the files already recorded on the card.

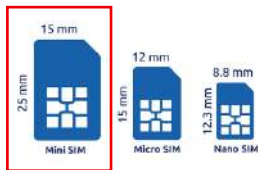
Formatting the memory card in the trail camera before using it for the first time is strongly recommended, especially when the card has been used in other devices. A memory card formatted in another device may not be compatible.

When the memory card is full, the LCD screen indicates 'Memory full'.

5. Installing the SIM card

Before inserting or removing the SIM card (Mini-SIM), the camera must be turned off (switch in the OFF position).

In SETUP mode, if no SIM card is inserted, the LDC screen displays 'No sim card'.



6. Attaching the cellular antenna

Screw the antenna onto the socket on top of the camera. Make sure it is securely attached, but do not over-tighten it.

7. Operation

7.1. Turn ON the camera | ON

Put the switch in the ON position; the camera is ready to work.

The indicator light located on the front cover flashes 5 times before the camera gets into working mode. This gives you enough time to close the front cover and leave the monitored area.

Once in the ON mode, the camera will take photos or videos according to its current parameter settings.

NOTE: the camera comes pre-programmed with factory default settings.

7.2. Turn OFF the camera | OFF

Slide the switch to the OFF position to turn off the camera.

Please note that even in OFF mode, the camera still consumes power at a very low level. Therefore, please remove the batteries if the camera will not be used for a long time period.

The OFF mode is the 'safe mode' for actions such as: replacing the memory card, SIM card and batteries or transporting the camera.

7.3. How to connect the camera to the network?

When you slide the switch to the SETUP position, if a SIM card is inserted, the camera automatically enters a signal search process.

If a signal bar pops up on the screen, it means the camera has automatically connected to the network.

By then, you only need to fill in the information in the 'Recipients' setting of the configuration menu to receive photos.

If the message 'SIM Auto setup failed, enter setups manually' pops up on the screen, please switch the 'SIM setup' from 'Auto setup' to 'Manual setup' mode, then enter the MMS and 4G setups in the 'Manual Setup' parameter.

7.4. Customizing the operating settings | SETUP

To enter the camera settings MENU, slide the switch to the SETUP position (the LCD screen will light up), then press the MENU button.

You can navigate the setting interface by pressing ▲, ▼, ◀ or ▶. Press OK for selection, press MENU to exit to the previous page.

The settings presented below can be made directly on the LCD screen of the device but also in the free mobile application available on Android and iOS (application name: NumCam).

Cam	
Settings	Programmable options (default settings in bold characters)
Camera name	OFF ON Select 'ON' then press OK to assign a name to the camera (digits/letters). If you have several devices, such function can help you identify from which camera the photos are.
Camera mode	Photo Video Photo + Video – <u>Photo</u>: the camera will shoot only photos. – <u>Video</u>: the camera will shoot only videos. – <u>Photo + Video</u>: upon the same trigger event, the camera will shoot photo(s) first then a video.
Flash power	High Low A low power setting helps avoid overexposed night photos/videos and is useful when you want to place the camera close to the subject being photographed/filmed.
Photo resolution	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP Higher resolution produces better quality photos but creates larger files that take up more of the memory card capacity (fills up faster).
Multi shot	<u>NUM'AXES SIM card</u> Deactivated parameter 1 photo per trigger <u>Other SIM card</u> 1 photo 2 photos 3 photos 4 photos 5 photos Programmable from 1 up to 5 photos per trigger
Video resolution	WVGA HD – 720P FULL HD – 1080p Higher resolution produces better quality videos but creates larger files that take up more of the memory card capacity (fills up faster).
Video length	Default setting: 10 seconds Programmable from 5 to 59 seconds

PIR	
Settings	Programmable options (default settings in bold characters)
PIR switch	 OFF ON When the 'PIR Switch' is set to ON, the PIR sensor is activated and the device can take photos/videos by motion detection, even if the 'Time-lapse' setting is set to ON. When the 'PIR Switch' is set to OFF, the PIR sensor is deactivated and the device cannot take photos/videos by motion detection but only in 'Time-lapse' mode (automatic photo/video capture at regular intervals).
PIR sensitivity	This setting is disabled when the 'PIR Switch' setting is set to OFF. High Medium Low With the PIR sensitivity set to High, the PIR sensor: – is more sensitive to movements by smaller subjects; – offers longer detection distance; – can more easily detect a difference between body heat and outdoor temperature; – can more easily trigger the camera. In high temperature environment, subjects body heat and environment temperature are hard to tell by the camera, the suggested setting is high. However, it is recommended to use low PIR sensitivity in environments with lots of interference like hot wind, smoke, near window, etc. This will prevent untimely triggering.
PIR interval	This setting is disabled when the 'PIR Switch' setting is set to OFF. OFF ON Select 'ON' then press OK to set the desired time interval between photos/videos upon motion detection. This option avoids camera taking too many redundant photos or videos.

	Short PIR interval = high shooting frequency = high battery consumption Long PIR interval = lower shooting frequency = lower battery consumption Default PIR interval: 20 seconds Programmable from 00 : 00 : 05 to 23 : 59 : 59. <u>Example:</u> if the PIR interval is set to 00 : 01 : 00, the camera will wait 1 minute between photo/video recordings when motion is detected.
Time-lapse	OFF ON In Time-lapse mode, the camera will capture photos or videos automatically at a user-set time interval. Select 'ON' then press OK to set the desired time interval between automatic photo/video captures. Capture interval programmable from 00 : 00 : 05 up to 23 : 59 : 59. <u>Example:</u> if capture interval is set to 00 : 30 : 00, the camera will automatically capture photos or videos every 30 minutes. If the 'PIR Switch' is set to ON, motion detection can trigger the capture of a photo/video. If you only want time-lapse captures, you must set the 'PIR Switch' to OFF.
Operating hours No 1 Operating hours No 2	OFF ON Each day, the camera can work 24 hours a day (parameter set to OFF) or only during one or two user-set time periods. Select 'ON' then press OK to set the start time and end time of the desired working period. <u>Example:</u> If start time is 15 : 00 and end time is 18 : 00; each day, the camera will work only between 15h00 (03:00 PM) and 18h00 (06:00 PM).

4G	
Settings	Programmable options (default settings in bold characters)
Select SIM inserted	NUM'AXES SIM Other operators SIM No card Please indicate which SIM card is inserted in the device.

SIM setup	<u>NUM'AXES SIM card</u> Deactivated parameter When the NUM'AXES SIM card is inserted, the 4G setups are automatically entered. <u>Other SIM card</u> Auto setup Manual setup When the SIM card is inserted, the MMS and 4G setups are automatically entered. If 'SIM Auto setup failed, enter setups manually' pops up on the screen, please switch 'Auto setup' to 'Manual setup' mode, then enter the MMS and 4G setups in the 'Manual Setup' parameter.
Manual setup	<u>NUM'AXES SIM card</u> Deactivated parameter When the NUM'AXES SIM card is inserted, the camera automatically enters the necessary information. <u>Other SIM card</u> MMS 4G Please enter the setups below manually if your local operator can't be automatically matched by the camera itself. – <u>MMS</u> Please contact your operator for MMSC/APN/Proxy/Port (Username and Password if required) and enter this info manually. <u>NOTE</u> – With MMS setups added, the camera can send photos to the pre-set phones/e-mails. If the MMS information entered are false, then the phones/e-mail accounts will not be able to receive photos from the camera. – Email boxes receive photos from the camera via SMTP only when SMTP is ON and with the correct SMTP information entered. – The camera is not able to send pictures to e-mails via MMS when SMTP is ON. – <u>4G</u> Enter your local operator's 4G APN, and corresponding Username and Password.

	<u>NOTE</u> – Only with 4G setups added, can SMTP and FTP functions work. – It's not a must to enter Username and Password of APN, but some operators may require this password access to enable the 4G function. For details, please contact your local operator.
MMS	<u>NUM'AXES SIM card</u> Deactivated parameter The NUM'AXES SIM card is a data card. It does not send MMS, only e-mails. <u>Other SIM card</u>  OFF ON Select 'ON' to receive photos via MMS. Resolution of photos sent by MMS: 640 x 480
SMTP	Default Manual OFF The camera comes with default SMTP setups; you only need to enter the receiving e-mail accounts in the 'Recipients' setting. If you'd like to use your own SMTP server, select 'Manual' then enter the information below: – Enter your mailbox server IP. – Enter your mailbox port. – Enter your e-mail account. – Enter your mailbox password access. <u>NOTE</u> – SMTP only send photos to pre-set e-mails; if the SMTP information entered are false, then the e-mail boxes will not be able to receive photos from the camera. – MMS stops sending photos to e-mail when SMTP is set to work.
FTP	FTP OFF – Enter your FTP server IP. – Enter your FTP server port. – Enter your FTP account. – Enter your FTP server password access.

	<u>NOTE:</u> FTP only upload photos to pre-set FTP account; if the FTP information entered are false, then the FTP account will not be able to receive photos from the camera.
Recipients	<u>NUM'AXES SIM card</u> <u>Cell phone numbers:</u> deactivated parameter The NUM'AXES SIM card does not send MMS. <u>E-mail addresses:</u> You can enter 1, 2, 3 or 4 e-mail addresses that will receive photos taken by the device. <u>Other SIM card</u> <u>Cell phone numbers:</u> you can enter 1, 2, 3 or 4 cell phone numbers. The camera will send photos to the pre-set phone numbers via MMS only. <u>E-mail addresses:</u> you can enter 1, 2, 3 or 4 e-mail addresses. The camera will send photos to the pre-set e-mail addresses via MMS or e-mail depending on the chosen settings. <u>NOTE:</u> the camera will send photos to the pre-set e-mail addresses via MMS only if the SMTP parameter is OFF.
Send format	Photo  OFF ON
SMTP/FTP photo options	<u>NUM'AXES SIM card</u> Deactivated parameter <u>Other SIM card</u> Photo size Small size Large size Original size You can choose the size of the photos sent via e-mail (SMTP or FTP): small size (640 x 480), large size (1920 x 1440) or original size (from 5 MP up to 32 MP based on the Photo resolution you selected). Multi-shot send 1st photo  2nd photo  3rd photo  4th photo 

	5th photo  <u>Example:</u> If 'Multi-shot' is set to 5 photos per trigger; and you choose 1st photo and 3rd photo in 'Multi-shot send', then the 1st photo and 3rd photo taken from the 5 photos will be sent out to your e-mail(s) or FTP account. <u>NOTE</u> – If the only available network around the camera is 3G, only the 1st photo (in size 640 x 480 or 1920 x 1440) will be sent. – With 4G network available, 1st photo to 5th photo (in size 640 x 480 or 1920 x 1440) can all be sent. If you selected original size photos, only 2 photos can be sent with 4G network.
Sendings/Day	Unlimited 01 – 99 <u>Example:</u> if 'Sendings/Day' is set to 50, every day, the camera will only send the first 50 photos to the recipients. The rest of the photos taken that day will not be sent but they will be stored in the memory card. <u>NOTE:</u> Some operators consider photo submissions as spam and block them after 50 emails per day.
SMS control (remote control with SMS commands sent by the free mobile App)	1 time/day Permanent – <u>1 time/day (suggested for AA battery power):</u> the camera will be able to change and save the setups remotely once a day at the minimum and when the camera is triggered to shoot photos/videos. – <u>Permanent (suggested when using a power adaptor as this option will consume huge battery power):</u> the device's 4G module is permanently listening. The camera setups can be changed and saved whenever you send the remote SMS setup commands.
Daily Report	OFF ON If you want to receive a daily report, select 'ON' to enter then set up a time when you want the camera to send it to you. Contents of the daily report: device IMEI number, CSQ (signal strength): 0-31, camera name, temperature, date and time, remaining battery power, memory card info, number of pictures taken, sending times.

SIM PIN	<u>NUM'AXES SIM card</u> Deactivated parameter <u>Other SIM card</u> You can ignore the description below if your SIM card has been already activated. – During the signal search in SETUP mode, the camera will check if the inserted SIM card is activated. – After the signal search, the message 'Pls input PIN-Code' will appear on the LCD screen if your SIM card is not activated (the message will not appear if your SIM card is already activated). – The 'SIM PIN' setting will become configurable in the '4G' page of the menu. – Enter the PIN code of your SIM card in the 'SIM PIN' setting. The camera will automatically power off. When you will restart it, the camera will activate the SIM card automatically during the signal search. <u>NOTE</u> – The message 'Pls input PIN-Code' will pop up again if the wrong PIN code is entered. – Please re-try your PIN code if you see the message 'Pls input PIN-Code' again after the signal search. – A SIM card is normally limited to be activated 3 times; it will be locked if the PIN codes entered are all wrong during these 3 attempts. So we suggest you to double confirm your PIN code before you try again. – Please insert the SIM card into your phone to unlock it by using its PUK code after 3 unsuccessful activation attempts.
---------	--

Other	
Settings	Programmable options (default settings in bold characters)
Language	Français English Español Deutsch Italiano Polski Português Nederlands

Date/Time	Automatic setting Manual setting – <u>Automatic setting</u> Time zone HH : MM UTC +/- 00 : 00 The camera will synchronise the date/time after you enter your time zone information. – <u>Manual setting</u> Date Time 20 09 2025 15:55:00 Manually set date/time. <u>NOTE:</u> it is important to set the date and time to ensure some functions work as expected (for example: time stamp on the photos, sending time of the daily report, operation during defined time periods).
Date format	DD/MM/YY-(EU) MM/DD/YY-(US)
Time stamp	 OFF ON Select 'ON' if you want the following information to be printed on every photo: date and time the image was captured, temperature, moon phase, battery level and camera name (if the user programmed one).
Battery type	Alkaline Ni-MH Li The device will perform better if you indicate the type of the batteries installed in the camera.
Loop recording	 OFF ON When the memory card is full, the camera continues to record photos/videos by deleting the oldest ones. Select 'OFF' to deactivate the cycle recording function.
Password	OFF ON Select 'ON' then press OK to enable password protection for your camera (digits/letters).
Reset	To go back to the default settings, press OK. The message 'Are you sure?' appears on the LCD screen. OK = Yes MENU = No

Update FW	Insert the memory card with the updated firmware inside, then enter this menu to update the camera by confirming 'Yes' in the options.
Product information	This parameter shows the following information: Ver IMEI MCU MOD

7.5. LCD screen auto power off

In SETUP mode, the camera will automatically power off if you don't press the keypad for more than 3 minutes. Slide the switch to OFF then back to SETUP if you want to do some further configuration.

7.6. Format memory card

WARNING: When you format a memory card, the operating system erases all information and files on the card.

- Slide the switch to the SETUP position (the LCD screen will light up).
- Press the ▲ button to enter the Playback function.
- Press the ▼ button, select 'Format' then press the OK button.
- Select 'Yes' or 'No' then press OK.
- If you selected 'Yes', 'Are you sure?' will appear on the screen.
OK = Yes | MENU = No
- Press the MENU button to exit the Playback function.

7.7. View photos/videos on the camera LCD screen

- Slide the switch to the SETUP position (the LCD screen will light up), then press the ▲ button to enter the Playback function.
- Press the ◀ and ▶ buttons to go from photo/video to photo/video.
- Videos: press the OK button to start then stop.
- Press the MENU button to exit the Playback function.

7.8. Delete photos/videos on the camera

- Slide the switch to the SETUP position (the LCD screen will light up), then press the ▲ button to enter the Playback function.
- Press the ◀ and ▶ buttons to go from photo/video to photo/video.
- Press the ▼ button, select 'Delete' then press the OK button.
- Select 'One file' (to delete the selected file) or 'All files' (to delete all files) then press OK.
- If you selected 'One file', 'Delete This File?' will appear on the screen, select 'Yes' or 'No' then press OK.

- If you selected 'All files', 'Delete all files?' will appear on the screen, press OK button to delete all files or MENU to cancel.
- Press the MENU button to exit the Playback function.

7.9. Transfer photos/videos to a computer

To upload photos/videos on a computer, connect the supplied USB cable to the camera's USB port and then directly to a main USB port on your computer. The camera turns on automatically regardless of the selected mode (OFF | SETUP | ON). The computer will recognize the device as 'removable storage' (SD CARD).

In the removable storage, you will find the files in the 'DCIM' folder and you will be able to copy them to your computer.

MAC computers show an 'Unknown' drive on the desktop. When clicking on this drive, the program iPhoto is automatically started.

WARNING: Do not disconnect the USB cable or remove the memory card while copying photos/videos. You could lose files.

8. Setting up the camera

- Mount the camera facing north or south, not east or west as the rising and setting of the sun could produce false triggers and overexposed images.
- If you're covering a trail, face the camera down or up the trail.
- Clear out any brush or weeds in front of the camera. These can cause false triggers due to temperature and motions disturbances in front of the camera (especially in windy days).
- Check the power level of the batteries before setting up the device.
- Make sure the memory card is properly inserted and have sufficient available space.
- Make sure the SIM card is properly inserted.
- Make sure to turn the camera ON (switch in the ON position).

9. Technical specifications

Image sensor	5 MP Colour CMOS
Infrared flash	60 invisible IR LED Wavelength: 940 nm Infrared flash range: approx. 20 m (65 ft.)
Memory	SD card from 8GB up to 128GB maximum Class 10 minimum
Lens	Field of view = 60°
LCD screen	Built-in 2.4" TFT colour screen

PIR sensor (motion detector)	Adjustable sensitivity: Low Medium High Detection distance: approx. 20 m (65 ft.) Detection angle: 60°
Capture modes	Photo Video Photo + Video
Resolution of photos recorded on memory card	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP
Resolution of photos sent via MMS	<u>NUM'AXES SIM card</u> : no MMS sending <u>Other SIM card</u> : 640 x 480
Resolution of photos sent via SMTP/FTP	<u>NUM'AXES SIM card</u> : 640 x 480 <u>Other SIM card</u> : Small size (640 x 480) Large size (1920 x 1440) Original size (from 5 MP up to 32 MP based on the selected photo resolution)
Multi-shot	<u>NUM'AXES SIM card</u> : 1 photo per trigger <u>Other SIM card</u> : programmable from 1 to 5 photos per trigger
Resolution of videos recorded on memory card	WVGA HD 720P FULL HD 1080P The camera does not send videos.
Video length	Programmable from 5 up to 59 seconds
Audio recording in videos	Yes
File format	Photos: JPG Videos: MP4
Trigger time	Approx. 0.4 seconds
Time Lapse	Programmable
Operating time	2 programmable periods
Camera name	Programmable
Password	Programmable
Timestamp on photos	Programmable
Networks	Works with the 3G and 4G networks
Power supply	8 x AA alkaline, lithium or rechargeable Ni-MH batteries
External power supply	12V/2A
Stand-by time	Approximately 8 months
Temperature	Operation: -20°C to +50°C Storage: -25°C to +60°C

Humidity	Operation: 5% - 90% Storage: 40% - 60%
Watertightness	IP66
Dimensions	128 x 96 x 76 mm (without antenna) Antenna: 90 x 33 x 14 mm
Weight	302 g (without batteries) 479 g (with batteries)

10. **Troubleshooting**

10.1. **The photos do not capture subject of interest**

- Check the PIR sensitivity parameter setting. In warm environmental conditions, set the sensor sensitivity to 'High' and in cold weather use, set the sensor sensitivity to 'Low'.
- Try to set your camera up in an area where no heat sources are in the camera's field of view.
- In some cases, setting the camera near water will make it take images with no subject in them. Try aiming the camera over ground.
- Avoid setting the camera up on small trees that are prone to being moved by strong winds. Try to set the camera on stable and immovable objects, i.e., large trees.
- Remove any limbs which are right in front of the camera lens.
- At night, the PIR sensor may detect beyond the range of the infrared flash. Reduce the detection distance by adjusting the PIR sensor sensitivity.
- Rising sun or sunset can trigger the PIR sensor. The camera must be reoriented.
- If a subject moves quickly, it may move out of the camera's field of view before the photo has been taken. Move the camera further back or redirect it.

10.2. **The camera stops taking images/videos or won't take images/videos**

- Please make sure that the memory card is not full. If the memory card is full, the camera will stop taking photos/videos. To avoid such problem, check that the 'loop recording' function is activated (ON).
- Check the batteries to make sure that there is enough power left for the camera to work.
- Make sure that the camera power switch is in the ON position and not in the OFF or SETUP position.
- Please format the memory card with the camera before using it or when the camera stops taking images/videos.

10.3. The night vision flash range doesn't meet expectations

- Please check to make sure the batteries are fully charged or have enough power left.
- Make sure the 'Flash power' parameter is set to 'High'.
- To ensure accuracy and quality of the night time images, please mount the camera in a dark environment without any obvious light sources.
- Certain surroundings (like trees, walls, ground, etc.) within flash range can get you better night time images. Please do not aim the camera to total open field where there is nothing within the IR flash range to reflect the flash back.

11. After-sales service

Should your product stop working or develop a fault, first read this guide over, and then check the batteries. Also check that you are using the product correctly.

If the problem persists, contact your distributor or check out on www.numaxes.com. You can also contact NUM'AXES Group at **+33.2.38.69.96.27** or export@numaxes.com.

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return the product for service and repair.

For all repairs, please supply the complete product and the proof of purchase (invoice or sales receipt). If you omit one of these items, the after-sales service will have to invoice you for any repair costs incurred.

12. Guarantee

NUM'AXES Group guarantees the product against production defects for two years after purchase.

All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

13. Guarantee conditions

1. The guarantee will be valid only if the proof of purchase (invoice or sales receipt), without cancellation, is submitted to the distributor or to NUM'AXES Group. The guarantee is limited to the original purchaser.
2. This guarantee does not cover the following:
 - changing the antenna, USB cable and mounting strap
 - direct or indirect risks incurred when sending the article back to the distributor or to NUM'AXES Group

- damage to the product caused by: negligence or incorrect use, use contrary to the instructions or not envisioned therein, repairs performed by unauthorized persons
 - loss or theft
3. If the product is found to be defective, NUM'AXES Group will either decide to repair or to replace it.
 4. No claim may be advanced against NUM'AXES Group, particularly in relation to incorrect use or breakdown.
 5. NUM'AXES Group reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to comply with new regulations.
 6. The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
 7. Photos and drawings are not contractual.

14. Spare parts

You can purchase spare parts (alkaline batteries, rechargeable Ni-MH batteries, micro-SD cards with adapter...) at any time on www.numaxes.com.

15. Collection and recycling of your device at the end of its life



This pictogram means that your product can not be thrown with household refuse.

You have to bring the device to a collection location suitable for treatment, development, recycling of electronic wastes or bring it back to your distributor.

Adopting this process, you do something for the environment; you contribute to the preservation of natural resources and to the protections of human health.

**GROUPE
NUM'AXES**

Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com | www.numaxes.com

ES – Manual de instrucciones

1. Componentes del producto

- 1 cámara trampa PIE1152
- 1 antena celular
- 1 cable USB
- 1 correa de fijación
- 1 guía rápida

2. Presentación del producto





3. Alimentación

3.1. Baterías

La cámara funciona con 8 baterías AA. Puede utilizar baterías alcalinas, baterías al litio o baterías recargables Ni-MH. **Puede comprar pilas AA alcalinas o Ni-MH en cualquier momento en www.numaxes.com.**

Antes de introducir o de retirar las baterías, la cámara debe apagarse (interruptor en la posición OFF).

Asegúrese de respetar la polaridad indicada en el compartimento de las pilas cuando las instale. Unas pilas instaladas en el sentido incorrecto pueden provocar fallos de funcionamiento.

Seleccione el tipo de baterías que vaya a utilizar en la opción "Tipo de baterías" para obtener una mejor autonomía.

NOTA: no mezcle pilas de diferentes tipos (alcalinas, al litio y Ni-MH). Esto puede causar daños permanentes a la cámara y no están cubiertos por la garantía.

Si prevé no usar el producto durante un periodo prolongado del orden de 3 meses o más, se recomienda retirar las pilas. Pueden derramar y perjudicar su producto.

3.2. Panel solar

El dispositivo también se puede operar con un panel solar (12V/2A).

Puedes comprar un panel solar de 12V en cualquier momento en www.numaxes.com

3.3. Alimentación externa

El dispositivo también se puede operar con una fuente de alimentación externa (12V/2A). **Recomendamos quitar las pilas AA cuando use energía externa.**

Puedes comprar un adaptador 12V en cualquier momento en www.numaxes.com

4. Colocación de la tarjeta de memoria

El producto no tiene memoria interna.

Es necesario instalar una tarjeta de memoria para que la cámara funcione (**tarjeta SD de 8 GB hasta 128 GB máximo – clase 10 mínimo**).

Puede comprar tarjetas micro SD con adaptador en cualquier momento en www.numaxes.com.

Cuando la cámara esté en modo SETUP y no haya ninguna tarjeta de memoria instalada, aparece en la pantalla la indicación "No hay tarjeta".

Antes de introducir o de retirar la tarjeta de memoria, la cámara debe apagarse (interruptor en la posición OFF). No hacerlo podría provocar la pérdida o el deterioro de los archivos que están guardados en la tarjeta de memoria.

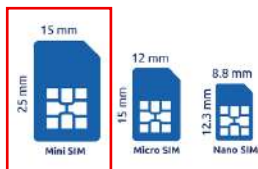
Se recomienda formatear la tarjeta de memoria con la cámara antes de utilizarla por primera vez, especialmente si la tarjeta se ha utilizado en otros dispositivos.

Cuando la tarjeta de memoria está llena, aparece en la pantalla LCD la indicación "Memoria llena".

5. Colocación de la tarjeta SIM

Antes de insertar o retirar la tarjeta SIM (Mini SIM), el dispositivo debe estar apagado (interruptor en posición OFF).

Cuando la cámara esté en modo SETUP y no haya ninguna tarjeta SIM instalada, aparece en la pantalla la indicación "No hay tarjeta SIM".



6. Fijación de la antena

Fije la base roscada de la antena a la toma de la parte superior de la cámara. Asegúrese de fijarla con firmeza y de no apretar en exceso.

7. Funcionamiento

7.1. Puesta en servicio | ON

Deslice el interruptor en la posición ON para encender el aparato.

El indicador luminoso situado en la parte delantera de la cámara parpadea 5 veces antes de que la cámara entre en funcionamiento. Este intervalo le dará tiempo suficiente para cerrar la cubierta del dispositivo y luego abandonar el área monitoreada.

Una vez encendido, el dispositivo tomará fotos o videos dependiendo de la configuración realizada.

NOTA: la cámara viene programada de fábrica.

7.2. Puesta fuera de servicio | OFF

Deslice el interruptor en la posición OFF para apagar el dispositivo.

Tenga en cuenta que incluso cuando se detiene, el dispositivo continúa consumiendo energía a un nivel muy bajo. Por lo tanto, se recomienda quitar las baterías si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo.

El modo OFF es el modo de "seguridad" que permite una serie de acciones como: reemplazar la tarjeta de memoria, la tarjeta SIM y las baterías o transportar el dispositivo.

7.3. Cómo conectar el dispositivo a la red móvil

Cuando coloca el selector en la posición SETUP, si se ha insertado una tarjeta SIM en el dispositivo, la cámara entra automáticamente en un proceso de búsqueda de señal. Si aparece una barra de nivel de señal en la pantalla LCD, significa que la cámara se ha conectado automáticamente a la red.

Todo lo que necesita hacer es poner las informaciones en el parámetro "Destinatarios" para recibir las fotos.

Si el mensaje "Fallo de configuración auto de SIM, configurar manualmente" aparece en la pantalla, cambie el parámetro "Ajuste SIM" de "Ajuste auto" a "Ajuste manual" y, a continuación, introduzca MMS y 4G en el parámetro "Ajuste manual".

7.4. Personalizar configuraciones | SETUP

Para entrar en el MENÚ de configuración de la cámara, ponga el interruptor en la posición SETUP (la pantalla LCD se enciende) y, a continuación, pulse el botón MENÚ.

Puede navegar por la interfaz de configuración presionando ▲, ▼, ◀ o ▶. Presione OK para seleccionar, presione MENÚ para salir a la página anterior.

Las configuraciones presentadas a continuación se pueden realizar directamente en la pantalla LCD del dispositivo, pero también en la aplicación móvil gratuita disponible en Android y iOS (nombre de la aplicación: NumCam).

Cam	
Ajustes	Opciones programables (los ajustes por defecto están en negrita)
Nombre cámara	OFF ON Seleccione "ON" y pulse OK para asignar un nombre a la cámara. Si tiene varias cámaras, esta función puede ayudarle a identificar dónde y desde qué cámara se han tomado las fotos.
Modo de captura	Foto Vídeo Foto + Vídeo – <u>Foto</u> : la cámara hará solamente fotos. – <u>Vídeo</u> : la cámara grabará solamente vídeos. – <u>Foto + Vídeo</u> : la cámara hará primero una(s) foto(s) y luego un vídeo.
Potencia del flash	Alta Baja Una potencia baja evita fotos/vídeos nocturnos sobreexpuestos y resulta útil si se quiere colocar la cámara cerca del sujeto a fotografiar/filmar.
Resolución foto	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP Una resolución más alta produce fotos de mejor calidad, pero crea archivos más grandes que ocupan más espacio en la tarjeta de memoria (se llena antes).
Fotos en ráfaga	<u>Tarjeta SIM NUM'AXES</u> Opción no habilitada 1 foto por disparo <u>Otra tarjeta SIM</u> 1 foto 2 fotos 3 fotos 4 fotos 5 fotos Programable de 1 a 5 fotos por disparo
Resolución vídeo	WVGA HD – 720P FULL HD – 1080P Una resolución más alta produce vídeos de mejor calidad, pero crea archivos más grandes que ocupan más espacio en la tarjeta de memoria (se llena antes).

Duración del vídeo	Duración por defecto: 10 segundos Programable de 5 a 59 segundos
---------------------------	--

PIR	
Ajustes	Opciones programables (los ajustes por defecto están en negrita)
Interruptor PIR	 OFF ON Cuando el "Interruptor PIR" está en ON, el sensor PIR está activado y el dispositivo puede tomar fotos/vídeos por detección de movimiento, incluso si el ajuste de "Time-lapse" también está en ON. Cuando el "Interruptor PIR" está en OFF, el sensor PIR está desactivado y el dispositivo solo puede tomar fotos/vídeos en modo "Time-lapse" (capturas automáticas a intervalos regulares).
Sensibilidad PIR	Este ajuste está desactivado cuando el ajuste "Interruptor PIR" está en OFF. Alta Media Baja Con una sensibilidad alta, el sensor PIR: – es más sensible a los movimientos de sujetos pequeños; – ofrece una mejor distancia de detección; – puede detectar más fácilmente una diferencia de temperatura entre el cuerpo y la temperatura ambiente; – puede disparar más fácilmente la cámara. En un entorno a alta temperatura, a la cámara le resulta difícil diferenciar entre el calor corporal de los sujetos y la temperatura ambiente, por lo que le recomendamos utilizar la sensibilidad alta. Sin embargo, se recomienda utilizar la sensibilidad baja en entornos con muchas interferencias como, por ejemplo, viento caliente, humo, proximidad de ventanas, etc. Esto evitará la activación accidental.
Intervalo PIR	Este ajuste está desactivado cuando el ajuste "Interruptor PIR" está en OFF.

	OFF ON Seleccione "ON" y, a continuación, pulse OK para ajustar el intervalo deseado entre fotos/vídeos cuando se detecta un movimiento. Esta función permite evitar hacer demasiadas fotos o demasiados vídeos. Intervalo PIR corto = muchas fotos/vídeos tomados = alto consumo de energía Intervalo PIR largo = menos fotos/vídeos tomados = menor consumo de energía Intervalo PIR por defecto: 20 segundos Programable de 00 : 00 : 05 hasta 23 : 59 : 59. <u>Por ejemplo:</u> si el intervalo PIR está ajustado en "01 minuto", la cámara esperará 1 minuto entre cada foto/vídeo, aunque se detecte un movimiento.
Time-lapse	OFF ON En el modo Time Lapse, la cámara tomará fotos o vídeos automáticamente en función del intervalo de tiempo ajustado por el usuario. Seleccione "ON" y pulse OK para ajustar el intervalo de tiempo entre cada tomada de foto o vídeo automática. Intervalo de captura configurable de 00 : 00 : 05 hasta 23 : 59 : 59 <u>Por ejemplo:</u> si el intervalo de captura se ajusta en 00 : 30 : 00, la cámara hará una foto o vídeo automáticamente cada 30 minutos. Si el "Interruptor PIR" está en ON, la detección de movimiento puede activar la toma de una foto o vídeo. Si solo desea capturas en time-lapse, debe poner el "Interruptor PIR" en OFF.
Franja horaria No 1 Franja horaria No 2	OFF ON El dispositivo puede funcionar las 24 horas del día (parámetro configurado en OFF) o solo durante uno o dos periodos de funcionamiento definidos por el usuario. Seleccione "ON" y pulse OK para programar la hora de inicio y la hora de fin de la franja horaria durante la que funcionará la cámara cada día.

	<u>Por ejemplo:</u> si “Inicio” se ajusta en 15 : 00 y “Fin” en 18 : 00, la cámara funcionará solamente entre las 15 : 00 y las 18 : 00 horas cada día.
--	--

4G	
Ajustes	Opciones programables (los ajustes por defecto están en negrita)
Seleccione SIM insertada	SIM NUM'AXES SIM otros operadores No tarjeta Indique qué tarjeta SIM está insertada en el dispositivo.
Ajuste SIM	<u>Tarjeta SIM NUM'AXES</u> Opción no habilitada Los ajustes 4G se completan automáticamente cuando se introduzca la tarjeta SIM NUM'AXES. <u>Otra tarjeta SIM</u> Ajuste automático Ajuste manual Los ajustes MMS y 4G se completan automáticamente cuando se introduzca la tarjeta SIM NUM'AXES. Si aparece en la pantalla el mensaje "Fallo de configuración auto de SIM, configurar manualmente", cambie del modo "Ajuste automático" al modo "Ajuste manual" e introduzca los ajustes de MMS y 4G en "Ajuste manual".
Ajuste manual	<u>Tarjeta SIM NUM'AXES</u> Opción no habilitada El dispositivo ingresa automáticamente la información necesaria. <u>Otra tarjeta SIM</u> MMS 4G Introduzca los datos siguientes de forma manual si su operador no puede ser detectado automáticamente por la cámara. – <u>MMS</u> Contacte con su operador para conocer los datos siguientes e introdúzcalos manualmente: MMSC/APN/Proxy/Puerto (nombre del usuario y contraseña si es necesario). <u>NOTA</u> – Una vez introducidos los datos MMS, la cámara

	puede enviar las fotos a los números de móvil y a las direcciones de correo electrónico que haya indicado. Si los datos MMS introducidos son incorrectos, los teléfonos móviles y las cuentas de correo electrónico no podrán recibir las fotos procedentes de la cámara. – Las cuentas de correo electrónico reciben las fotos vía SMTP solamente si el SMTP está funcionando. – La cámara no puede enviar imágenes a las direcciones de correo electrónico mediante MMS cuando la configuración SMTP está activada (ON). – 4G Introduzca el APN 4G de su operador, así como el usuario y la contraseña correspondientes. NOTA – El SMTP y el FTP solo pueden funcionar si ha introducido los datos 4G. – No es indispensable introducir el usuario y la contraseña del APN. Sin embargo, algunos operadores podrían requerir esta contraseña para activar la función GPRS. Si desea más detalles, contacte con su operador.
MMS	<u>Tarjeta SIM NUM'AXES</u> Opción no habilitada La tarjeta SIM NUM'AXES es una tarjeta de datos. No envía MMS, solo correos electrónicos. <u>Otra tarjeta SIM</u>  OFF ON Seleccione "ON" para recibir fotos a través de MMS. Resolución de fotos enviadas por MMS: 640 x 480
SMTP	Predeterminado Manual OFF La cámara viene con la configuración SMTP predeterminada; solo tiene que introducir las direcciones de correo electrónico de los destinatarios en "Destinatarios". Si desea utilizar su propio servidor SMTP, seleccione "Manual" y a continuación rellene la configuración

	siguiente: – Introduzca la IP del servidor de su buzón de correo. – Introduzca el puerto de su buzón de correo. – Introduzca la cuenta e-mail. – Introduzca la contraseña de su buzón de correo. <u>NOTA</u> – El SMTP envía fotos solamente a las direcciones de correo electrónico registradas; si la configuración del SMTP es incorrecta, las direcciones de correo electrónico no podrán recibir las fotos enviadas por la cámara. – Cuando el SMTP está programado para funcionar, el MMS deja de enviar las fotos a las direcciones de correo electrónico.
FTP	FTP OFF – Introduzca la IP de su servidor FTP. – Introduzca el puerto de su servidor FTP. – Introduzca su cuenta FTP. – Introduzca la contraseña de su servidor FTP. <u>NOTA:</u> el FTP carga fotos solamente en la cuenta FTP registrada; si la configuración del FTP es incorrecta, la cuenta FTP no podrá recibir las fotos enviadas por la cámara.
Destinatarios	<u>Tarjeta SIM NUM'AXES</u> <u>Números de móvil:</u> Opción no habilitada La tarjeta SIM NUM'AXES no envía MMS. <u>Direcciones de correo electrónico:</u> puede ingresar 1, 2, 3 o 4 direcciones de correo electrónico que recibirán las fotos tomadas por el dispositivo. <u>Otra tarjeta SIM</u> <u>Números de móvil:</u> puede ingresar 1, 2, 3 o 4 números de móviles. La cámara enviará fotos a los números de móvil pre configurados únicamente vía MMS. <u>Direcciones de correo electrónico:</u> puede ingresar 1, 2, 3 o 4 direcciones de correo electrónico. La cámara enviará fotos a las direcciones de correo electrónico pre configuradas vía MMS o vía e-mail de acuerdo con los ajustes elegidos

	NOTA: la cámara enviará fotos a las direcciones de correo electrónico pre configuradas vía MMS únicamente si el SMTP está apagado (OFF).
Formato del envío	Foto  OFF ON
Opciones foto SMTP/FTP	<u>Tarjeta SIM NUM'AXES</u> Opción no habilitada <u>Otra tarjeta SIM</u> Tamaño de las fotos Tamaño pequeño Tamaño grande Tamaño original Puede elegir el tamaño de las fotos enviadas por correo electrónico (SMTP o FTP): tamaño pequeño (640 x 480), tamaño grande (1920 x 1440) o tamaño original (de 5 MP hasta 32 MP según la resolución de la foto seleccionada). Envío múltiples fotos Primera foto  Segunda foto  Tercera foto  Cuarta foto  Quinta foto  Ejemplo: Si ha configurado el "Modo ráfaga" en 5 imágenes y ha seleccionado "Primera foto" y "Tercera foto" en "Envío múltiples fotos", la primera imagen y la tercera imagen entre las 5 fotos en ráfaga serán enviado a las direcciones de correo electrónico o la cuenta FTP. <u>NOTA</u> – Si la única red disponible alrededor del dispositivo es la red 3G, solo se enviará la primera imagen (en tamaño 640 x 480 o 1920 x 1440). – Si la red 4G está disponible, se puede enviar la primera a la quinta imagen (en tamaño 640 x 480 o 1920 x 1440). Si eligió "Tamaño original" en el ajuste "Tamaño de las fotos", solo se pueden enviar 2 fotos en 4G.
Envíos/día	Ilimitados 01 – 99 Por ejemplo: si el usuario selecciona 50, cada día, la

	cámara solo enviará las primeras 50 fotos a los destinatarios. El resto de las fotos tomadas no se enviará, pero se almacenará en la tarjeta de memoria. <u>NOTA:</u> Algunos operadores consideran los envíos de fotos como spam y los bloquean después de 50 correos electrónicos al día.
Control SMS (Control remoto del dispositivo gracias a los comandos enviados por SMS)	1 vez/día Permanente – <u>1 vez/día (recomendado cuando se usan baterías):</u> la cámara podrá cambiar y guardar los ajustes realizados a distancia una vez por día al mínimo y cuando la cámara se dispere para hacer una foto o un vídeo. – <u>Permanente (recomendado si usa una fuente de alimentación externa porque esta opción consume mucha energía):</u> el módulo 4G de la cámara está escuchando permanentemente; por lo tanto, los ajustes de la cámara podrán cambiarse y guardarse de forma remota tan pronto como envíe los comandos de configuración de SMS.
Informe diario	OFF ON Si desea que la cámara le envíe un informe diario, seleccione "ON" y, a continuación, introduzca la hora a la que desea que se le envíe el informe. Contenido del informe diario: No IMEI de la cámara, CSQ (fuerza de la señal): 0-31, nombre de la cámara, temperatura, fecha y hora, energía restante, datos de la tarjeta de memoria, número total de fotos tomadas, horas de los envíos.
PIN tarjeta SIM	<u>Tarjeta SIM NUM'AXES</u> Opción no habilitada <u>Otra tarjeta SIM</u> Puede ignorar este apartado si la tarjeta SIM ya ha sido activada. – Durante la búsqueda de señal en modo SETUP, la unidad verificará si la tarjeta SIM insertada está activada. – Después de la búsqueda de señal, el mensaje

	"Ingresar código PIN" aparecerá en la pantalla LCD si la tarjeta SIM no está activada (el mensaje no aparecerá si la tarjeta SIM está activada). – El ajuste "PIN tarjeta SIM", que estaba en gris hasta ahora, se volverá configurable en la página "4G" del menú. – Introduzca el código PIN en el ajuste "PIN tarjeta SIM"; a continuación, la cámara se apagará automáticamente. Cuando reinicie la cámara después de introducir el código PIN, ésta activará la tarjeta SIM automáticamente durante la búsqueda de señal. <u>NOTA</u> – El mensaje "Ingresar código PIN" aparecerá de nuevo en la pantalla LCD si se ha introducido un PIN incorrecto. – Introduzca de nuevo el código PIN si aparece el mensaje "Ingresar código PIN" después de buscar la señal. – Hay 3 intentos de activación de la tarjeta SIM; ésta se bloqueará si el código PIN es incorrecto en los 3 intentos. Así pues, le recomendamos que confirme su código PIN antes de introducirlo de nuevo. – Introduzca la tarjeta SIM en su teléfono móvil para desbloquearla utilizando el código PUK después de tres fallos de activación según el procedimiento que se indica más arriba.
--	--

Otro	
Ajustes	Opciones programables (los ajustes por defecto están en negrita)
Idioma	Français English Español Deutsch Italiano Polski Português Nederlands
Fecha/Hora	Ajuste automático Ajuste manual – <u>Ajuste automático</u> Hora zona HH : MM UTC +/- 00 : 00

	El dispositivo sincronizará la fecha y la hora después de que ingrese la información de su zona horaria. – <u>Ajuste manual</u> Fecha Hora 20 09 2025 15:55:00 Introduzca manualmente la fecha y la hora. <u>NOTA:</u> es importante configurar la hora y la fecha para que ciertos parámetros funcionen correctamente (por ejemplo: estampado de la fecha/hora en las fotos, envío del informe diario, funcionamiento durante períodos de tiempo definidos).
Formato de fecha	DD/MM/ AA-(EU) MM/DD/ AA-(US)
Estampado de la hora	 OFF ON Seleccione “ON” si desea que se imprima la siguiente información en las fotos: fecha y hora en que se tomó la foto, temperatura ambiente, fase lunar, nivel de batería y nombre de la cámara (si el usuario ha programado uno).
Tipo de baterías	Alcalinas Ni-MH Li Seleccionar el tipo de baterías correspondiente al de las baterías usadas en la cámara permite un mejor funcionamiento.
Grabación en bucle	 OFF ON Cuando la tarjeta de memoria esté llena, la cámara seguirá guardando fotos/vídeos eliminando las fotos o vídeos más antiguas(os). Seleccione OFF para desactivar la grabación en bucle.
Contraseña	OFF ON Seleccione "ON" y pulse OK para proteger la cámara con una contraseña (cifras y/o letras).
Ajustes de fábrica	Para restablecer los ajustes de fábrica, pulse OK. Aparecerá en la pantalla LCD el mensaje ¿Estás seguro? OK = Sí MENU = No
Actualización	Para actualizar el dispositivo, inserte la tarjeta de memoria en la que cargó el software de actualización,

	ingrese en el ajuste "Actualización" y seleccione "Sí" en las opciones.
Datos producto	Este parámetro proporciona la siguiente información: Ver IMEI MCU MOD

7.5. Apagado automático

En el modo SETUP, la cámara se apaga automáticamente si no pulsa ningún botón durante más de 3 minutos. Ponga el interruptor en la posición OFF y, a continuación, de nuevo en la posición SETUP si desea proseguir con la configuración.

7.6. Formatear la tarjeta de memoria

ATENCIÓN: cuando formatea una tarjeta de memoria, se borra toda la información y los archivos de la tarjeta.

- Ponga el interruptor en la posición SETUP (la pantalla LCD se enciende) y, a continuación, pulse el botón ▲ para entrar en la función de reproducción.
- Pulse el botón ▼, seleccione "Formatear" y pulse OK.
- Seleccione "Sí" o "No".
- Si ha seleccionado "Sí", aparecerá en la pantalla el mensaje "¿Estás seguro?". OK = Sí | MENU = No
- Pulse el botón MENU para salir de la función de reproducción.

7.7. Ver fotos/vídeos en la pantalla LCD

- Ponga el interruptor en la posición SETUP (la pantalla LCD se enciende) y, a continuación, pulse el botón ▲ para entrar en la función de reproducción.
- Presione los botones ◀ y ▶ para pasar de foto/video a foto/video.
- Vídeos: pulse OK para iniciar o detener los vídeos.
- Presione el botón MENU para salir de la función de reproducción.

7.8. Eliminar fotos/vídeos en la cámara

- Ponga el interruptor en la posición SETUP (la pantalla LCD se enciende) y, a continuación, pulse el botón ▲ para entrar en la función de reproducción.
- Presione los botones ◀ y ▶ para pasar de foto/video a foto/video.
- Pulse el botón ▼, seleccione "Borrar" y pulse OK.
- Seleccione "Un archivo" (para eliminar el archivo seleccionado) o "Todo" (para eliminar todos los archivos) y presione OK.
- Si ha seleccionado "Un archivo", aparecerá en la pantalla el mensaje "¿Borrar este archivo?"; seleccione "Sí" o "No" y, a continuación, pulse OK.

- Si ha seleccionado "Todo", aparecerá en la pantalla el mensaje "¿Borrar todo?". OK = Sí | MENU = No
- Presione el botón MENU para salir de la función de reproducción.

7.9. Transfiere fotos/videos a una computadora

Para descargar sus fotos/videos a una computadora, conecte el cable USB suministrado al puerto USB de la cámara, y luego directamente a una toma USB principal de su computadora. La cámara se enciende automáticamente independientemente del modo seleccionado (OFF | SETUP | ON).

Su computadora reconocerá la cámara como un "disco extraíble" (SD CARD).

En el disco extraíble, encontrará los archivos en el archivo "DCIM" y podrá copiarlos en su computadora.

Las computadoras MAC muestran una "unidad desconocida" en el escritorio. Al hacer clic en esta unidad, el programa iPhoto se inicia automáticamente.

ATENCIÓN: No desconecte el cable USB ni retire la tarjeta de memoria mientras copia fotos/videos. Puede perder archivos.

8. Instalación de la cámara

- Monte la cámara mirando hacia el norte o hacia el sur. No oriente la cámara hacia el este ni hacia el oeste porque el amanecer y el anochecer pueden provocar falsos disparos e imágenes sobreexpuestas.
- Si está siguiendo un rastro, oriente la cámara hacia arriba o hacia abajo del mismo.
- Despeje la parte delantera de la cámara de hierbas o malezas. Podrían producirse falsos disparos a causa de interferencias debidas a la temperatura o al movimiento delante de la cámara (especialmente en días con viento).
- Compruebe el nivel de carga de las pilas antes de instalar el dispositivo.
- Asegúrese de haber introducido correctamente la tarjeta de memoria y de que tenga suficiente espacio disponible.
- Asegúrese de haber introducido correctamente la tarjeta SIM.
- Asegúrese de encender la cámara (interruptor en ON).

9. Especificaciones técnicas

Sensor de imagen	5 MP a color CMOS
Flash infrarrojo	60 LEDS infrarrojos invisibles Longitud de onda: 940 nm Alcance IR flash: aproximadamente 20 m

Memoria	Tarjeta SD de 8 GB a 128 GB máximo Clase 10 mínimo
Lente	Campo de visión = 60°
Pantalla LCD	Pantalla a color TFT 2.4" (6 cm)
Sensor PIR (detector de movimiento)	Sensibilidad ajustable: Baja Media Alta Alcance de detección: 20 m Ángulo de detección: 60°
Modos de captura	Foto Vídeo Foto + Vídeo
Resolución de las fotos guardadas en la tarjeta de memoria	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP
Resolución de las fotos enviadas por MMS	<u>Tarjeta SIM NUM'AXES</u> : no envía MMS <u>Otra tarjeta SIM</u> : 640 x 480
Resolución de las fotos enviadas por SMTP/FTP	<u>Tarjeta SIM NUM'AXES</u> : 640 x 480 <u>Otra tarjeta SIM</u> : Pequeña (640 x 480) Granda (1920 x 1440) Original (de 5 MP hasta 32 MP según la resolución de foto seleccionada)
Fotos en ráfaga	<u>Tarjeta SIM NUM'AXES</u> : 1 foto por disparo <u>Otra tarjeta SIM</u> : programable de 1 a 5 fotos por disparo
Resolución de los vídeos grabados en la tarjeta de memoria	WVGA HD 720P FULL HD 1080P La cámara no envía vídeos.
Duración del vídeo	Programable de 5 hasta 59 segundos
Grabación de audio	Sí
Formato archivo	Fotos: JPG Vídeos: MP4
Tiempo de disparo	Alrededor 0,4 segundos
Time Lapse	Programable
Periodo de funcionamiento	Programable (2 periodos)
Nombre de la cámara	Programable
Contraseña	Programable
Estampado de la hora	Programable
Redes	Funciona con redes 3G y 4G
Alimentación	8 x AA pilas alcalinas, al litio o recargables Ni-MH

Alimentación externa	12V/2A
Autonomía en modo de espera	Aproximadamente 8 meses
Temperatura	Funcionamiento: -20°C a +60°C Almacenamiento: -30°C a +70°C
Humedad	Funcionamiento: 5% - 90% Almacenamiento: 40% - 60%
Estanqueidad	IP66
Dimensiones	128 x 96 x 76 mm (sin antena) Antena: 90 x 33 x 14 mm
Peso	302 g (sin pilas) 479 g (con pilas)

10. En caso de malfuncionamiento

10.1. Las fotos no capturan ningún sujeto de interés

- Compruebe el ajuste del nivel de sensibilidad del sensor PIR. En un ambiente cálido, ajuste la sensibilidad en "Alta". En un ambiente frío, ajuste la sensibilidad en "Baja".
- Trate de situar la cámara en una zona donde no haya fuentes de calor en el campo de visión de la misma.
- En algunos casos, si la cámara está cerca del agua, tomará fotos sin ningún sujeto en ellas. Trate de orientar la cámara hacia el suelo.
- Evite situar la cámara en un árbol pequeño que pudiera moverse en caso de fuerte viento. Trate de colocar la cámara sobre un soporte estable y fijo (por ejemplo, un árbol grande).
- Retire las ramas que estén delante de la lente de la cámara.
- Por la noche, el sensor PIR puede detectar un sujeto situado más allá del alcance de la luz IR (flash infrarrojo). Reduzca la distancia de detección ajustando la sensibilidad del sensor PIR.
- El amanecer o el anochecer pueden activar el sensor PIR. La cámara necesita ser redirigida.
- Si un sujeto se desplaza rápidamente, podría salirse del campo de visión de la cámara antes de que se haga la foto. Retroceda o reoriente la cámara.

10.2. La cámara deja de hacer fotos/vídeos o no hace ninguna

- Compruebe que la tarjeta de memoria no esté llena. Si la tarjeta está llena, la cámara dejará de hacer fotos/vídeos. Para evitar este problema, asegúrese de que la función de "Grabación en bucle" esté activada (ON).

- Compruebe las baterías y asegúrese de que queda suficiente energía para el funcionamiento de la cámara.
- Asegúrese de que el interruptor de la cámara esté en posición ON y no en OFF o SETUP.
- Formatee la tarjeta de memoria con la cámara antes de utilizarla o cuando la cámara deje de hacer fotos/vídeos.

10.3. El flash de visión nocturna no alcanza el alcance esperado

- Compruebe que las baterías estén completamente cargadas o que la energía restante sea suficiente.
- Asegúrese de que la configuración “Potencia del flash” esté establecida en “Alta”.
- Para garantizar la precisión y la calidad de las fotos de noche, sitúe la cámara en un entorno oscuro sin ninguna fuente luminosa.
- Algunos entornos (árboles, paredes, suelo, etc.) dentro del alcance del flash pueden permitirle obtener mejores fotos de noche. No apunte con la cámara hacia un campo totalmente abierto sin nada dentro del alcance del flash IR que permita reflejar el flash de retroceso.

11. Servicio de atención al cliente

En caso de que su producto dejara de funcionar o presentara algún fallo, lea detenidamente estas instrucciones y, a continuación, compruebe las pilas. Asimismo, compruebe que está utilizando el producto correctamente.

Si el problema persiste, contacte con su distribuidor o consulte www.numaxes.com. También puede contactar con el Grupo NUM'AXES en el teléfono **+33.2.38.69.96.27** o export@numaxes.com.

Dependiendo de la magnitud del fallo, es posible que tenga que enviarnos el producto para su reparación.

Para cualquier reparación, deberá facilitarnos el producto completo y la prueba de compra (factura o recibo de compra).

En caso de no proporcionar alguno de estos elementos, el servicio de atención al cliente le cobrará los costes de reparación.

12. Garantía

El Grupo NUM'AXES garantiza el producto contra cualquier fallo de fabricación durante los dos años posteriores a la compra.

Todos los gastos de envío y embalaje corren a cargo del comprador.

13. Condiciones de garantía

1. La garantía solo será válida si se envía la prueba de compra en vigor (factura o recibo de compra) al distribuidor o al Grupo NUM'AXES. La garantía se limita al comprador original.
2. Esta garantía no cubre lo siguiente:
 - cambio de la antena, del cable USB y de la correa de montaje
 - los riesgos directos o indirectos provocados durante la devolución al distribuidor o al Grupo NUM'AXES
 - los daños en el producto causados por: negligencia o uso incorrecto, uso contrario a las instrucciones o no indicado, reparaciones realizadas por personas no autorizadas
 - la pérdida o el robo
3. Si el producto se considera defectuoso, el Grupo NUM'AXES optará por realizar un cambio o una reparación.
4. El Grupo NUM'AXES no podrá ser considerada responsable de los daños derivados de un uso incorrecto o de una avería.
5. El Grupo NUM'AXES se reserva el derecho de modificar las características de sus productos con objeto de aportar mejoras técnicas o cumplir con nuevas normativas.
6. La información incluida en estas instrucciones puede ser objeto de modificaciones sin previo aviso.
7. Las fotos y los dibujos no son contractuales.

14. Accesorios

En cualquier momento puede comprar accesorios (pilas alcalinas, pilas recargables Ni-MH, tarjetas micro SD...) en nuestro sitio web www.numaxes.com.

15. Reciclaje de aparatos electrónicos al final de su vida



El pictograma que aparece en su producto, significa que el equipo no puede mezclarse con basuras domésticas.

Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la valorización y el reciclaje de las basuras electrónicas o bien devolverlo a su distribuidor.

Adoptando este comportamiento, hará un gesto con el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.

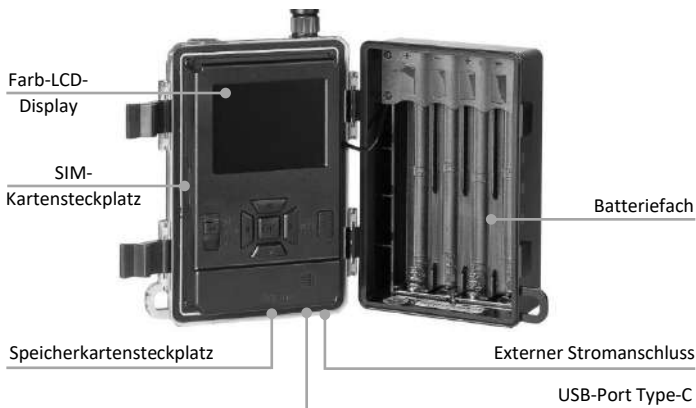
DE – Gebrauchsanleitung

1. Lieferumfang des Produkts

- 1 PIE1152 Fotofalle
- 1 Mobilfunkantenne
- 1 USB-Kabel
- 1 Befestigungsgurt
- 1 Kurzanleitung

2. Präsentation des Produkts





3. Stromversorgung

3.1. Batterien

Die Fotofalle wird mit 8 AA-Batterien betrieben. Das Gerät kann mit Alkalibatterien, Lithiumbatterien oder mit Ni-MH-Akkus betrieben werden.

Sie können jederzeit Alkali- oder Ni-MH-AA-Batterien auf www.numaxes.com erwerben.

Vor dem Einlegen bzw. Entfernen der Batterien muss die Fotofalle ausgeschaltet werden (Schalter auf Position OFF).

Beim Einlegen der Batterien sicherstellen, dass Sie die im Batteriefach angegebene Polarität beachten. Verkehrt eingelegte Batterien können zu Fehlfunktionen des Gerätes führen.

Bitte wählen Sie in der Menüoption „Batterietyp“ den von Ihnen verwendeten Batterietyp aus, um eine längere Lebensdauer zu erzielen.

HINWEIS: Keine verschiedenen Batterietypen mischen (Alkali, Lithium und Ni-MH)!

Die Nutzung verschiedener Batterietypen in der Fotofalle kann zu dauerhaften Schädigungen führen, die von der Garantie nicht abgedeckt werden.

Im Falle einer verlängerten Nicht-Benutzung des Gerätes (z.B. mehr als drei Monate) empfehlen wir Ihnen die Batterien aus dem Fotofalle zu nehmen. Diese könnten auslaufen und Ihr Gerät beschädigen.

3.2. Solarpanel

Das Gerät kann auch mit einem Solarpanel (12V/2A) betrieben werden. Sie können jederzeit ein 12V-Solarpanel auf www.numaxes.com erwerben.

3.3. Externen Stromversorgung

Das Gerät kann auch mit einer externen Stromversorgung (12V/2A) betrieben werden. Sie können jederzeit ein 12V-Adapter auf www.numaxes.com erwerben.

Wir empfehlen, die Batterien zu entfernen, wenn eine externe Stromversorgung verwendet wird.

4. Speicherkarte

Die Fotofalle hat keinen internen Speicher.

Damit das Gerät funktioniert, muss eine Speicherkarte installiert werden (**SD-Karte von 8 GB bis 128 GB maximum – Minimum Klasse 10**).

Sie können Micro-SD-Karten mit Adapter jederzeit auf der Website www.numaxes.com erwerben.

Wenn sich die Fotofalle im SETUP-Modus befindet und keine Speicherkarte eingelegt ist, zeigt das Display „Keine Speicherkarte“ an.

Vor dem Einlegen bzw. Entfernen der Speicherkarte muss die Fotofalle ausgeschaltet werden (Schalter auf Position OFF). Wenn Sie dies nicht tun, kann es zu Verlust oder Beschädigungen der auf der Speicherkarte gespeicherten Dateien kommen.

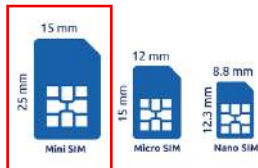
Es wird dringend empfohlen, die Speicherkarte vor der ersten Verwendung mit der Fotofalle zu formatieren, insbesondere wenn die Karte in anderen Geräten verwendet wurde. Eine mit einem anderen Gerät formatierte Karte ist möglicherweise nicht kompatibel.

Sobald die Speicherkarte voll ist, zeigt das Display „Speicher voll“ an.

5. SIM-Karte (Mini SIM)

Bevor Sie die SIM-Karte einlegen oder entfernen, muss die Kamera ausgeschaltet werden (Schalter in der Position OFF).

Wenn sich die Fotofalle im SETUP-Modus befindet und keine SIM-Karte eingelegt ist, zeigt das Display „Keine SIM-Karte“ an.



6. Befestigen der Antenne

Befestigen Sie die Antenne, indem Sie sie an der dafür vorgesehenen Stelle an der Oberseite der Fotofalle einschrauben. Stellen Sie sicher, dass sie gut sitzt, ziehen Sie sie jedoch nicht zu fest an.

7. Betrieb

7.1. Inbetriebnahme der Fotofalle | ON

Schieben Sie den Wahlschalter in die Position ON, um das Gerät einzuschalten.

Die Betriebsanzeige an der Vorderseite des Produkts blinkt 5-mal bevor das Gerät in Betrieb geht. In diesem Intervall haben Sie genügend Zeit, um die Geräteabdeckung zu schließen und den überwachten Bereich zu verlassen.

Nach dem Einschalten nimmt das Gerät je nach den vorgenommenen Einstellungen Fotos oder Videos auf.

HINWEIS: Die Fotofalle ist auf die werksseitigen Standardeinstellungen voreingestellt.

7.2. Herunterfahren | OFF

Schieben Sie den Schalter in die Position OFF, um das Gerät auszuschalten.

Bitte beachten Sie, dass das Gerät auch im gestoppten Zustand weiterhin sehr wenig Energie verbraucht. Es wird daher empfohlen, die Batterien zu entfernen, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden.

Der OFF-Modus ist der „Sicherheits-Modus“, der eine ganze Reihe von Aktionen ermöglicht, z. B.: Ersetzen der Speicherkarte und der SIM-Karte, Ersetzen der Batterien oder Transportieren des Geräts.

7.3. Wie verbinde ich das Gerät mit dem Netzwerk?

Wenn Sie den Wahlschalter auf die Position SETUP stellen, wenn eine SIM-Karte in das Gerät eingelegt ist, startet das Gerät automatisch einen Signalsuchvorgang.

Wenn ein Signalpegelbalken auf dem LCD angezeigt wird, bedeutet dies, dass das Gerät automatisch eine Verbindung zum Netzwerk hergestellt hat.

Sie müssen lediglich die Informationen in den Parameter „Empfänger“ eingeben, um die Fotos/Videos zu erhalten.

Falls der Hinweis „SIM-Automatische Einstellung fehlgeschlagen, Einstellungen manuell eingeben“ auf dem Display erscheint, stellen Sie bitte den Parameter „SIM-Einstellung“ von „Automatische Einstellung“ auf den Modus „Manuelle Einstellung“ und geben Sie in den Parameter „Manuelle Einstellung“ die MMS- und 4G-Einstellungen von Hand ein.

7.4. Einstellungen anpassen | SETUP

Um in das Einstellungs-MENÜ zu gelangen, stellen Sie den Wahlschalter in die SETUP-Position (der LCD-Bildschirm leuchtet auf) und drücken Sie dann die MENU-Taste.

Sie können durch die Konfigurationsschnittstelle navigieren, indem Sie ▲, ▼, ◀ oder ▶ drücken. Drücken Sie OK zur Auswahl, drücken Sie MENÜ, um zur vorherigen Seite zurückzukehren. Die unten aufgeführten Einstellungen können direkt auf dem LCD-Bildschirm des Geräts vorgenommen werden, aber auch in der kostenlosen mobilen Anwendung, die für Android und iOS verfügbar ist (App-Name: NumCam).

Kam	
Einstellungen	Programmierbare Optionen (Standardeinstellungen in fester Schrift)
Kameraname	OFF ON Wählen Sie „ON“ und drücken dann auf OK, um ein Name für die Fotofalle (Ziffern/Buchstaben) einzustellen. Mit dieser Funktion kann der Benutzer erkennen, von wo und von welcher Fotofalle die Fotos stammen.
Aufnahmemodus	Foto Video Foto + Video – <u>Foto</u>: Die Kamera macht nur Bilder. – <u>Video</u>: Die Kamera nimmt nur Videos auf. – <u>Foto + Video</u>: Die Kamerafalle nimmt zunächst ein (oder mehrere) Fotos und anschließend ein Video auf.
Blitzleistung	Hoch Niedrig Eine niedrige Leistung verhindert überbelichtete Nachtfotos/-videos und ist nützlich, wenn die Kamera nah am Motiv positioniert werden soll.
Fotoauflösung	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP Eine höhere Auflösung sorgt zwar für eine höhere

	Bildqualität, führt jedoch auch zu größeren Dateien, die mehr Speicherplatz auf der Speicherkarte verbrauchen (sie wird schneller voll).
Serienbildaufnahme	<u>NUM'AXES SIM-Karte</u> Deaktivierte Einstellung 1 Foto pro Auslösung <u>Andere SIM-Karte</u> 1 Foto 2 Fotos 3 Fotos 4 Fotos 5 Fotos Programmierbar von 1 bis 5 Fotos pro Auslösung
Videoauflösung	WVGA HD – 720P FULL HD – 1080P Eine höhere Auflösung sorgt zwar für eine höhere Videoqualität, führt jedoch auch zu größeren Dateien, die mehr Speicherplatz auf der Speicherkarte verbrauchen (sie wird schneller voll).
Videolänge	Standardvideolänge: 10 Sekunden Programmierbar: 05 – 59 Sekunden

PIR	
Einstellungen	Programmierbare Optionen (Standardeinstellungen in fester Schrift)
PIR-Schalter	 OFF ON Wenn der „PIR-Schalter“ auf ON gestellt ist, ist der PIR-Sensor aktiviert und das Gerät kann Fotos/Videos durch Bewegungserkennung aufnehmen, auch wenn die Einstellung „Time-lapse“ ebenfalls auf ON steht. Wenn der „PIR-Schalter“ auf OFF gestellt ist, ist der PIR-Sensor deaktiviert und das Gerät kann nur im „Time-lapse“-Modus Fotos/Videos aufnehmen (automatische Aufnahmen in regelmäßigen Abständen).
PIR-Empfindlichkeit	Diese Einstellung ist deaktiviert, wenn die Einstellung „PIR-Schalter“ auf OFF steht. Hoch Mittel Niedrig Hohe Empfindlichkeit 1) höhere Empfindlichkeit für Bewegungen durch kleinere Objekte; 2) bietet eine höhere Erfassungsreichweite; 3) Sensor kann den Unterschied zwischen Körperwärme und

	Umgebungswärme leichter erkennen; 4) einfacheres Auslösen der Fotofalle für die Aufnahme. Bei hoher Umgebungstemperatur kann die Fotofalle Körperwärme und normaler Umgebungswärme nur schwer unterscheiden, empfohlene Einstellung: hoch. Andererseits wird empfohlen, eine geringe Empfindlichkeit für Umgebungen mit vielen Störungen wie heißem Wind, Rauch, Fensternähe, etc. einzustellen. Dadurch wird ein versehentliches Auslösen vermieden.
PIR-Intervall	Diese Einstellung ist deaktiviert, wenn die Einstellung „PIR-Schalter“ auf OFF steht. OFF ON Wählen Sie „ON“ und drücken Sie dann OK, um das gewünschte Intervall zwischen den einzelnen Foto-/Videoaufnahmen einzustellen, wenn eine Bewegung erkannt wird. Diese Einstellung hilft zu vermeiden, dass zu viele redundante Fotos/Videos aufgenommen werden. Kurzes PIR-Intervall = viele aufgenommene Fotos/Videos = hoher Stromverbrauch Langes PIR-Intervall = weniger aufgenommene Fotos/Videos = geringerer Stromverbrauch Standard-PIR-Intervall: 20 Sekunden Konfigurierbares PIR-Intervall von 00 : 00 : 05 bis 23 : 59 : 59. <u>Beispiel:</u> Wenn das voreingestellte PIR-Intervall 00 : 01 : 00 beträgt, wartet die Fotofalle 1 Minute zwischen dem Foto/Video-Aufnahmen mit Bewegung.
Time-lapse	OFF ON Die Time-lapse-funktion ermöglicht es der Kamera, in einem vom Benutzer festgelegten regelmäßigen Zeitintervall automatisch Bilder aufzunehmen. Wählen Sie „ON“, drücken Sie OK, um das Intervall festzulegen, die Fotofalle nimmt automatisch Bilder oder Videoclips entsprechend der Benutzereinstellung auf.

	Konfigurierbares Erfassungsintervall von 00 : 00 : 05 bis 23 : 59 : 59. <u>Beispiel:</u> Wenn der voreingestellte Erfassungsintervall auf 00 : 30 : 00 eingestellt ist, nimmt die Fotofalle automatisch alle 30 Minuten Fotos/Videos auf. Wenn der „PIR-Schalter“ auf ON gestellt ist, kann eine Bewegungserkennung die Aufnahme eines Fotos/Videos auslösen. Wenn Sie nur Time-lapse aufnahmen wünschen, müssen Sie den „PIR-Schalter“ auf OFF stellen.
Betriebstimer Nr. 1 Betriebstimer Nr. 2	OFF ON Das Gerät kann entweder rund um die Uhr betrieben werden (Einstellung auf OFF) oder nur während einer oder zwei vom Benutzer festgelegten Zeitspannen. Wählen Sie „ON“ um die Anfangs- und Endzeit einzustellen; die Fotofalle ist daraufhin jeden Tag nur während des vom Benutzer eingestellten Zeitraums in Betrieb. <u>Beispiel:</u> Wenn der voreingestellte Zeitfenster auf Start 15 : 00 – Ende 18 : 00 eingestellt ist, ist die Fotofalle jeden Tag nur zwischen 15.00 Uhr und 18.00 Uhr in Betrieb.

4G	
Einstellungen	Programmierbare Optionen (Standardeinstellungen in fetter Schrift)
SIM auswählen	NUM'AXES SIM SIM andere Anbieter Kein Karte Bitte geben Sie an, welche SIM-Karte im Gerät eingelegt ist.
SIM-Einstellung	<u>NUM'AXES SIM-Karte</u> Deaktivierte Einstellung Wenn die NUM'AXES-SIM-Karte eingelegt wird, werden die 4G-Parameter automatisch ausgefüllt. <u>Andere SIM-Karte</u> Automatische Einstellung Manuelle Einstellung Sobald die SIM-Karte eingelegt ist, wechselt die Fotofalle automatisch zu den MMS- und 4G-

	Einstellungen. Falls der Hinweis „SIM-Automatische Einstellung fehlgeschlagen, Einstellungen manuell eingeben“ auf dem Display erscheint, stellen Sie bitte „Automatische Einstellung“ auf den Modus „Manuelles Setup“ und geben die MMS- und 4G-Einstellungen in der Manuellen Einstellung ein.
Manuelle Einstellung	<u>NUM'AXES SIM-Karte</u> Deaktivierte Einstellung Das Gerät trägt die erforderlichen Informationen automatisch ein. <u>Andere SIM-Karte</u> MMS 4G Bitte geben Sie die nachfolgenden Einstellungen manuell ein, falls Ihr lokaler Netzbetreiber nicht automatisch von der Fotofalle erkannt wird. – <u>MMS</u> Bitte wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um Ihren MMSC/APN/Proxy/Port (Benutzername und Kennwort, falls erforderlich) zu erhalten, und geben Sie diese Informationen manuell ein. <u>HINWEIS</u> – Wenn MMS-Einstellungen hinzugefügt wurden, kann die Fotofalle Fotos an gespeicherte Telefonnummern/E-Mail-Konten senden. Falls die MMS-Angaben falsch eingegeben wurden, können die Telefone/E-Mail-Konten keine Fotos von der Fotofalle erhalten. – E-Mail-Konten können nur dann Fotos von der Fotofalle über SMTP erhalten, wenn SMTP aktiviert ist. – Die Kamera kann keine Bilder per MMS an E-Mail-Adressen senden, wenn die SMTP-Einstellung auf ON gesetzt ist. – <u>4G</u> Geben Sie die 4G APN Ihres lokalen Netzbetreibers sowie den Benutzernamen und das Kennwort ein.

	<u>HINWEIS</u> – Die SMTP- und FTP-Funktionen sind nur dann aktiv, wenn die 4G-Einstellungen hinzugefügt werden. – Der Benutzername und das Kennwort für APN sind keine Pflichtangaben. Manche Betreiber setzen jedoch diesen Kennwortzugang voraus, um die GPRS-Funktion zu aktivieren. Bitte kontaktieren Sie Ihren lokalen Netzbetreiber, wenn Sie weitere Einzelheiten wünschen.
MMS	<u>NUM'AXES SIM-Karte</u> Deaktivierte Einstellung Die NUM'AXES SIM-Karte ist eine Datenkarte. Sie verschickt keine MMS, nur E-Mails. <u>Andere SIM-Karte</u>  OFF ON Wählen Sie „ON“ um Fotos per MMS zu empfangen. Auflösung der per MMS gesendeten Fotos: 640 x 480
SMTP	Standard Manuell OFF Die Fotofalle wird mit Standard-SMTP-Einstellungen geliefert; Sie brauchen nur die Empfänger-E-Mail-Konten in der Einstellung „Empfänger“ einzugeben. Bitte wählen Sie „Manuell“ und beenden Sie die nachfolgenden Einstellungen, wenn Sie Ihren eigenen SMTP-Server verwenden möchten. – Geben Sie Ihre Mailbox-Server-IP ein. – Geben Sie Ihren Mailbox-Port ein. – Geben Sie Ihr E-Mail-Konto. – Geben Sie Ihre Mailbox-Zugangsdaten ein. <u>HINWEIS</u> – SMTP sendet ausschließlich Fotos an gespeicherte E-Mail-Konten; falls die SMTP-Informationen falsch eingegeben wurden, können keine Fotos von der Fotofalle per E-Mail empfangen werden. – MMS sendet keine Fotos mehr an E-Mail-Konten, sobald SMTP aktiviert wird.

FTP	FTP OFF – Geben Sie Ihre FTP-Server-IP ein. – Geben Sie Ihren FTP-Server-Port ein. – Geben Sie Ihr FTP-Konto. – Geben Sie Ihre FTP-Server-Zugangsdaten ein. <u>HINWEIS:</u> FTP lädt ausschließlich Fotos an gespeicherte FTP-Konten hoch; falls die FTP-Informationen falsch eingegeben wurden, kann das FTP-Konto keine Fotos von der Fotofalle empfangen.
Empfänger	<u>NUM'AXES SIM-Karte</u> <u>Handynummern:</u> Deaktivierte Einstellung Die NUM'AXES SIM-Karte sendet keine MMS. <u>E-Mail-Adressen:</u> Sie können 1, 2, 3 oder 4 E-Mail-Adressen eingeben, die die vom Gerät aufgenommenen Fotos erhalten. <u>Andere SIM-Karte</u> <u>Handynummern:</u> Sie können 1, 2, 3 oder 4 Handynummern eingeben. Die Fotofalle sendet Fotos an Mobiltelefonnummern, die nur per MMS eingegeben wurden. <u>E-Mail-Adressen:</u> Sie können 1, 2, 3 oder 4 E-Mail-Adressen eingeben. Die Fotofalle sendet Fotos an E-Mail-Adressen, per MMS oder E-Mail, je nach vorgenommenen Einstellungen. <u>HINWEIS:</u> Die Fotofalle sendet Fotos per MMS nur dann an gespeicherte E-Mail-Adressen, wenn SMTP deaktiviert wurde (OFF).
Format der Sendung	Foto  OFF ON
SMTP/FTP Fotooptionen	<u>NUM'AXES SIM-Karte</u> Deaktivierte Einstellung <u>Andere SIM-Karte</u> Fotogröße Kleine Größe Große Größe Originalgröße Sie können die Größe der per E-Mail (SMTP oder FTP) gesendeten Fotos auswählen: kleine Größe (640 x 480),

	große Größe (1920 x 1440) oder Originalgröße (von 5 MP bis 32 MP, abhängig von der ausgewählten Fotoauflösung). Senden mehrerer Fotos Erstes Foto  Zweites Foto  Drittes Foto  Viertes Foto  Fünftes Foto  <u>Beispiel:</u> Wenn Sie den "Serienbildaufnahme" auf 5 Bilder eingestellt haben und "Erste Foto" und "Dritte Foto" unter "Senden mehrerer Fotos" ausgewählt haben, werden das erste und das dritte Bild unter den 5 Serienbildern angezeigt an E-Mail-Adressen oder den FTP-Account gesendet. <u>HINWEIS</u> – Wenn das einzige Netzwerk, das um das Gerät verfügbar ist, das 3G-Netzwerk ist, wird nur das erste Bild (in den Größen 640x480 oder 1920 x 1440) gesendet. – Wenn das 4G-Netzwerk verfügbar ist, können alle Bilder vom 1. bis zum 5. Bild (in den Größen 640 x 480 oder 1920 x 1440) gesendet werden. Wenn Sie "Originalgröße" in der Einstellung "Fotogröße" gewählt haben, können nur 2 Fotos in 4G gesendet werden.
Sendungen/Tag	Unbegrenzt 01 – 99 <u>Beispiel:</u> Falls der Benutzer 50 auswählt, jeden Tag sendet die Kamera nur die ersten 50 Fotos an die Empfänger. Die übrigen Fotos werden in der Speicherkarte gespeichert. <u>HINWEIS:</u> Einige Anbieter betrachten das Versenden von Fotos als Spam und blockieren sie nach 50 E-Mails pro Tag.
Steuerung per SMS (Fernbedienung des Geräts dank SMS-Befehlen)	1 Zeit/Tag Permanent – <u>1 Zeit/Tag (empfohlen bei Verwendung von Batterien):</u> Das Gerät kann die Ferneinstellungen

	einmal am Tag ändern und speichern, wenn die Fotofalle eine Verbindung herstellt. – <u>Permanent (empfohlen bei der Verwendung des Netzadapters, da diese Option einen hohen Batterieverbrauch hat):</u> das 4G-Modul des Geräts hört ständig zu; so können die Einstellungen der Fotofalle geändert und gespeichert werden, sobald Sie per SMS den Befehl dazu geben.
Tagesbericht	OFF ON Wenn Sie einen Tagesbericht erhalten möchten, wählen Sie ON, um auf die Einstellung zuzugreifen, geben Sie dann eine Uhrzeit ein, zu der Ihnen die Fotofalle den Bericht schicken soll. Inhalt des Tagesberichts: IMEI-Nummer des Geräts, CSQ (Signalstärke): 0-31, Kameraname, Temperatur, Datum und Uhrzeit, Batterieladestand, Speicherkarteninformationen, Gesamtzahl der von der Fotofalle aufgenommenen Bilder, Versandzeiten.
PIN der SIM-Karte	<u>NUM'AXES SIM-Karte</u> Deaktivierte Einstellung <u>Andere SIM-Karte</u> Sie können die nachfolgende Beschreibung außer Acht lassen, wenn die SIM-Karte bereits aktiviert wurde. – Die Fotofalle prüft während der Signalsuche im SETUP-Modus, ob die eingesetzte SIM-Karte aktiviert ist. – Falls die SIM-Karte nicht aktiviert ist, erscheint nach der Signalsuche der Hinweis „Bitte PIN-Code eingeben“ auf dem Display (Der Hinweis erscheint nicht auf dem Display, wenn Ihre SIM-Karte aktiviert ist). – Dann lässt sich die „PIN der SIM-Karte“-Einstellung auf der „4G“-Seite des Menüs konfigurieren. – Geben Sie den PIN-Code in der „PIN der SIM-Karte“ Einstellung ein; die Fotofalle schaltet sich automatisch aus. Wenn Sie die Fotofalle nach der PIN-Code-Eingabe wieder einschalten, aktiviert sie die SIM-Karte automatisch während der Signalsuche.

	<u>HINWEIS</u> – „Bitte PIN-Code eingeben“ wird erneut angezeigt, falls der falsche PIN-Code eingegeben wurde. – Bitte versuchen Sie, Ihren PIN-Code erneut einzugeben, falls Sie „Bitte PIN-Code eingeben“ nach der Signalsuche sehen. – Die SIM-Karte kann normalerweise maximal 3-mal aktiviert werden; sie wird gesperrt, falls der PIN-Code bei allen 3 Versuchen falsch war. Daher empfehlen wir Ihnen, Ihren PIN-Code überprüfen, bevor Sie ihn erneut eingeben. – Bitte legen Sie die SIM-Karte in Ihr Telefon ein, um es zu entsperren, indem Sie nach 3 Aktivierungsversuchen anhand der oben genannten Schritte seinen PUK-Code eingeben.
--	---

Weitere	
Einstellungen	Programmierbare Optionen (Standardeinstellungen in fester Schrift)
Sprache	Français English Español Deutsch Italiano Polski Português Nederlands
Datum/Uhrzeit	Auto Einstellung Manuelle Einstellung – <u>Auto Einstellung</u> Zeit Zone HH : MM UTC +/- 00 : 00 Das Gerät synchronisiert Datum und Uhrzeit, nachdem Sie Ihre Zeitzoneinformationen eingegeben haben. – <u>Manuelle Einstellung</u> Datum Zeit 20 09 2025 15:55:00 Geben Sie das Datum und die Uhrzeit manuell ein. HINWEIS: Es ist wichtig, Uhrzeit und Datum so einzustellen, dass bestimmte Parameter korrekt funktionieren (z. B. Zeitstempel auf den Fotos, Senden des Tagesberichts, Funktionieren in festgelegten Zeiträumen).
Datumsformat	TT/MM/JJ-(EU) MM/TT/JJ-(US)

Zeitstempel	 OFF ON Wählen Sie „ON“, wenn Sie möchten, dass die folgenden Informationen auf Fotos gedruckt werden: Datum und Uhrzeit der Aufnahme des Fotos, Umgebungstemperatur, Mondphase, batteriezustand und Kameraname (falls der Benutzer einen programmiert hat).
Batterietyp	Alkali Ni-MH Li Die Auswahl des richtigen Batterietyps sorgt für eine höhere Leistung der Fotofalle.
Loopaufnahme	 OFF ON Sobald die Speicherkarte voll ist, nimmt die Fotofalle weiter Fotos/Videos auf, indem sie die ersten Fotos oder Videoclips löscht. Wählen Sie „OFF“ um die Loopaufnahme zu deaktivieren.
Passwort	OFF ON Wählen Sie „ON“ und drücken Sie auf OK, um den Kennwortschutz Ihrer Fotofalle zu aktivieren (Kennwort bestehend aus Ziffern/Buchstaben).
Zurücksetzen	Um zu den Standardeinstellungen zurückzukehren, drücken Sie die OK-Taste. Erscheint die Frage „Bist du sicher?“ auf dem Display. OK = Ja MENU = Nein
Aktualisieren	Legen Sie zum Aktualisieren des Geräts die Speicherkarte ein, in die Sie die Aktualisierungssoftware geladen haben, geben Sie diese Einstellung ein und wählen Sie in den Optionen „Ja“.
Informationen	Dieser Parameter zeigt die folgenden Informationen an: Ver IMEI MCU MOD

7.5. Automatische Abschaltung

Im SETUP-Modus wird die Fotofalle automatisch ausgeschaltet, wenn Sie die Tastatur 3 Minuten lang nicht bedienen. Schieben Sie den Schalter auf OFF und dann zurück

auf SETUP, wenn Sie weitere Konfigurationen vornehmen möchten.

7.6. Formatieren der Speicherkarte

VORSICHT: Wenn Sie eine Speicherkarte formatieren, werden alle Informationen und Dateien auf der Karte gelöscht.

- Schieben Sie den Schalter in die SETUP-Position (der LCD-Bildschirm wird aufleuchten) und drücken Sie dann die ▲-Taste.
- Drücken Sie auf die ▼-Taste, wählen Sie dann „Formatieren“ und drücken Sie auf OK.
- Wählen Sie „Ja“ oder „Nein“ und drücken Sie auf OK.
- Bei Auswahl von „Ja“ erscheint die Frage „Bist du sicher?“ auf dem Display. OK = Ja | MENU = Nein
- Drücken Sie die MENU-Taste, um zu beenden.

7.7. Foto-/Video-Wiedergabe auf dem LCD-Bildschirm

- Schieben Sie den Schalter in die SETUP-Position (der LCD-Bildschirm wird aufleuchten) und drücken Sie dann die ▲-Taste.
- Drücken Sie die ◀ und ▶ Tasten, um von Foto/Video zu Foto/Video zu wechseln.
- Für die Videos: Drücken Sie die OK-Taste, um sie zu starten und dann zu stoppen.
- Drücken Sie die MENU-Taste, um zu beenden.

7.8. Dateien löschen

- Schieben Sie den Schalter in die SETUP-Position (der LCD-Bildschirm wird aufleuchten) und drücken Sie dann die ▲-Taste.
- Drücken Sie die ◀ und ▶ Tasten, um von Foto/Video zu Foto/Video zu wechseln.
- Drücken Sie die ▼-Taste, wählen Sie dann „Löschen“ und drücken Sie OK.
- Wählen Sie „Eine Datei“ (löscht das gewählte Foto/Video) oder „Alle Dateien“ (löscht alle Fotos/Videos) und drücken Sie OK.
- Bei Auswahl von „Eine Datei“ erscheint die Frage „Diese Datei löschen?“ auf dem Display. Wählen Sie „Ja“ oder „Nein“, drücken Sie dann auf OK.
- Bei Auswahl von „Alle Dateien“ erscheint die Frage „Alle Dateien löschen?“ auf dem Display. OK = Ja | MENU = Nein
- Drücken Sie die MENU-Taste, um zu beenden.

7.9. Übertragen Sie Fotos/Videos auf einen Computer

Ihre Fotos/Videos auf einen Computer herunterzuladen, Schließen Sie das mitgelieferte Kabel an den USB-Anschluss der Kamera und dann direkt an einen Haupt-USB-Anschluss Ihres Computers an. Die Kamera schaltet sich automatisch ein, unabhängig vom ausgewählten Modus (OFF | SETUP | ON).

Ihr Computer erkennt die Kamera als „Wechseldatenträger“ (SD CARD).

Auf dem Wechseldatenträger finden Sie die Dateien im Ordner „DCIM“ und können sie auf Ihren Computer kopieren.

MAC-Computer zeigen ein unbekanntes Laufwerk auf dem Desktop an. Beim Anklicken dieses Laufwerks wird automatisch das Programm iPhoto gestartet.

VORSICHT: Trennen Sie das USB-Kabel nicht und entfernen Sie die Speicherkarte nicht, während Sie Fotos Videos kopieren. Sie können Dateien verlieren.

8. Aufstellen der Fotofalle

- Die Fotofalle in Richtung Norden oder Süden aufstellen, nicht in Richtung Osten oder Westen, da der Sonnenaufgang und Sonnenuntergang zu ungewollten Auslösungen und überbelichteten Bildern führen können.
- Falls Sie einen Weg erfassen wollen, richten Sie die Kamera wegauf- oder abwärts.
- Vor der Fotofalle befindliche Büsche oder Blätter entfernen. Sie können aufgrund von Temperatur- und Bewegungsstörungen vor der Kamera (insbesondere an windigen Tagen) zu falschen Auslösungen führen.
- Überprüfen Sie den Ladezustand der Batterien, bevor Sie dieses Gerät installieren.
- Sicherstellen, dass die Speicherkarte ordnungsgemäß eingesetzt ist und über genügend Speicherplatz verfügt.
- Sicherstellen, dass die SIM-Karte ordnungsgemäß eingesetzt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Fotofalle auf ON gestellt ist (Schalter in der Position ON).

9. Technische Spezifikationen

Bildsensor	5 MP Farb-CMOS
Infrarotblitz	60 unsichtbare Infrarot-LED Wellenlänge: 940 nm Infrarot-Reichweite: Ca. 20 m
Speicher	SD-Karte von 8 GB bis 128 GB maximum Minimum Klasse 10

Objektiv	Sichtfeld = 60°
LCD-Bildschirm	Integrierter 2.4"-TFT-Farbbildschirm (6 cm)
PIR-Sensor (Bewegungsmelder)	PIR-Empfindlichkeit: Niedrig Mittel Hoch PIR-Abstand: Ca. 20 m Erfassungswinkel des PIR-Sensors: 60°
Aufnahmemodi	Foto Video Foto + Video
Auflösung der auf der Speicherkarte gespeicherten Fotos	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP
Auflösung der per MMS gesendeten Fotos	<u>NUM'AXES SIM-Karte</u> : kein MMS-Versand <u>Andere SIM-Karte</u> : 640 x 480
Auflösung der per SMTP/FTP gesendeten Fotos	<u>NUM'AXES SIM-Karte</u> : 640 x 480 <u>Andere SIM-Karte</u> : Kleine (640 x 480) Große (1920 x 1440) Original (von 5 MP bis 32 MP, abhängig von der ausgewählten Fotoauflösung)
Serienbildaufnahme	<u>NUM'AXES SIM-Karte</u> : 1 Foto pro Auslösung <u>Andere SIM-Karte</u> : programmierbar von 1 bis 5 Fotos pro Auslösung
Auflösung der auf der Speicherkarte gespeicherten Videos	WVGA HD 720P FULL HD 1080P Die Kamera sendet keine Videos.
Videolänge	Programmierbar von 5 bis 59 Sekunden
Audio Aufnahme	Ja
Dateiformat	Foto: JPG Video: MP4
Auslösezeit	Etwa 0,4 Sekunden
Time-lapse	Programmierbar
Betriebstimer	Programmierbar
Fotofallename	Programmierbar
Passwort	Programmierbar
Zeitstempel	Programmierbar
Netzwerken	Funktioniert mit 3G- und 4G-Netzwerken
Energieversorgung	8 x AA-Alkalien, Lithium oder wiederaufladbare Ni-MH Batterien
Externer Stromversorgung	12V/2A
Standby-Zeit	Etwa 8 Monate

Temperatur	Betrieb: -20°C bis +55°C Lagerung: -25°C bis +60°C
Feuchtigkeit	Betrieb: 5% - 90% Lagerung: 40% - 60%
Wasserdichtheit	IP66
Maße	128 x 96 x 76 mm (ohne Antenne) Antenne: 90 x 33 x 15 mm
Gewicht	302 g (ohne Batterien) 479 g (mit Batterien)

10. Fehlersuche

10.1. Fotos erfassen nicht das gewünschte Objekt

- Prüfen Sie die Einstellung der PIR-Empfindlichkeit. Stellen Sie die PIR-Sensorempfindlichkeit auf „Hoch“ bei warmer Umgebungstemperatur und auf „Niedrig“ bei kalter Außentemperatur.
- Versuchen Sie Ihre Fotofalle in einem Bereich aufzustellen, in dem sich keine Wärmequellen im Sichtfeld der Kamera befinden.
- In einigen Fällen kann das Aufstellen der Kamera in der Nähe von Wasser zu Aufnahmen ohne das gewünschte Objekt führen. Versuchen Sie, die Fotofalle über festem Boden zu platzieren.
- Installieren Sie die Fotofalle nicht an kleinen Bäumen, die von starkem Wind geschüttelt werden können. Versuchen Sie, die Fotofalle an stabilen, unbeweglichen Objekten zu befestigen, z.B. an großen Bäumen.
- Entfernen Sie Äste, die sich direkt vor dem Kameraobjektiv befinden.
- Bei Nacht kann es vorkommen, dass der Bewegungen über die Reichweite der Infrarotbeleuchtung hinaus erkennt. Verringern Sie die Abstandseinstellung, indem Sie die PIR-Sensorempfindlichkeit anpassen.
- Der Sonnenaufgang oder Sonnenuntergang kann den PIR-Sensor auslösen. In diesem Fall muss die Fotofalle anders ausgerichtet werden.
- Wenn sich das Objekt schnell bewegt, kann es das Sichtfeld der Fotofalle verlassen haben, bevor das Foto gemacht wird. In diesem Fall muss die Fotofalle weiter nach hinten versetzt oder neu ausgerichtet werden.

10.2. Fotofalle stoppt die Fotoaufnahme/Videoaufnahme oder schießt keine Fotos/Videos mehr

- Bitte stellen Sie sicher, dass die Speicherkarte nicht voll ist. Falls die Speicherkarte voll ist, schießt die Fotofalle keine Fotos/Videos mehr. Stellen Sie sicher, dass die Loop-Aufnahmefunktion eingeschaltet ist, um dieses Problem zu vermeiden.

- Prüfen Sie die Batterien, um sicherzustellen, dass die Batterien noch genügend Energie für den Betrieb der Fotofalle haben.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Fotofallen-Netzschalter auf der Position ON und nicht auf der Position OFF oder SETUP befindet.
- Bitte formatieren Sie die Speicherkarte mit der Fotofalle vor der Verwendung bzw. wenn die Fotofalle keine Fotos/Videos mehr aufnimmt.

10.3. Nachtsicht-Blitzlichtbereich ist ungenügend

- Bitte stellen Sie sicher, dass die Batterien voll aufgeladen sind und genügend Energie zur Verfügung haben.
- Stellen Sie sicher, dass die Einstellung „Blitzleistung“ auf „Hoch“ eingestellt ist.
- Um eine ausreichende Bildschärfe und Qualität für Nachtaufnahmen zu gewähren, stellen Sie die Fotofalle bitte an einer dunklen Stelle ohne sichtbare Lichtquellen in der Nähe auf.
- Bestimmte Umgebungen (wie Bäume, Wände, Boden, etc.) innerhalb der Blitzreichweite sorgen für bessere Nachtaufnahmen. Bitte richten sie die Fotofalle nicht auf ein völlig freies Feld aus, auf dem sich innerhalb der Infrarot-Blitzlichtreichweite nichts befindet, an dem sich der Blitz reflektieren kann.

11. Kundendienst

Falls Ihr Produkt nicht mehr funktioniert bzw. einen Fehler aufweist, lesen Sie bitte zunächst diese Anleitung und prüfen dann die Batterien, um sie ggf. auszutauschen oder aufzuladen. Stellen Sie außerdem sicher, dass Sie das Produkt ordnungsgemäß verwenden.

Falls das Problem bestehen bleibt, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder suchen Sie die Lösung auf www.numaxes.com. Sie können NUM'AXES-Gruppe zudem unter der Telefonnummer **+33.2.38.69.96.27** bzw. unter export@numaxes.com erreichen. Je nach Ausmaß der Fehlfunktion kann es sein, dass Sie das Produkt zur Reparatur an den Kundendienst zurücksenden müssen.

Bitte senden Sie uns für jede Reparatur: das vollständige Produkt und den Kaufbeleg (Rechnung oder Kassenbon).

Falls eines dieser Elemente fehlt, muss Ihnen der Kundendienst die ausgeführten Reparaturen berechnen.

12. Garantie

NUM'AXES-Gruppe bietet für Fabrikationsfehler eine 2-jährige Produktgarantie ab dem Kaufdatum. Sämtliche Transport- und Verpackungskosten gehen ausschließlich zu Lasten des Käufers.

13. Garantiebedingungen

1. Die Garantie kommt nur dann zum Tragen, wenn der Kaufbeleg (Rechnung oder Kassenbon) dem Händler oder NUM'AXES-Gruppe ohne Stornierung vorgelegt wird. Die Garantie beschränkt sich auf den ursprünglichen Käufer.
2. Diese Garantie deckt folgende Leistungen nicht ab:
 - Austausch von Antenne, USB-Kabel und Befestigungsgurt
 - direkte oder indirekte Transportrisiken beim Zurücksenden des Artikels an den Händler oder an NUM'AXES-Gruppe
 - Beschädigung des Produkts aufgrund von: Fahrlässigkeit oder fehlerhafter Bedienung, Nutzung entgegen den Anweisungen bzw. nicht vorgesehener Nutzung, Reparaturen durch nicht zugelassene Personen
 - Verlust oder Diebstahl
3. Wenn das Produkt als defekt anerkannt wird, übernimmt NUM'AXES-Gruppe wahlweise die Reparatur oder den Austausch des Produkts.
4. NUM'AXES-Gruppe haftet für keinerlei Schäden infolge fehlerhafter Bedienung oder Pannen.
5. NUM'AXES-Gruppe behält sich das Recht vor, Eigenschaften seiner Produkte zu ändern, um technische Verbesserungen daran vorzunehmen oder um neuen Vorschriften zu entsprechen.
6. Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
7. Unverbindliche Fotografien und Zeichnungen.

14. Ersatzteile

Sie können Ersatzteile (Alkali- oder Ni-MH AA Batterien, Micro-SD-Karten mit Adapter...) jederzeit auf der Website www.numaxes.com erwerben.

15. Sammeln und Recycling defekter Geräte



Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2002/96/EC.

Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist.

Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.

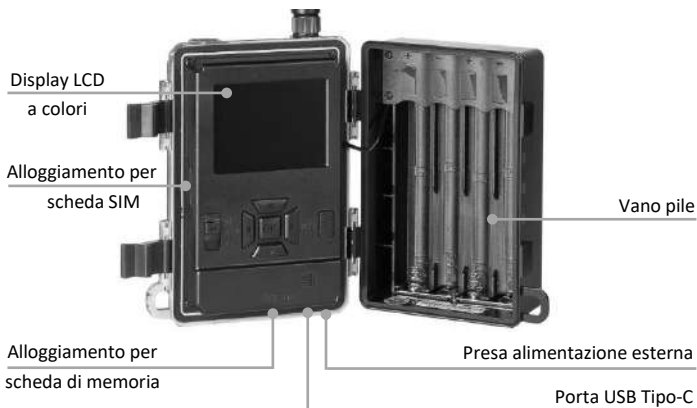
IT – Manuale d'uso

1. Composizione del prodotto

- 1 fotocamera PIE1152
- 1 antenna cellulare
- 1 cavo USB
- 1 cinghia di fissaggio
- 1 guida rapida

2. Presentazione del prodotto





3. Alimentazione

3.1. Pile

La videocamera funziona con 8 pile AA. Il prodotto può funzionare con pile alcaline, pile al litio o pile ricaricabili Ni-MH.

È possibile acquistare batterie alcaline o Ni-MH AA in qualsiasi momento su www.numaxes.com

Spegnere la videocamera (comutatore in posizione OFF) prima di inserire o togliere le pile.

Quando si inseriscono le pile, fare attenzione a rispettare le polarità indicate all'interno del vano pile. Le pile capovolte potrebbero causare guasti al dispositivo.

Per ottenere una maggiore autonomia operativa, scegliere nell'opzione di menu “Tipo pile” il tipo di pile in uso.

NOTA: Non utilizzare contemporaneamente pile di tipi diversi (alcaline, al litio e Ni-MH)! L'uso di pile diverse nella videocamera potrebbe causare danni permanenti non coperti dalla garanzia.

Nel caso in cui l'apparecchio rimanga inutilizzato per un periodo superiore ai 3 mesi, si consiglia di togliere le pile dal prodotto. Possono perdere acido e causare danni.

3.2. Pannello solare

Il dispositivo può funzionare con un pannello solare con batteria integrata (12V/2A). Puoi acquistare un pannello solare 12V in qualsiasi momento sul sito www.numaxes.com.

3.3. Alimentazione esterna

Il dispositivo può essere utilizzato anche con una alimentazione esterna (12V/2A).

Si consiglia di rimuovere le pile quando si utilizza l'alimentazione esterna.

Puoi acquistare un adattatore 12V in qualsiasi momento sul sito www.numaxes.com.

4. Scheda di memoria

La fotocamera non ha memoria interna.

Per il funzionamento della videocamera serve una scheda di memoria (**scheda SD con capacità di 8 GB a 128 GB massimo – classe 10 e successive**).

È possibile acquistare schede micro SD con adattatore in qualsiasi momento dal sito Web www.numaxes.com.

Se nella videocamera non è inserita una scheda, nella modalità SETUP lo schermo visualizza “Nessuna scheda di memoria”.

Spegnere la videocamera (commutatore in posizione OFF) prima di inserire o togliere la scheda di memoria.

In caso contrario, si potrebbero perdere o danneggiare i file già registrati sulla scheda di memoria.

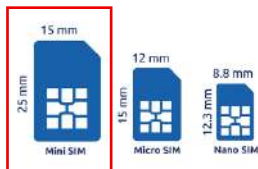
Si consiglia vivamente di formattare la scheda di memoria con la fotocamera prima di utilizzarla per la prima volta, soprattutto se la scheda è stata utilizzata in altri dispositivi. Una scheda di memoria formattata con un altro dispositivo potrebbe non essere compatibile.

Quando la scheda è piena, sullo schermo compare “Memoria piena”.

5. Scheda SIM

Prima di inserire o rimuovere la scheda SIM (di dimensioni Mini SIM), il dispositivo deve essere spento (interruttore in posizione OFF).

Se nella videocamera non è inserita una scheda SIM, nella modalità SETUP lo schermo visualizza “Nessuna scheda SIM”.



6. Per collegare l'antenna

Avvitare l'antenna nell'alloggiamento sulla sommità della videocamera. Assicurarsi che sia saldamente collegata, ma senza serrarla eccessivamente.

7. Funzionamento

7.1. Accendere la fotocamera | ON

Far scorrere il commutatore in posizione ON per accendere l'apparecchio.

L'indicatore di accensione situato sulla parte anteriore del prodotto lampeggia 5 volte prima che il dispositivo entri in funzione. Questo intervallo ti darà abbastanza tempo per chiudere il coperchio del dispositivo e quindi lasciare l'area monitorata.

Una volta acceso, il dispositivo scatterà foto o video a seconda delle impostazioni effettuate.

NOTA: il dispositivo viene consegnato pre-programmato con le impostazioni predefinite di fabbrica.

7.2. Spegnere la fotocamera | OFF

Far scorrere il commutatore in posizione OFF per spegnere il dispositivo.

Si noti che anche quando è spento, il dispositivo continua a consumare energia a un livello molto basso. Pertanto, si consiglia di rimuovere le batterie se non si intende utilizzare il prodotto per un lungo periodo.

La modalità OFF è la modalità di "sicurezza" che consente un'intera serie di azioni come: la sostituzione della scheda di memoria, della scheda SIM e delle batterie o il trasporto del dispositivo.

7.3. Come connettere il dispositivo alla rete?

Quando si mette il selettore in posizione SETUP, se una scheda SIM è inserita, l'unità avvia automaticamente un processo di ricerca del segnale.

Se sul display LCD viene visualizzata una barra del livello del segnale, significa che l'unità si è connessa automaticamente alla rete.

Tutto quello che devi fare è inserire le informazioni nel parametro "Destinatari" per ricevere le foto.

Se sullo schermo compare "Impostazione automatica SIM fallita: inserire le impostazioni manualmente", commutare "Impostazione SIM" dalla modalità "Impostazione automatica" a "Impostazione manuale", quindi inserire le impostazioni MMS e 4G in il parametro "Impostazione manuale".

7.4. Menu delle funzionalità | SETUP

Per entrare nel MENU delle impostazioni della videocamera, spostare il commutatore nella posizione SETUP (lo schermo LCD si accende), quindi premere il pulsante MENU.

Si può navigare nell'interfaccia delle impostazioni premendo ▲, ▼, ◀ e ▶.
Premere OK per selezionare, MENU per tornare alla pagina precedente.

Le impostazioni presentate di seguito possono essere effettuate direttamente sullo schermo LCD del dispositivo ma anche nell'applicazione mobile gratuita disponibile su Android e iOS (nome dell'app: NumCam).

Cam	
Impostazioni	Opzioni programmabili (impostazioni predefinite in grassetto)
Nome fotocamera	OFF ON Selezionare "ON", quindi premere OK per dare un nome alla videocamera (caratteri alfanumerici). Questa funzione permette all'utilizzatore di individuare il luogo e la videocamera di provenienza delle foto.
Modalità di cattura	Foto Video Foto + Video – <u>Foto</u> : la videocamera riprende esclusivamente foto. – <u>Video</u> : la videocamera riprende esclusivamente video. – <u>Foto + Video</u> : la videocamera riprende prima una o più foto, quindi un video con un unico azionamento.
Potenza del flash	Alta Bassa Una potenza bassa evita foto/video notturni sovraesposti ed è utile se si vuole posizionare la fotocamera vicino al soggetto da fotografare/filmare.
Risoluzione foto	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP Una risoluzione più elevata offre foto di qualità

	migliore, ma crea file più pesanti che occupano più spazio sulla scheda di memoria (che si riempie più velocemente).
Scatti multipli	<u>Scheda SIM NUM'AXES</u> Parametro disabilitato 1 foto per azionamento <u>Altra scheda SIM</u> 1 foto 2 foto 3 foto 4 foto 5 foto Programmabile da 1 a 5 foto per azionamento
Risoluzione video	WVGA HD – 720P FULL HD – 1080P Una risoluzione più elevata offre video di qualità migliore, ma crea file più pesanti che occupano più spazio sulla scheda di memoria (che si riempie più velocemente).
Durata del video	Durata predefinita: 10 secondi Programmabile da 05 a 59 secondi

PIR	
Impostazioni	Opzioni programmabili (impostazioni predefinite in grassetto)
Interruttore PIR	 OFF ON Quando “Interruttore PIR” è impostato su ON, il sensore PIR è attivato e il dispositivo può scattare foto/video tramite rilevamento di movimento, anche se l'impostazione “Time-lapse” è anch'essa su ON. Quando “Interruttore PIR” è impostato su OFF, il sensore PIR è disattivato e il dispositivo può scattare foto/video solo in modalità “Time-lapse” (scatti automatici a intervalli regolari).
Sensibilità PIR	Questa impostazione è disattivata quando l'impostazione "Interruttore PIR" è su OFF. Alta Media Bassa Alta sensibilità: – è più sensibile ai movimenti di soggetti più piccoli; – offre una maggiore distanza di rilevazione;

	– permette al sensore di rilevare più facilmente la differenza tra il calore del corpo e la temperatura esterna; – rende più facile l'azionamento della videocamera. In un ambiente ad alta temperatura, il calore del corpo dei soggetti e la temperatura ambientale sono difficilmente distinguibili per la videocamera: si consiglia di impostare la sensibilità alta. D'altra parte, in ambienti ricchi di interferenze come vento caldo, fumo, finestra vicina ecc., si consiglia di utilizzare la sensibilità bassa. Ciò eviterà l'attivazione accidentale.
Intervallo PIR	Questa impostazione è disattivata quando l'impostazione "Interruttore PIR" è su OFF. OFF ON Selezionare "ON" e premere OK per impostare l'intervallo di tempo desiderato tra le riprese foto o video alla rilevazione di un movimento. Questa opzione evita che la videocamera riprenda troppe foto o video. Breve intervallo PIR = molte foto/video scattati = elevato consumo energetico Intervallo PIR lungo = meno foto/video scattati = minor consumo energetico Intervallo PIR predefinito: 20 secondi Configurabile da 00:00:05 a 23:59:59 <u>Esempio:</u> se l'intervallo PIR è impostato su "00:01:00", la videocamera attenderà 1 minuto prima della successiva ripresa foto o video anche se viene rilevato un movimento.
Time-lapse	OFF ON Nella modalità Time-lapse, la fotocamera scatterà automaticamente foto o video all'intervallo di tempo impostato dall'utilizzatore. Selezionare "ON" e premere OK per impostare l'intervallo di tempo tra ciascuna acquisizione automatica di foto o video.

	Intervallo di cattura configurabile da 00:00:05 a 23:59:59. <u>Esempio:</u> se il Time-lapse impostato è 00:30:00, la videocamera riprenderà automaticamente foto o video ogni 30 minuti. Se “Interruttore PIR” è impostato su ON, il rilevamento di movimento può avviare la cattura di una foto/video. Se si desiderano solo scatti in time-lapse, è necessario impostare “Interruttore PIR” su OFF.
Timer No 1 Timer No 2	OFF ON Il dispositivo può funzionare 24 ore su 24 (parametro impostato su OFF) oppure solo durante una o due fasce orarie definite dall’utente. Per impostare l’ora di inizio e l’ora di fine del periodo di funzionamento, selezionare “ON” e premere OK. <u>Esempio:</u> Se “Inizio” è 15:00 e “Fine” è 18:00, la videocamera funzionerà esclusivamente tra le 15:00 (03:00 PM) e le 18:00 (06:00 PM) di ogni giorno.

4G	
Impostazioni	Opzioni programmabili (impostazioni predefinite in grassetto)
Seleziona SIM inserita nella camera	SIM NUM’AXES SIM altri operatori Nessuna scheda Indicare quale scheda SIM è inserita nel dispositivo.
Impostazione SIM	<u>Scheda SIM NUM’AXES</u> Parametro disabilitato Quando viene inserita la scheda SIM NUM'AXES, i parametri 4G vengono compilati automaticamente. <u>Altra scheda SIM</u> Impostazione automatica Impostazione manuale La videocamera entra automaticamente nelle impostazioni MMS e 4G quando si inserisce la scheda SIM. Se sullo schermo compare “Impostazione automatica SIM fallita: inserire le impostazioni manualmente”, passare dalla modalità "Impostazione automatica" a

	“Impostazione manuale”, quindi inserire le impostazioni MMS e 4G in “Impostazione manuale”.
Impostazione manuale	<u>Scheda SIM NUM'AXES</u> Parametro disabilitato Quando viene inserita la scheda SIM NUM'AXES, il dispositivo inserisce automaticamente le informazioni necessarie. <u>Altra scheda SIM</u> MMS 4G Inserire manualmente le seguenti impostazioni se la videocamera non riesce a connettersi automaticamente all'operatore locale. – <u>MMS</u> Rivolgersi al proprio operatore per MMSC/APN/Proxy/Porta (Nome utente e Password se richieste) ed immettere tali informazioni manualmente. <u>NOTA</u> – Una volta aggiunte le impostazioni MMS, la videocamera può inviare le foto ai numeri di telefono/e-mail preimpostati. Se le informazioni MMS immesse sono errate, i telefoni/account e-mail non saranno in grado di ricevere le foto dalla videocamera. – Le caselle e-mail ricevono le immagini tramite SMTP solo se l'impostazione SMTP è attivata (ON) e vengono immesse le informazioni SMTP corrette. – <u>4G</u> Inserire l'APN 4G dell'operatore locale e Nome utente e Password corrispondenti. <u>NOTA</u> – Le funzionalità SMTP e FTP funzionano solo se sono state aggiunte le impostazioni 4G. – Non è obbligatorio immettere Username e Password di APN. Ma alcuni operatori potrebbero richiedere tale accesso con password per consentire la funzionalità 4G. Per le informazioni particolareggiate, rivolgersi al proprio operatore locale.

MMS	<u>Scheda SIM NUM'AXES</u> Parametro disabilitato La scheda SIM NUM'AXES è una scheda dati. Non invia MMS, solo e-mail. <u>Altra scheda SIM</u>  OFF ON Selezionare “ON” per ricevere foto tramite MMS. Risoluzione delle foto inviate tramite MMS: 640 x 480
SMTP	Predefinito Manuale OFF La videocamera è fornita con le impostazioni SMTP predefinite; basta solo inserire nelle impostazioni “Destinatari” gli account e-mail dei destinatari. Se si desidera utilizzare il proprio server SMTP, selezionare “Manuale” e completare le impostazioni seguenti: – Inserire l’IP del server della propria casella e-mail. – Inserire il porto della propria casella e-mail. – Inserire il conto e-mail. – Inserire la password di accesso alla propria casella e-mail. <u>NOTA</u> – SMTP invia foto solo alle e-mail preimpostate; se le informazioni SMTP immesse sono errate, tali indirizzi e-mail non potranno ricevere le foto dalla videocamera. – MMS smette di inviare foto agli indirizzi e-mail quando si attiva SMTP.
FTP	FTP OFF – Inserire l’IP del server FTP. – Inserire il porto del proprio server FTP. – Inserire il conto FTP. – Inserire la password di accesso al proprio server FTP. <u>NOTA:</u> FTP carica le foto solo negli account FTP preimpostati; se le informazioni FTP immesse sono errate, tali account FTP non potranno ricevere le foto dalla videocamera.

Destinatari	<u>Scheda SIM NUM'AXES</u> <u>Numeri di telefoni cellulari</u>: parametro disabilitato La scheda SIM NUM'AXES non invia MMS. <u>Indirizzi e-mail</u>: puoi inserire 1, 2, 3 o 4 indirizzi email che riceveranno le foto scattate dal dispositivo. <u>Altra scheda SIM</u> <u>Numeri di telefoni cellulari</u>: puoi inserire 1, 2, 3 o 4 numeri di cellulare. La fotocamera invia foto ai numeri di cellulare inseriti solo da MMS <u>Indirizzi e-mail</u>: puoi inserire 1, 2, 3 o 4 indirizzi e-mail. La fotocamera invia foto agli indirizzi e-mail tramite MMS o e-mail a seconda delle impostazioni scelte. <u>NOTA</u>: la fotocamera invia foto agli indirizzi e-mail inseriti da MMS solo se l'impostazione SMTP è OFF.
Formato spedizione	Foto  OFF ON
Opzioni foto SMTP/FTP	<u>Scheda SIM NUM'AXES</u> Parametro disabilitato <u>Altra scheda SIM</u> Dimensione foto Piccola Grande Originale È possibile scegliere la dimensione delle foto inviate via e-mail (SMTP o FTP): dimensioni piccole (640 x 480), dimensioni grandi (1920 x 1440) o dimensioni originali (di 5 MP a 32 MP in base alla risoluzione foto selezionata). Invio di più foto Prima foto  Seconda foto  Terza foto  Quarta foto  Quinta foto  <u>Esempio</u>: se hai impostato "Scatti multipli" su 5 foto e hai selezionato "Prima foto" e "Terza foto" in "Invio di più foto", la prima foto e la terza foto tra i 5 scatti a

	raffica saranno inviato a indirizzi e-mail o all'account FTP. <u>NOTA</u> – Se l'unica rete disponibile intorno al dispositivo è la rete 3G, verrà inviata solo la prima foto (nella dimensione 640 x 480 o 1920 x 1440). – Se la rete 4G è disponibile, è possibile inviare dalla prima alla quinta foto (nella dimensione 640 x 480 o 1920 x 1440). Se hai scelto "Dimensione originale" nell'impostazione "Dimensione foto", solo 2 foto possono essere inviate in 4G.
Invios/giorno	Illimitato 01 – 99 <u>Esempio</u>: se l'utente sceglie 50, ogni giorno, la fotocamera invierà solo le prime 50 foto ai destinatari. Le altre foto scattate non verranno inviate ma verranno archiviate sulla scheda di memoria. <u>NOTA</u>: Alcuni operatori considerano l'invio di foto come spam e li bloccano dopo 50 email al giorno.
Controllo SMS (controllo remoto del dispositivo grazie ai comandi inviati via SMS tramite l'applicazione)	1 volta/giorno Permanente – <u>1 volta/giorno (consigliato per l'alimentazione con pile AA)</u>: l'unità sarà in grado di modificare e salvare le impostazioni da remoto almeno una volta al giorno e quando la videocamera è azionata per riprendere foto/video. – <u>Permanente (consigliato per l'alimentazione con adattatore, perché questa opzione comporta un forte consumo d'energia)</u>: il modulo 4G del dispositivo è sempre in ascolto; le impostazioni della fotocamera possono essere modificate e salvate da remoto non appena si invia il comando SMS.
Rapporto quotidiano	OFF ON Se si intende ricevere un rapporto quotidiano, selezionare "ON", poi impostare l'ora alla quale si desidera riceverlo dalla videocamera. Contenuti del rapporto quotidiano: numero IMEI del dispositivo, CSQ (intensità del segnale): 0-31, nome della videocamera, temperatura, data e ora, carica

	residua delle pile, informazioni sulla scheda di memoria, totale fotografie riprese dalla videocamera, ore di invio.
PIN della SIM	<u>Scheda SIM NUM'AXES</u> Parametro disabilitato <u>Altra scheda SIM</u> In caso di SIM già attivata, si possono ignorare le seguenti descrizioni. – Durante la ricerca del segnale in modalità SETUP (Impostazioni), l'unità controllerà se la scheda SIM inserita è attivata. – Dopo la ricerca del segnale, sullo schermo LCD apparirà il messaggio "Inserire codice PIN" se la scheda SIM non è attivata (il messaggio non verrà visualizzato se la scheda SIM è attivata). – Il parametro "Codice PIN SIM", che è stato oscurato finora, diventerà configurabile nella pagina "4G" del menu. – Inserire il codice PIN nel parametro "Codice PIN SIM". Il dispositivo si spegnerà automaticamente. Al riavvio, attiverà automaticamente la scheda SIM durante la ricerca del segnale. <u>NOTA</u> – Se il codice PIN immesso è errato, compare di nuovo "Inserire codice PIN". – Se compare di nuovo "Inserire codice PIN" dopo la ricerca del segnale, riprovare a inserire il codice PIN. – Di solito sono consentiti 3 tentativi di attivazione della SIM; se i PIN immessi sono errati in tutti i tre tentativi, la SIM si blocca. Consigliamo perciò di controllare accuratamente il proprio codice PIN prima di riprovare. – Dopo i tre tentativi di attivazione di cui sopra, la scheda SIM può essere sbloccata inserendola nel proprio telefono e utilizzando il suo codice PUK.

Altro	
Impostazioni	Opzioni programmabili (impostazioni predefinite in grassetto)
Lingua	Français English Español Deutsch Italiano Polski Português Nederlands
Data/Ora	Impostazione auto Impostazione manuale – <u>Impostazione auto</u> Fuso orario HH : MM UTC +/- 00 : 00 Il dispositivo sincronizzerà la data e l'ora dopo aver inserito le informazioni sul fuso orario. – <u>Impostazione manuale</u> Data Ora 20 09 2025 15:55:00 Ingresse manualmente la data e l'ora. <u>NOTA:</u> è importante impostare l'ora e la data in modo che alcuni parametri funzionino correttamente (ad esempio: marcatempo sulle foto, invio del rapporto giornaliero, funzionamento durante periodi di tempo definiti).
Formato della data	GG/MM/AA-(EU) MM/GG/AA-(US)
Marcatempo	 OFF ON Selezionare “ON” se si desidera che sulle foto vengano stampate le seguenti informazioni: data e ora in cui è stata scattata la foto, temperatura ambiente, fase lunare, livello della batteria e nome della fotocamera (se l'utente ne ha programmato uno).
Tipo di pile	Alcaline Ni-MH Li La scelta del giusto tipo di pile da utilizzare nella videocamera ne migliora le prestazioni.
Registrazione in loop	 OFF ON Quando la scheda di memoria sarà piena, la videocamera continuerà a registrare foto o video cancellando le foto e i video più vecchi.

	Selezionare OFF per disattivare la registrazione in loop.
Password	OFF ON Selezionare "ON", quindi premere OK per proteggere la videocamera con una password (caratteri alfanumerici).
Reset	Per ripristinare le impostazioni della videocamera predefinite in fabbrica, premere OK. Sullo schermo compare "Sei sicuro?" OK = Sì MENU = No
Aggiornamento	Per aggiornare il dispositivo, inserire la scheda di memoria in cui è stato caricato il software di aggiornamento quindi entrare in questa impostazione e selezionare "Sì" nelle opzioni.
Informazioni prodotto	Questo parametro mostra le seguenti informazioni: Ver IMEI MCU MOD

7.5. Spegnimento automatico

Nella modalità SETUP (impostazioni), la videocamera si spegne automaticamente se non si preme un tasto della tastiera per 3 minuti. Se si desidera continuare con la configurazione, portare il commutatore su OFF e poi di nuovo su SETUP.

7.6. Formattare la scheda di memoria

ATTENZIONE: quando si formatta una scheda di memoria, tutte le informazioni e i file sulla scheda vengono cancellati.

- Sposta l'interruttore nella posizione SETUP (lo schermo LCD si illuminerà), quindi premi il pulsante ▲ per entrare in modalità Riproduzione.
- Premi il pulsante ▼, poi seleziona "Formattare" e premi OK.
- Seleziona "Sì" o "No" e premi OK.
- Se si è selezionato "Sì", sullo schermo compare "Sei sicuro?".
OK = Sì | MENU = No
- Premi il pulsante MENU per uscire.

7.7. Riproduzione di foto/video sullo schermo LCD

- Sposta l'interruttore nella posizione SETUP (lo schermo LCD si illuminerà), quindi premi il pulsante ▲ per entrare in modalità Riproduzione.
- Premi i pulsanti ◀ e ▶ per passare da foto/video a foto/video.
- Premere il pulsante OK per riprodurre i video.
- Premi il pulsante MENU per uscire.

7.8. Eliminare foto/video sulla fotocamera

- Sposta l'interruttore nella posizione SETUP (lo schermo LCD si illuminerà), quindi premi il pulsante ▲ per entrare in modalità Riproduzione
- Premi i pulsanti ◀ e ▶ per passare da foto/video a foto/video.
- Premi il pulsante ▼, quindi seleziona “Cancellare” e premi OK.
- Seleziona “Un file” (per eliminare il file selezionato) o “Tutto” (per eliminare tutti i file) e premi OK.
- Se si è selezionato “Un file”, sullo schermo compare “Cancellare questo file?”. Seleziona “Sì” o “No” e premi OK.
- Se si è selezionato “Tutto”, sullo schermo compare “Cancellare tutto?”.
OK = Sì | MENU = No
- Premi il pulsante MENU per uscire.

7.9. Trasferire foto/video su un computer

Per scaricare foto/video su un computer, collegare il cavo in dotazione alla porta USB della fotocamera, quindi direttamente a una porta USB principale del computer.

La fotocamera si accende automaticamente indipendentemente dalla modalità selezionata (OFF | SETUP | ON).

Il computer riconoscerà la fotocamera come "disco rimovibile" (SD CARD). Nel disco rimovibile troverà i file nella cartella “DCIM” e potrà copiarli sul suo computer.

I computer MAC mostrano un'unità sconosciuta sul desktop. Quando si fa clic su questa unità, il programma iPhoto viene avviato automaticamente.

ATTENZIONE: non scollegare il cavo USB né rimuovere la scheda di memoria durante la copia di foto/video. Potresti perdere file.

8. Preparazione della videocamera

- Montare la videocamera puntandola a Nord o a Sud e non a Est o Ovest, perché il sole all'alba o al tramonto potrebbe provocare falsi azionamenti e immagini sovraesposte.
- Per sorvegliare un sentiero, puntare la videocamera in direzione del percorso del sentiero.
- Ripulire la sterpaglia e le erbacce davanti alla videocamera: potrebbero causare falsi azionamenti a causa delle perturbazioni di temperatura e movimento davanti alla videocamera (specialmente nelle giornate ventose).
- Controllare il livello di carica delle pile prima di installare questo dispositivo.
- Assicurarsi che la scheda di memoria sia inserita correttamente e disponga di spazio sufficiente.
- Assicurarsi che la scheda SIM sia inserita.

- Assicurarsi di avere acceso la videocamera (commutatore in posizione ON).

9. Specifiche tecniche

Sensore immagini	5 MP a colori CMOS
Flash a infrarossi	60 LED IR invisibili Lunghezza d'onda: 940 nm Portata flash: Circa 20 m
Memoria	Scheda SD da 8 GB a 128 GB massimo Classe 10 o superiore
Obiettivo	Campo visivo = 60°
Schermo LCD	Schermo a colori incorporato TFT da 2.4" (6 cm)
Sensore PIR (rilevatore di movimento)	Sensibilità regolabile: Basso Medio Alto Portata sensore PIR: Circa 20 m Angolo di rilevamento: 60°
Modalità di cattura	Foto Video Foto + Video
Risoluzione delle foto salvate nella scheda di memoria	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP
Risoluzione delle foto inviate tramite MMS	<u>Scheda SIM NUM'AXES</u> : nessun invio di MMS <u>Altra scheda SIM</u> : 640 x 480
Risoluzione delle foto inviate tramite SMTP/FTP	<u>Scheda SIM NUM'AXES</u> : 640 x 480 <u>Altra scheda SIM</u> : Piccola (640 x 480) Granda (1920 x 1440) Originale (da 5 MP a 32 MP in base alla risoluzione foto selezionata)
Scatti multipli	<u>Scheda SIM NUM'AXES</u> : 1 foto per azionamento <u>Altra scheda SIM</u> : programmabili da 1 a 5 foto per azionamento
Risoluzione delle video salvate nella scheda di memoria	WVGA HD 720P FULL HD 1080P La fotocamera non invia video.
Durata del video	Programmabile da 5 a 59 secondi
Formato file	Foto: JPG Video: MP4
Tempo di azionamento	Circa 0,4 secondi
Time-lapse	Programmabile
Timer	Programmabile

Nome videocamera	Programmabile
Password	Programmabile
Marcatempo	Programmabile
Reti	Funziona con reti 3G e 4G
Alimentazione	8 x AA pile alcaline, al litio o ricaricabili Ni-MH
Alimentazione esterna	12V/2A
Autonomia in stand-by	Circa 8 mesi
Temperatura	Funzionamento: da -20°C a +55°C Stoccaggio: da -25°C a +60°C
Umidità	Funzionamento: 5% - 90% Stoccaggio: 40% - 60%
Specifica di impermeabilità	IP66
Dimensioni	128 x 96 x 76 mm (esclusa l'antenna) Antenna: 90 x 33 x 14 mm
Peso	302 g (senza pile) 479 g (con pile)

10. Risoluzione problemi

10.1. Le foto non riprendono i soggetti interessanti

- Controllare l'impostazione del parametro di sensibilità sensore PIR. In condizioni ambientali calde, impostare la sensibilità del sensore su "Alta"; invece per l'utilizzo con tempo freddo, impostare la sensibilità del sensore su "Bassa".
- Provare a posizionare la videocamera in un'area senza fonti di calore presenti nel suo campo visivo.
- In qualche caso, la collocazione della videocamera vicino all'acqua provoca la ripresa di immagini prive di soggetti. Provare a puntare la videocamera verso il terreno.
- Non installare la videocamera su piccoli alberi che sono soggetti a movimenti in caso di forte vento. Provare a collocare la videocamera su oggetti stabili e immobili, per es. su grandi alberi.
- Togliere tutti i rami che si trovino davanti all'obiettivo della videocamera.
- Di notte, il sensore PIR può rilevare a distanze superiori alla portata dell'illuminazione IR. Ridurre la distanza di rilevamento regolando la sensibilità del sensore PIR.
- Il sole al sorgere o al tramonto può attivare il sensore. Occorre riorientare la videocamera.

- Se il soggetto si muove rapidamente, potrebbe uscire dal campo visivo della videocamera prima dello scatto della foto. Spostare la videocamera più indietro o riorientarla.

10.2. La videocamera smette di riprendere immagini o non riprende immagini

- Verificare che la scheda di memoria non sia piena. Se la scheda è piena, la videocamera smette di riprendere immagini. Per evitare questo problema, assicurarsi che la funzione “Registrazione in loop” sia attiva (ON).
- Assicurarsi che le batterie abbiano una carica sufficiente per il funzionamento della videocamera.
- Assicurarsi che il commutatore della videocamera sia in posizione ON e non in posizione OFF o SETUP.
- Formattare la scheda di memoria con la videocamera prima di usarla o quando la videocamera smette di riprendere immagini.

10.3. La portata del flash per la visione notturna non è quella prevista

- Verificare che le batterie siano completamente cariche o dispongano di una carica sufficiente.
- Assicurarsi che la funzione “Potenza del flash” sia impostata su “Alta”.
- Per assicurare la precisione e la qualità delle immagini notturne, installare la videocamera in un ambiente buio e privo di qualunque prevedibile sorgente luminosa.
- Certi sfondi (come alberi, muri, terreno ecc.) entro la portata del flash possono fare ottenere immagini notturne migliori. Non puntare la videocamera verso campi visivi totalmente aperti, privi di oggetti entro la portata del flash IR in grado di riflettere il lampo IR.

11. Assistenza post-vendita

Se il prodotto dovesse smettere di funzionare o dovesse guastarsi, leggere innanzitutto questa guida, poi controllare le pile e sostituirle/ricaricarle se necessario. Accertarsi anche che il prodotto sia usato correttamente.

Se il problema persiste, contattare il distributore o visitare www.numaxes.com.

Si può anche contattare il Gruppo NUM'AXES al numero **+33.2.38.69.96.27** o all'indirizzo e-mail export@numaxes.com.

A seconda della gravità del malfunzionamento, è possibile che sia necessario inviare il prodotto all'assistenza per la sua manutenzione e riparazione.

Per tutte le riparazioni, fornire il prodotto completo e la prova d'acquisto (fattura o scontrino). In caso di mancanza di uno di questi elementi, il servizio di assistenza post-vendita dovrà fatturare i costi di riparazione.

12. Garanzia

Il Gruppo NUM'AXES garantisce il prodotto da difetti di fabbricazione per i due anni successivi all'acquisto. Tutte le spese di trasporto e imballaggio saranno a carico dell'acquirente.

13. Condizioni di garanzia

1. La garanzia sarà valida solo se la prova d'acquisto (fattura o scontrino), senza cancellature, sarà inviata al distributore o al Gruppo NUM'AXES. La garanzia è limitata all'acquirente originale.
2. Questa garanzia non copre quanto segue:
 - sostituzione della antenna, del cavo USB e della cinghia di fissaggio
 - rischi di trasporto diretti o indiretti legati al reso del prodotto al distributore o al Gruppo NUM'AXES
 - danni al prodotto causati da: negligenza o uso improprio, uso contrario alle istruzioni o non previsto da esse, riparazioni eseguite da persone non autorizzate
 - smarrimento o furto
3. Se il prodotto è riconosciuto difettoso, il Gruppo NUM'AXES lo riparerà o sostituirà a suo insindacabile giudizio.
4. Non potrà essere sporto alcun reclamo contro il Gruppo NUM'AXES, soprattutto in relazione a un uso improprio o un guasto.
5. Il Gruppo NUM'AXES si riserva il diritto di modificare le caratteristiche dei suoi prodotti allo scopo di apportarvi miglioramenti tecnici o di adeguarsi a nuove normative.
6. Le informazioni contenute nella presente guida possono essere soggette a modifica senza preavviso.
7. Foto e disegni non sono contrattuali.

14. Pezzi di ricambio

È possibile acquistare pezzi di ricambio (pile alcaline, pile ricaricabili Ni-MH, schede microSD con adattatore...) dal sito Web www.numaxes.com in qualsiasi momento.

15. Raccolta e riciclaggio del vostro vecchio apparecchio



L'immagine apposta sul prodotto significa che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti.

In caso di rottamazione, il prodotto deve essere consegnato presso un punto di raccolta adeguato al trattamento, la valorizzazione e il riciclaggio degli scarti elettronici o riconsegnato al vostro rivenditore.

In questo modo contribuite alla conservazione delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.

Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com | www.numaxes.com

PT – Guia de utilização

1. Conteúdo do produto

- 1 armadilha fotográfica PIE1152
- 1 antena celular
- 1 cabo USB
- 1 cinta de fixação
- 1 guia rápido

2. Apresentação do produto





3. Fonte de energia

3.1. Pilhas

O aparelho funciona com 8 pilhas AA. Pode utilizar pilhas alcalinas, pilhas de lítio ou pilhas recarregáveis Ni-MH. **Pode comprar pilhas AA alcalinas ou Ni-MH sempre que quiser no site www.numaxes.com.**

Antes de introduzir ou retirar as pilhas, o aparelho deve ser parado (seletor na posição OFF).

Tenha cuidado para respeitar as polaridades indicadas no compartimento de pilhas aquando da instalação. Pilhas instaladas no sentido contrário podem causar avarias.

Selecione o tipo de pilha que utiliza na definição “Tipo de bateria” para obter uma melhor autonomia.

NOTA: Não misture tipos de pilhas (alcalinas, de lítio e Ni-MH). Isto pode levar a danos permanentes no aparelho e estes não são abrangidos pela garantia.
Em caso de não utilização por um período de tempo prolongado (mais de três meses) é aconselhável retirar as pilhas do aparelho.

3.2. Painel solar

O dispositivo pode funcionar com um painel solar com bateria integrada (12V/2A).
Você pode adquirir um painel solar de 12V em qualquer momento no site www.numaxes.com.

3.3. Fonte de energia externa

O dispositivo também pode ser operado com uma fonte de alimentação externa (12V/2A). **Recomendamos remover as pilhas quando uma fonte de alimentação externa é usada.**

Você pode adquirir um adaptador de alimentação 12V em qualquer momento no site www.numaxes.com.

4. Cartão de memória

É necessário instalar um cartão de memória (**cartão SD de 8 GB a 128 GB máximo | classe 10 no mínimo**) para que o aparelho funcione. **Podem obter cartões micro SD com adaptador em qualquer momento no site www.numaxes.com.**

Quando a câmara estiver em modo SETUP, se não for introduzido nenhum cartão, aparece a indicação “Sem cartão” no ecrã.

Antes de introduzir ou retirar o cartão, o aparelho deve ser parado (seletor na posição OFF). Se não o fizer, isto pode levar à perda ou à deterioração dos ficheiros já gravados no cartão de memória.

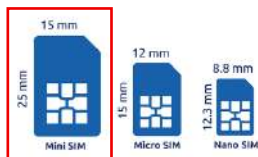
Recomendamos que formate o cartão de memória com a armadilha fotográfica antes de a utilizar pela primeira vez, sobretudo se o cartão tiver sido utilizado noutros aparelhos. Um cartão formatado com outro aparelho pode não ser compatível.

Quando o cartão estiver cheio, aparece a indicação “Memória cheia” no ecrã.

5. Cartão SIM

Antes de inserir ou remover o cartão SIM (formato Mini SIM), o dispositivo deve estar desligado (interruptor na posição OFF).

Quando a câmara está no modo SETUP, se não estiver inserido nenhum cartão, aparece no ecrã “Sem cartão SIM”.



6. Antena celular

Rosqueie a antena no alojamento localizado no topo da câmara de vídeo. Certifique-se de que esteja firmemente conectada, mas sem apertá-la excessivamente.

7. Funcionamento

7.1. Ligar a câmara | ON

Para ligar o aparelho, deve colocar o seletor na posição ON.

A luz indicadora de acionamento na frente do produto pisca 5 vezes antes de o dispositivo começar a funcionar. Este intervalo lhe dará tempo suficiente para fechar a tampa do dispositivo e, em seguida, deixar a área supervisionada.

Uma vez ligado, o dispositivo irá tirar fotos ou vídeos dependendo das configurações feitas.

NOTA: o aparelho é entregue com a programação prévia das configurações de fábrica predefinidas.

7.2. Desligar a câmara | OFF

Para desligar o dispositivo, deslize o seletor para a posição OFF.

Observe que mesmo quando desligado, o dispositivo continua a consumir energia em um nível muito baixo. Portanto, é recomendável remover as pilhas se não for usar o produto por um longo período de tempo.

O modo OFF é o modo "segurança" que permite uma série de ações como: substituir o cartão de memória, o cartão SIM e as pilhas ou transportar o dispositivo.

7.3. Como ligar o equipamento à rede?

Quando coloca o seletor na posição SETUP, se um cartão SIM for inserido, o equipamento entra automaticamente num processo de procura de sinal.

Se aparecer uma barra de nível de sinal no ecrã LCD, isto significa que o equipamento foi ligado automaticamente à rede.

Agora, basta voltar a inserir as informações dos destinatários das fotografias no parâmetro "Destinatários".

Se aparecer a mensagem "Falha configuração SIM auto, definir manualmente" no ecrã, tem de alterar "Configuração SIM" de "Configuração auto" para "Configuração manual" e, em seguida, tem de introduzir as definições MMS e 4G em parâmetro "Configuração manual".

7.4. Personalizar os parâmetros operacionais | SETUP

Para entrar no MENU de configurações, coloque o seletor na posição SETUP (o ecrã LCD acende-se) e pressione o botão MENU.

Pode navegar pelas definições utilizando os botões de navegação ▲, ▼, ◀ ou ▶. Prima OK para selecionar, MENU para voltar à página anterior.

As definições apresentadas abaixo podem ser feitas diretamente no ecrã LCD do dispositivo, mas também no aplicativo móvel gratuito disponível para Android e iOS (Nome do aplicativo: NumCam).

Cam	
Parâmetros	Configurações disponíveis (configuração predefinida em negrito)
Nome da câmara	OFF ON Selecione “ON” e pressione OK para dar um nome ao dispositivo (números/letras). Isto pode ajudar a identificar onde e por que aparelho foi feita uma foto.
Modo de captura	Foto Vídeo Foto + Vídeo – <u>Foto</u>: o equipamento só tirará fotos. – <u>Vídeo</u>: o equipamento só realizará vídeos. – <u>Foto + Vídeo</u>: o equipamento tirará primeiro uma foto ou fotos e, em seguida, realizará um vídeo.
Potência do flash	Alta Baixa Uma potência baixa evita fotos/vídeos noturnos sobre-expostos e é útil se se quiser colocar a câmara perto do sujeito a fotografar/filmar.
Resolução da foto	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP Uma alta resolução oferece fotos de melhor qualidade, mas cria arquivos maiores que ocupam mais espaço no cartão de memória (que enche mais rápido).
Fotos em rajada	<u>Cartão SIM NUM'AXES</u> Parâmetro desativado 1 foto por disparo <u>Outro cartão SIM</u> 1 foto 2 fotos 3 fotos 4 fotos 5 fotos Programável para 1 a 5 fotos por disparo
Resolução do vídeo	WVGA HD 720P FULL HD 1080P Uma resolução alta oferece vídeos de melhor qualidade, mas cria arquivos maiores que ocupam mais espaço no cartão de memória (que se enche mais rápido).
Duração do vídeo	Duração predefinida: 10 segundos Configurável de 05 a 59 segundos

PIR	
Parâmetros	Configurações disponíveis (configuração predefinida em negrito)
Interruptor PIR	 OFF ON Quando o parâmetro “Interruptor PIR” está em ON, o sensor PIR é ativado e o dispositivo pode tirar fotos/vídeos por detecção de movimento, mesmo que a opção “Time-lapse” também esteja em ON. Quando o parâmetro “Interruptor PIR” está em OFF, o sensor PIR é desativado e o dispositivo apenas pode tirar fotos/vídeos no modo “Time-lapse” (capturas automáticas a intervalos regulares).
Sensibilidade PIR	Este parâmetro está desativado quando o parâmetro "Interruptor PIR" está em OFF. Alta Média Baixa Uma sensibilidade alta: – é mais sensível aos movimentos de sujeitos pequenos; – tem uma distância de detecção mais longa; – torna mais fácil para o sensor detetar uma diferença de temperatura entre o corpo do sujeito e a temperatura ambiente; – torna mais fácil o disparo da câmara. Num ambiente com uma temperatura elevada, o calor do corpo dos sujeitos é difícil de diferenciar do calor ambiente para a câmara, e recomendamos que utilize a sensibilidade elevada. Por outro lado, aconselhamos a utilização da sensibilidade baixa num ambiente com muitas interferências como vento quente, fumo, proximidade de uma janela, etc. Isso evitará o acionamento accidental.
Intervalo PIR	Este parâmetro está desativado quando o parâmetro "Interruptor PIR" está em OFF. OFF ON Selecione “ON” e depois, pressione OK para configurar

	o intervalo desejado entre a foto/vídeo quando é detetado um movimento. Esta funcionalidade ajuda a evitar tirar muitas fotos/vídeos redundantes. Intervalo PIR curto = muitas fotos/vídeos = alto consumo de energia Longo intervalo PIR = menos fotos/vídeos = menor consumo de energia Intervalo PIR predefinido: 20 segundos Configurável de 00 : 00 : 05 a 23 : 59 : 59 <u>Por exemplo:</u> se o intervalo PIR for configurado para “00 : 01 : 00”, o aparelho vai aguardar 1 minuto entre cada registo de foto/vídeo mesmo que tenha sido detetado um movimento.
Time-lapse	OFF ON No modo Time-lapse, o aparelho tira fotos ou vídeos automaticamente no intervalo de tempo indicado. Selecione “ON” e depois, pressione OK para configurar o intervalo de tempo desejado entre a foto ou vídeo automática. Intervalo de captura configurável de 00 : 00 : 05 a 23 : 59 : 59. <u>Por exemplo:</u> se o intervalo for configurado para 00:30:00, o aparelho tira uma foto ou vídeo automaticamente a cada 30 minutos. Se o parâmetro “Interruptor PIR” estiver em ON, uma deteção de movimento poderá acionar a captura de uma foto/vídeo. Se desejar apenas capturas em time-lapse, deve colocar o parâmetro “Interruptor PIR” em OFF.
Intervalo horário 1 Intervalo horário 2	OFF ON O dispositivo pode operar 24 horas por dia (parâmetro definido como OFF) ou somente nos horários definidos pelo usuário (2 períodos). Selecione “ON” e depois, pressione OK para programar a hora de início e a hora de fim do intervalo horário durante o qual o aparelho irá funcionar.

	Por exemplo: se a configuração “Início” for 15:00 e “Fim” for 18:00; diariamente; o aparelho apenas funcionará entre as 15:00 e as 18:00.
--	--

4G	
Parâmetros	Configurações disponíveis (configuração predefinida em negrito)
Seleção de SIM	SIM NUM'AXES SIM de outro provedor Sem cartão Indique qual cartão SIM está inserido no dispositivo.
Configurações do SIM	<u>Cartão SIM NUM'AXES</u> Parâmetro desativado O equipamento introduzirá automaticamente as definições 4G quando o cartão SIM for introduzido. <u>Outro cartão SIM</u> Configuração automática Configuração manual O equipamento preencherá automaticamente as configurações MMS e 4G quando o cartão SIM for introduzido. Se a mensagem “Falha de configuração SIM, definir manualmente” aparecer no ecrã, altere de “Configuração automática” para “Configuração manual”, depois, introduza as configurações MMS e 4G no parâmetro “Configuração manual”.
Configuração manual	<u>Cartão SIM NUM'AXES</u> Parâmetro desativado O equipamento introduzirá automaticamente as definições quando o cartão SIM for introduzido. <u>Outro cartão SIM</u> MMS 4G Introduza as informações abaixo manualmente se a sua operadora não puder ser detetada automaticamente pela câmara. – <u>MMS</u> Contacte a sua operadora para obter as seguintes informações e introduza-as manualmente: MMSC/APN/Proxy/Port (Nome de utilizador e senha, se necessário)

	<u>NOTA</u> – Com as informações de MMS introduzidas, o equipamento pode enviar fotos para os números de telemóvel e endereços de correio eletrónico que tiver indicado. Se as informações MMS introduzidas estiverem incorretas, os números de telemóvel e os endereços de correio eletrónico não poderão receber as fotos enviadas pelo equipamento. – Os endereços de correio eletrónico só recebem as fotos via SMTP se o parâmetro SMTP estiver ligado. – O equipamento não pode enviar fotos para os endereços de e-mail por MMS quando o parâmetro SMTP for configurado para ON. – <u>4G</u> Introduza o APN 4G da sua operadora, bem como o nome de utilizador e senha correspondentes. <u>NOTA</u> – O SMTP e o FTP só podem funcionar se introduzir as informações 4G. – Não é necessário introduzir o nome de utilizador e senha do APN. No entanto, algumas operadoras podem exigir esta senha para ativar a função de 4G. Para obter mais detalhes, contacte a sua operadora.
MMS	<u>Cartão SIM NUM'AXES</u> Parâmetro desativado O cartão SIM NUM'AXES é um cartão de dados. Não envia MMS, apenas e-mails. <u>Outro cartão SIM</u>  OFF ON Selecione “ON” para receber fotos por MMS. Resolução das fotos enviadas por MMS: 640 x 480
SMTP	Padrão Manual OFF O equipamento vem com predefinições SMTP, basta introduzir os endereços de correio eletrónico dos

	destinatários das fotos no parâmetro “Destinatários”. Se quiser utilizar o seu próprio servidor SMTP, selecione “Manual” e preencha os seguintes parâmetros: – Introduza o servidor IP da sua caixa de correio. – Introduza a porta da sua caixa de correio. – Introduza a conta do seu correio eletrónico. – Introduza a senha do seu correio eletrónico. <u>NOTA</u> – O SMTP só envia fotos para endereços de correio eletrónicos registados; se as definições SMTP introduzidas estiverem incorretas, os endereços de correio eletrónico não poderão receber as fotos enviadas pelo equipamento. – Quando o SMTP está programado para funcionar, os MMS deixam de enviar as fotos para os endereços de correio eletrónico.
FTP	FTP OFF – Introduza o IP do seu servidor de FTP. – Introduza a porta do seu servidor de FTP. – Introduza a conta do seu servidor de FTP – Introduza a senha do seu servidor de FTP. <u>NOTA:</u> o FTP só carrega as fotos na conta FTP definida; se as definições FTP introduzidas estiverem incorretas, a conta FTP não poderá receber as fotos enviadas pelo equipamento.
Destinatários	<u>Cartão SIM NUM'AXES</u> <u>Números de telemóvel:</u> parâmetro desativado O cartão SIM NUM'AXES não envia MMS. <u>Endereços de e-mail:</u> pode inserir 1, 2, 3 ou 4 endereços de correio eletrónico que receberão as fotos enviadas pelo equipamento. <u>Outro cartão SIM</u> <u>Números de telemóvel:</u> pode inserir 1, 2, 3 ou 4 números de telemóvel. O equipamento envia as fotografias para os números de telemóvel introduzidos apenas por MMS. <u>Endereços de e-mail:</u> pode inserir 1, 2, 3 ou 4 endereços de correio eletrónico. O equipamento envia as

	fotografias para os endereços de e-mail introduzidos por MMS ou e-mail, dependendo das configurações feitas). <u>NOTA:</u> o equipamento só envia as fotos para os endereços de correio eletrónico introduzidos por MMS se o parâmetro SMTP não estiver configurado.
Formato de envio	Foto  OFF ON
Opções de foto SMTP/FTP	<u>Cartão SIM NUM'AXES</u> Parâmetro desativado <u>Outro cartão SIM</u> Tamanho da foto Tamanho pequeno Tamanho grande Tamanho original Pode escolher a dimensão das fotos enviadas por e-mail (SMTP ou FTP): pequenas (640 x 480), grandes (1920 x 1440) ou no tamanho original (de 5 MP a 32 MP em função da resolução da foto selecionada). Enviar várias fotos Primeira foto  Segunda foto  Terceira foto  Quarta foto  Quinta foto  <u>Exemplo:</u> Se tiver configurado o parâmetro “Fotos em rajada” em 5 fotos e tiver escolhido “primeira foto” e “terceira foto” em “Enviar várias fotos”, a primeira foto e a terceira foto entre as 5 tiradas em disparo contínuo serão enviadas para os endereços de e-mail ou para a conta de FTP. <u>NOTA</u> – Se a única rede disponível em torno do aparelho for 3G, apenas a primeira foto (tamanho 640 x 480 ou 1920 x 1440) será enviada. – Se a rede 4G estiver disponível, podem ser enviadas todas as fotos, desde a primeira à quinta

	(tamanho 640 x 480 ou 1920 x 1440). Se tiver escolhido “tamanho original” no parâmetro “tamanho das fotos”, apenas duas fotos poderão ser enviadas em 4G.
Enviar/dia	Ilimitado 01-99 <u>Por exemplo:</u> se o utilizador escolher 50, todos os dias, a câmara só enviará as primeiras 50 fotos para os destinatários. O resto das fotos tiradas não serão enviadas, apenas armazenadas no cartão de memória. <u>NOTA:</u> Alguns operadores consideram o envio de fotografias como spam e bloqueiam-nos após 50 emails por dia.
Controle SMS	1 vez/dia Contínuo – <u>1 vez/dia (recomendado se estiver a usar pilhas):</u> o equipamento poderá mudar e gravar as definições feitas remotamente pelo menos uma vez por dia e quando a câmara for acionada para tirar uma foto ou fazer um vídeo. – <u>Permanente (recomendado se utilizar uma fonte de alimentação externa pois esta opção consome muita energia):</u> o módulo 4G do dispositivo está sempre a escutar; as definições da câmara podem ser alteradas e gravadas assim que enviar as mensagens SMS do controlo remoto.
Relatório diário	OFF ON Se quiser que o equipamento lhe envie um relatório diário, selecione “ON” e introduza a hora a que quer que o relatório seja enviado. Conteúdo do relatório diário: N.º de IMEI do equipamento, CSQ (força do sinal): 0-31, nome do aparelho, temperatura, data e hora, energia restante, informações no cartão de memória, número total de fotos tiradas, horas de envio.
PIN do SIM	<u>Cartão SIM NUM’AXES</u> Parâmetro desativado <u>Outro cartão SIM</u> Pode ignorar este parágrafo se o seu cartão SIM já tiver sido ativado.

	– Durante a procura de sinal no modo SETUP, o equipamento verificará se o cartão SIM introduzido está ativado. – Após a procura de sinal, a mensagem “Introduzir código PIN” aparecerá no ecrã LCD se o seu cartão SIM não estiver ativado (a mensagem não aparecerá se o seu cartão SIM estiver ativado). – O parâmetro “PIN do SIM”, que estava cinzento antes, ficará configurável na página “4G” do menu. – Introduza o código PIN no parâmetro “Código PIN do cartão SIM”. O equipamento desligar-se-á automaticamente. Quando reiniciar, ativará automaticamente o cartão SIM durante a procura de sinal. <u>NOTA</u> – A mensagem “Introduzir código PIN” reaparecerá no ecrã LCD se tiver introduzido o código PIN errado. – Introduza novamente o código PIN se vir a mensagem “Introduzir código PIN” novamente após a procura de sinal. – Pode fazer 3 tentativas de ativação do cartão SIM; será bloqueado se o código PIN estiver errado nas 3 tentativas de ativação. Sugerimos, portanto, que confirme o seu PIN antes de o reintroduzir. – Insira o cartão SIM no seu telemóvel para o desbloquear utilizando o código PUK após 3 tentativas de ativação falhadas, como descrito acima.
--	---

Outro	
Parâmetros	Configurações disponíveis (configuração predefinida em negrito)
Idioma	Français English Español Deutsch Italiano Polski Português Nederlands
Data/Hora	Automático Manual – <u>Automático</u> Fuso horário

	HH MM UTC +/- 00 : 00 O aparelho sincroniza a data e a hora depois de ter inserido a sua informação de fuso horário. – <u>Manual</u> Data Hora 20 09 2025 15:55:00 Introduza a data e hora manualmente. <u>NOTA:</u> é importante definir a hora e data para que certas definições funcionem corretamente (por exemplo, marcar a hora e data nas fotos, enviar o relatório diário, funcionar durante um intervalo horário definido).
Formato de data	DD/MM/AA-(EU) MM/DD/AA-(EUA)
Carimbo de data/hora	 OFF ON Selecione “ON” se pretender que as seguintes informações sejam impressas nas fotografias: data e hora em que a fotografia foi tirada, temperatura ambiente, fase da lua, nível da bateria e nome da câmara (caso o utilizador tenha programado um).
Tipo de bateria	Alcalina Ni-MH Li O equipamento funcionará melhor se indicar o tipo de pilhas utilizadas na câmara.
Gravação em loop	 OFF ON Quando o cartão de memória estiver cheio, a câmara continuará gravando fotos/vídeos, excluindo as fotos/vídeos mais antigos. Selecione OFF para desativar a gravação em loop no cartão de memória.
Senha	OFF ON Selecione “ON” e pressione o botão OK para proteger a sua câmara com uma senha (números/letras).
Resetar	Para voltar às configurações predefinidas, pressione OK. Aparecerá a mensagem “Tem certeza?” no ecrã. OK = Sim MENU = Não

Atualização	Para atualizar o aparelho, insira o cartão de memória em que carregou o programa de atualização e depois introduza este parâmetro e selecione “Sim” nas opções.
Informações	Este parâmetro dá as seguintes informações: Ver IMEI MCU MOD

7.5. Desligamento automático

No modo SETUP, o equipamento desliga-se automaticamente se nenhum botão for premido durante 3 minutos. Coloque o seletor na posição OFF e, em seguida, volte para a posição SETUP se quiser continuar com as definições.

7.6. Formatar o cartão de memória

AVISO: ao formatar um cartão de memória, todas as informações e arquivos do cartão são apagados.

- Deslize o interruptor para a posição SETUP (a tela LCD se acenderá), em seguida, pressione o botão ▲ para entrar na função de reprodução.
- Pressione o botão ▼, selecione “Formatar” e pressione OK.
- Selecione “Sim” ou “Não” e pressione OK.
- Se selecionou “Sim”, aparecerá a mensagem “Tem certeza?” no ecrã.
OK = Sim | MENU = Não
- Pressione o botão MENU para sair.

7.7. Ver as fotos/vídeos no ecrã da câmara

- Deslize o interruptor para a posição SETUP (a tela LCD se acenderá), em seguida, pressione o botão ▲ para entrar na função de reprodução.
- Pressione os botões ◀ e ▶ para alternar entre fotos/vídeos.
- Prima OK para ver os vídeos.
- Pressione o botão MENU para sair.

7.8. Eliminar as fotos/vídeos na câmara

- Deslize o interruptor para a posição SETUP (a tela LCD se acenderá), em seguida, pressione o botão ▲ para entrar na função de reprodução.
- Pressione os botões ◀ e ▶ para alternar entre fotos/vídeos.
- Pressione o botão ▼, selecione “Excluir” e pressione OK.
- Selecione “Um arquivo” ou “Tudo” e pressione OK.
- Se selecionou “Um arquivo”, aparecerá a mensagem “Excluir este arquivo?” no ecrã, selecione “Sim” ou “Não” e, em seguida, prima OK.
- Se selecionou “Tudo”, aparecerá a mensagem “Excluir todos os arquivos?” no

ecrã. OK = Sim | MENU = Não

- Pressione o botão MENU para sair.

7.9. Transferir fotos/vídeos para um computador

Para baixar suas fotos/vídeos para um computador, conecte o cabo fornecido à porta USB da câmara e, em seguida, diretamente a uma entrada USB principal do computador. A câmara liga automaticamente independentemente do modo selecionado (OFF | SETUP | ON).

Seu computador reconhecerá o dispositivo como um "disco removível" (SD CARD).

No disco removível, encontrará os ficheiros na pasta "DCIM" e poderá copiá-los para o seu computador.

Computadores MAC mostram "unidade desconhecida" na área de trabalho. Ao clicar nesta unidade, o programa iPhoto é iniciado automaticamente.

CUIDADO: Não desconecte o cabo USB ou remova o cartão de memória enquanto copia fotos/vídeos. Você pode perder arquivos.

8. Instalação do produto no terreno

- Instale o aparelho virado para norte ou para sul. Não oriente o aparelho para este ou oeste pois elevá-lo e deitá-lo pode provocar disparos intempestivos e produzir imagens sobrepostas.
- Para vigiar um fluxo, aponte o aparelho ao longo do fluxo, e não na perpendicular. Isto permite ver vários animais quando passam em fila.
- Retire os ramos ou ervas que estiverem à frente do aparelho. Em caso de vento ou temperatura elevada, podem causar disparos intempestivos.
- Verifique o nível de carga das pilhas antes de instalar o dispositivo.
- Assegure-se de que introduziu bem o cartão de memória e o cartão SIM.
- Pense bem em passar o seletor para a posição ON antes de ir lá.

9. Características técnicas

Sensor de imagens	5 MP a cores CMOS
Flash infravermelho	60 LED infravermelhos invisíveis Comprimento de onda: 940 nm Alcance do flash: cerca de 20 m
Memória	Cartão SD de 8 GB a 128 GB no máximo Classe 10 mínimo
Objetivo	Campo de visão = 60°
Ecrã	Ecrã a cores TFT 2.4" (6 cm)

Sensor PIR (detetor de movimento)	Sensibilidade programável: Baixa Média Alta Alcance de detecção: cerca de 20 m Ângulo de detecção: 60°
Modos de captura	Foto Vídeo Foto + Vídeo
Resolução das fotos guardadas no cartão de memória	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP
Resolução das fotos enviadas via MMS	<u>Cartão SIM NUM'AXES</u> : sem envio de MMS <u>Outro cartão SIM</u> : 640 x 480
Resolução das fotos enviadas via SMTP/FTP	<u>Cartão SIM NUM'AXES</u> : 640 x 480 <u>Outro cartão SIM</u> : Pequena (640 x 480) Grande (1920 x 1440) Original (de 5 MP a 32 MP em função da resolução da foto selecionada).
Fotos em rajada	<u>Cartão SIM NUM'AXES</u> : 1 foto por disparo <u>Outro cartão SIM</u> : programável para 1 a 5 fotos por disparo
Resolução dos vídeos guardadas no cartão de memória	WVGA HD 720P FULL HD 1080P A câmara não envia vídeos.
Duração do vídeo	Programável de 5 a 59 segundos
Gravação de áudio	Sim
Formato de arquivos	Fotos: JPG Vídeos: MP4
Velocidade de disparo	Cerca 0,4 segundos
Time-lapse	Programável
Intervalo horário	Programável
Nome da câmara	Programável
Palavra-passe câmara	Programável
Carimbo data e hora	Programável
Redes	Funciona com redes 3G e 4G
Fonte de energia	8 x AA alcalinas, al lítio ou Ni-MH recarregáveis
Fonte de energia externa	12V/2ª
Autonomia em modo de espera	Aproximadamente 8 meses
Temperatura	Funcionamento: -20°C a +55°C Armazenamento: -25°C a +60°C
Umidade	Funcionamento: 5% - 90% Armazenamento: 40% - 60%

Estanqueidade	IP66
Dimensões	128 x 96 x 76 mm (excluindo antena) Antena: 90 x 33 x 14 mm
Peso	302 g (sem pilhas) 479 g (com pilhas)

10. Em caso de avaria

10.1. Não há sujeito nas fotos

- Verifique a configuração do nível de sensibilidade do sensor PIR. Num ambiente quente, configure a sensibilidade para “Alta”. Num ambiente frio, configure a sensibilidade para “Baixa”.
- Tente colocar o aparelho numa zona em que não haja nenhuma fonte de calor no campo de visão da câmara.
- Em alguns casos, se o aparelho estiver perto de um plano de água, tira fotos sem sujeito. Tente direcionar a câmara para a terra.
- Evite colocar o aparelho sobre uma árvore frágil que corra o risco de se mexer em caso de vento forte. Tente colocar a câmara sobre um suporte estável e fixo (por exemplo, uma árvore grande).
- Eleve os ramos que estão à frente do objetivo do aparelho.
- À noite, o sensor PIR pode detetar um sujeito situado além do alcance do flash infravermelho. Reduza a distância de deteção ajustando a sensibilidade do sensor PIR.
- O nascer ou pôr do sol podem acionar o sensor PIR. O aparelho deve ser orientado novamente.
- Se um animal ou uma pessoa se deslocarem rapidamente, podem sair do campo de visão da câmara antes de a foto ser tirada. Recue ou volte a orientar o aparelho.

10.2. O aparelho para de tirar fotos/vídeos ou não tira

- Verifique se o cartão de memória não está cheio. Se o cartão estiver cheio, o aparelho para de tirar fotos/vídeos. Para evitar este problema, assegure que o parâmetro “Gravação em loop” está ativado (ON).
- Verifique o estado das pilhas e assegure que continua a ter energia suficiente para fazer funcionar o aparelho.
- Assegure que o seletor do aparelho está na posição ON e não na posição OFF ou SETUP.
- Formate o cartão de memória com o aparelho antes de o usar ou quando o aparelho parar de tirar fotos/vídeos.

10.3. O flash não atinge o alcance esperado

- Verifique se as pilhas estão completamente carregadas ou se a energia restante é suficiente.
- Certifique-se de que a função «Potência do flash» está definida para «Alta».
- Para assegurar a precisão e a qualidade das fotos noturnas, instale a câmara num ambiente escuro sem fontes de luz.
- Alguns ambientes (árvores, paredes, chão, etc.) ao alcance do flash podem permitir obter melhores fotos noturnas. Não dirija a câmara para um campo totalmente aberto sem nada ao alcance do flash para refletir o retorno do flash.

11. Serviço pós venda

Antes de atribuir uma avaria ao aparelho, releia este guia e assegure que o problema não se deve a pilhas fracas ou a erros na utilização.

Se o problema persistir, contacte o seu distribuidor ou consulte o site www.numaxes.com.

Também pode contactar o Grupo NUM'AXES através do número +33.2.38.69.96.27 ou export@numaxes.com.

Conforme a avaria, poderá ter de nos devolver o produto.

Para qualquer reparação, o serviço pós-venda precisa de o seu produto completo e o comprovativo da compra (fatura ou recibo). Se omitir um destes elementos, o serviço pós-venda faturará a reparação.

12. Garantia

O Grupo NUM'AXES garante o produto contra defeitos de fabrico durante os dois anos que seguem a aquisição.

Os custos de transporte da devolução do produto são da responsabilidade do comprador.

13. Condições de garantia

1. A garantia será assegurada apenas se o comprovativo de compra (fatura ou recibo) forem apresentados ao Grupo NUM'AXES sem rasuras.
2. Esta garantia não cobre nenhum dos pontos seguintes:
 - A renovação da antena, da cinta e do cabo USB
 - Os riscos de transporte diretos ou indiretos associados à devolução do produto ao Grupo NUM'AXES
 - A danificação do produto resultante de: negligência ou culpa do utilizador, uma utilização contrária às instruções ou não prevista, reparações feitas por reparadores não autorizados

– Perda ou roubo

3. Se o produto for reconhecido como estando defeituoso, o Grupo NUM'AXES repara-o ou troca-o conforme a sua preferência.
4. O Grupo NUM'AXES não poderá ser responsabilizada por danos que possam resultar de uma utilização indevida ou de avaria no produto.
5. O Grupo NUM'AXES reserva o direito a modificar as características dos seus produtos para trazer melhorias técnicas ou respeitar novas regulamentações.
6. As informações contidas neste guia podem ser objeto de modificações sem aviso prévio.
7. Fotos e desenhos não contratuais.

14. Acessórios

Pode procurar acessórios (pilhas, cartões de memória) a qualquer momento no site www.numaxes.com.

15. Recolha e reciclagem do seu aparelho em fim de vida



O pictograma apostado no seu produto significa que o equipamento não pode ser deitado fora junto com os resíduos domésticos. Deve ser colocado num ponto de recolha apropriado para o tratamento, valorização e reciclagem de resíduos eletrónicos ou entregue junto do distribuidor.

Ao adotar esta medida, estará a fazer um gesto pelo meio ambiente, a contribuir para a preservação dos recursos naturais e para a proteção da saúde humana.

Para mais informações sobre os locais de recolha de equipamentos usados, pode contactar a Câmara Municipal ou o serviço de tratamento de resíduos domésticos. Também pode devolver-nos o produto.

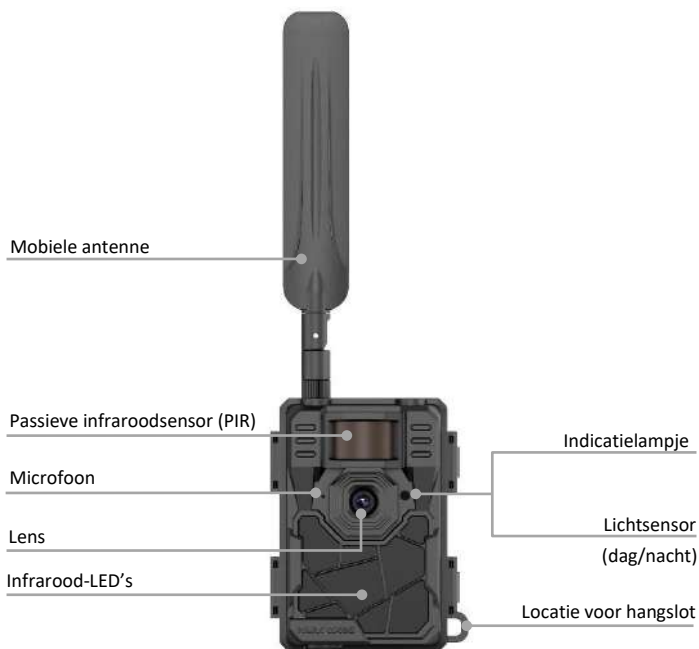
Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com | www.numaxes.com

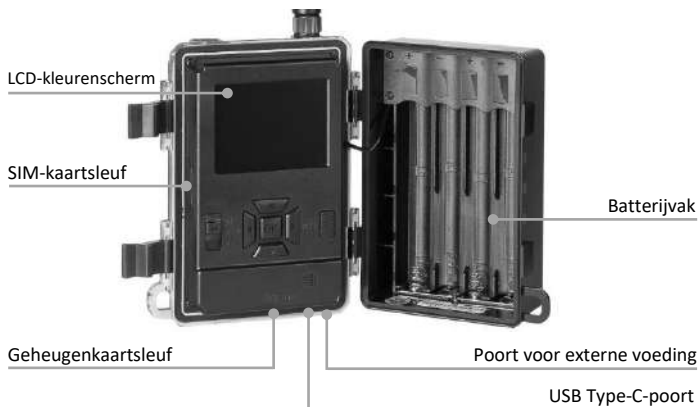
NL – Handleiding

1. Inhoud van het product

- 1 PIE1152 wildcamera
- 1 mobiele antenne
- 1 USB-kabel
- 1 bevestigingsriem
- 1 snelle startgids

2. Productpresentatie





3. Voeding

3.1. Batterijen

Het apparaat werkt op 8 AA-batterijen. U kunt alkalinebatterijen, lithiumbatterijen of oplaadbare Ni-MH-batterijen gebruiken. **U kunt op elk moment alkaline- of Ni-MH AA-batterijen kopen op de website www.numaxes.com.**

Voordat u de batterijen plaatst of verwijdt, moet het apparaat worden uitgeschakeld (schakelaar in de OFF-stand).

Let erop dat u de polariteiten respecteert zoals aangegeven in het batterijcompartiment wanneer u de batterijen plaatst. Verkeerd geplaatste batterijen kunnen storingen veroorzaken.

Geef het type batterijen dat u gebruikt op in de instelling "Type batterijen" om een langere gebruiksduur te verkrijgen.

OPMERKING: Meng geen verschillende soorten batterijen (alkaline, lithium en Ni-MH). Dit kan blijvende schade aan het apparaat veroorzaken en deze schade valt niet onder de garantie.

Indien het apparaat gedurende 3 maanden of langer niet wordt gebruikt, wordt aanbevolen de batterijen te verwijderen. De batterijen kunnen gaan lekken en uw product beschadigen.

3.2. Zonnepaneel

Het apparaat kan werken met een zonnepaneel met ingebouwde batterij (12V/2A).

U kunt een 12V-zonnepaneel aanschaffen via de website www.numaxes.com.

3.3. Externe voeding

Het apparaat kan ook werken met een externe voeding (12V/2A).

Wij adviseren de batterijen te verwijderen bij gebruik van een externe voeding.

U kunt een 12V-voeding verkrijgen op de website www.numaxes.com.

4. Plaatsen van de geheugenkaart

De camera heeft geen intern geheugen. Het is noodzakelijk een geheugenkaart te installeren om het apparaat te laten functioneren (**SD-kaart met een capaciteit van minimaal 8 GB en maximaal 128 GB – klasse 10 minimaal**).

U kunt op elk moment micro-SD-kaarten met adapter verkrijgen via de website www.numaxes.com.

Wanneer het apparaat in de SETUP-modus staat en er geen geheugenkaart is geplaatst, verschijnt de melding "Geen geheugenkaart" op het scherm.

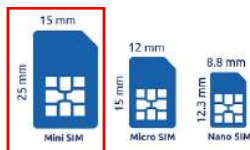
Voordat u de geheugenkaart plaatst of verwijdt, moet het apparaat worden uitgeschakeld (schakelaar in de stand OFF). Als u dit niet doet, kan dit leiden tot verlies of beschadiging van de bestanden die al op de kaart zijn opgeslagen.

Het wordt sterk aanbevolen om de geheugenkaart met de wildcamera te formatteren voordat u deze voor de eerste keer gebruikt, vooral als de kaart eerder in andere apparaten is gebruikt. Een kaart die met een ander apparaat is geformatteerd, is mogelijk niet compatibel.

Wanneer de geheugenkaart vol is, verschijnt de melding "Geheugen vol" op het scherm.

5. Plaatsen van de Simkaart

Voordat u de Mini-SIM-kaart plaatst of verwijdt, moet u het apparaat uitschakelen (schakelaar in de stand OFF).



Wanneer het apparaat in de SETUP-modus staat en er geen simkaart is geplaatst, verschijnt de melding "Geen simkaart" op het scherm.

6. Installatie van de antenne

Bevestig de antenne door deze vast te schroeven op de daarvoor bestemde plaats boven op de camera. Zorg ervoor dat ze stevig op haar plaats zit, maar draai niet te strak aan.

7. Werking

7.1. Inschakelen | ON

Om het apparaat in te schakelen, zet u de schakelaar op ON.

Het controlelampje aan de voorkant van het product knippert 5 keer voordat het apparaat in werking treedt. Dit geeft u voldoende tijd om het deksel van het apparaat te sluiten en het bewaakte gebied te verlaten.

OPMERKING: Het apparaat wordt geleverd met vooraf ingestelde fabrieksinstellingen.

7.2. Uitschakelen | OFF

Schuif de schakelaar naar de OFF-positie om het apparaat uit te schakelen.

Houd er rekening mee dat het apparaat, zelfs wanneer het is uitgeschakeld, nog steeds een zeer laag niveau van energie verbruikt. Daarom wordt aanbevolen om de batterijen te verwijderen als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

De OFF-modus is de "veiligheidsmodus" die een reeks handelingen mogelijk maakt, zoals het vervangen van de geheugenkaart, simkaart en batterijen of het vervoeren van het apparaat.

7.3. Hoe het apparaat met het netwerk verbinden?

Wanneer u de schakelaar in de stand SETUP zet en er een simkaart in het apparaat is geplaatst, start het apparaat automatisch een proces om naar signaal te zoeken.

Als er een signaalbalk op het LCD-scherm verschijnt, betekent dit dat het apparaat automatisch verbinding heeft gemaakt met het netwerk.

U hoeft alleen nog maar de parameter "Ontvangers" in het tabblad 4G van het configuratiemenu in te vullen om de foto's te ontvangen.

Als het bericht "Automatische SIM-instelling mislukt, handmatig instellen" op het scherm verschijnt, moet u de parameter "SIM-instelling" wijzigen van "Automatisch

instelling” naar “Handmatige instelling”, en vervolgens de MMS- en 4G-parameters invoeren onder “Handmatige instelling”.

7.4. De bedrijfsinstellingen aanpassen | SETUP

Om het INSTELLINGENMENU te openen, zet u de schakelaar in de stand SETUP (het LCD-scherm gaat aan) en drukt u vervolgens op de knop MENU. U kunt door de instellingen navigeren met behulp van de navigatieknoppen ▲, ▼, ◀ en ▶.

Druk op OK om te selecteren, op MENU om terug te keren naar de vorige pagina.

De onderstaande instellingen kunnen rechtstreeks op het LCD-scherm van het apparaat of via de gratis mobiele app (Android/iOS) worden uitgevoerd (naam mobiele app: NumCam).

Cam	
Instellingen	Beschikbare instellingen (standaardinstelling in vetgedrukt)
Cameranaam	OFF ON Selecteer ‘ON’ en druk vervolgens op de OK-knop om een naam aan het apparaat toe te wijzen (cijfers/letters). Als u meerdere camera’s heeft, kan dit u helpen te identificeren met welk apparaat een foto is genomen.
Opnamemodus	Foto Video Foto + Video – <u>Foto</u>: het apparaat maakt alleen foto’s – <u>Video</u>: het apparaat maakt alleen video’s – <u>Foto + Video</u>: het apparaat maakt eerst één of meerdere foto’s en daarna een video.
Flitsvermogen	Hoog Laag Een laag vermogen voorkomt overbelichte nachtelijke foto’s/video’s en is handig als je de camera dicht bij het te fotograferen/filmen onderwerp wilt plaatsen.
Fotoresolutie	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP Een hoge resolutie geeft foto’s van betere kwaliteit, maar creëert grotere bestanden die meer ruimte innemen op de geheugenkaart (die sneller vol raakt).
Burst-foto’s	<u>SIM-kaart NUM’AXES</u> Instelling uitgeschakeld 1 foto per trigger

	<u>Andere SIM-kaart</u> 1 foto 2 foto's 3 foto's 4 foto's 5 foto's Programmeerbaar van 1 tot 5 foto's per trigger
Videoresolutie	WVGA HD 720P FULL HD 1080P Een hoge resolutie geeft video's van betere kwaliteit, maar creëert grotere bestanden die meer ruimte innemen op de geheugenkaart (die sneller vol raakt).
Videoduur	Standaard videoduur: 10 seconden Programmeerbaar van 5 tot 59 seconden

PIR	
Instellingen	Beschikbare instellingen (standaardinstelling in vetgedrukt)
PIR-schakelaar	 OFF ON Wanneer de instelling 'PIR-schakelaar' op ON staat, is de PIR-sensor geactiveerd en kan het apparaat foto's/video's maken via bewegingsdetectie, zelfs als de instelling 'Time-lapse' ook op ON staat. Wanneer de instelling 'PIR-schakelaar' op OFF staat, is de PIR-sensor uitgeschakeld en kan het apparaat alleen foto's/video's maken in de 'Time-lapse'-modus (automatische opnames met regelmatige tussenpozen).
PIR-gevoeligheid	Deze instelling is uitgeschakeld wanneer de instelling 'PIR-schakelaar' op OFF staat. Hoog Gemiddeld Laag Bij een hoge gevoeligheid: – is de PIR-sensor gevoeliger voor bewegingen van kleine onderwerpen; – heeft hij een groter detectiebereik; – kan hij gemakkelijker een temperatuurverschil detecteren tussen het onderwerp en de omgevingstemperatuur; – kan de camera eenvoudiger worden geactiveerd.

	In een omgeving met een hoge temperatuur is het voor de camera moeilijker het lichaamswarmteverschil te onderscheiden van de omgeving; het is aanbevolen de gevoeligheid op Hoog te gebruiken. Daarentegen is het aan te raden de gevoeligheid op Laag te zetten in een omgeving met veel interferentie zoals warme lucht/wind, rook, nabijheid van een raam, enz. Dit voorkomt ongewenste activeringen.
PIR-interval	Deze instelling is uitgeschakeld wanneer de instelling 'PIR-schakelaar' op OFF staat. OFF ON Selecteer 'ON' en druk op OK om het gewenste tijdsinterval in te stellen tussen elke foto-/video-opname wanneer beweging door de PIR-sensor wordt gedetecteerd. Met deze instelling voorkomt u het maken van te veel overbodige opnames. Kort PIR-interval = veel foto's/video's = hoog energieverbruik Lang PIR-interval = minder foto's/video's = lager energieverbruik Standaard PIR-interval: 20 seconden Instelbaar van 00 : 00 : 05 tot 23 : 59 : 59 <u>Voorbeeld:</u> als het PIR-interval is ingesteld op 00 : 01 : 00, wacht het apparaat 1 minuut tussen elke opname van foto/video, zelfs als er beweging wordt gedetecteerd.
Time-lapse	OFF ON De instelling 'Time-Lapse' maakt het mogelijk automatisch foto's of video's te maken met een door de gebruiker ingesteld vast tijdsinterval. Selecteer 'ON' en druk op OK om het tijdsinterval tussen elke automatische foto- of video-opname in te stellen. Instelbaar opname-interval van 00 : 00 : 05 tot 23 : 59 : 59.

	<u>Voorbeeld:</u> als het opname-interval is ingesteld op 00 : 30 : 00, maakt het apparaat elke 30 minuten automatisch een foto of video. Als de instelling 'PIR-schakelaar' op ON staat, kan bewegingsdetectie het maken van een foto/video activeren. Als u alleen time-lapse-opnamen wilt, moet u de 'PIR-schakelaar' op OFF zetten.
Bedrijfsperiode 1 Bedrijfsperiode 2	OFF ON Het apparaat kan 24/7 werken (instelling op OFF) of alleen binnen een door de gebruiker ingesteld tijdvenster. Selecteer 'ON' en druk op OK om de start- en eindtijd van het gewenste werkvenster te programmeren. <u>Voorbeeld:</u> als de starttijd is ingesteld op 15 : 00 en de eindtijd op 18 : 00, werkt het apparaat elke dag alleen tussen 15:00 en 18:00.

4G	
Instellingen	Beschikbare instellingen (standaardinstelling in vetgedrukt)
Selecteer de geplaatste SIM-kaart	SIM NUM'AXES SIM andere operatoren Geen kaart Geef aan welke SIM-kaart in het apparaat is geplaatst.
SIM-instelling	<u>NUM'AXES SIM-kaart</u> Instelling uitgeschakeld Wanneer de NUM'AXES SIM-kaart is geplaatst, worden de 4G-instellingen automatisch ingevuld. <u>Andere SIM-kaart</u> Automatische instelling Handmatige instelling Wanneer de SIM-kaart is geplaatst, worden de MMS- en 4G-instellingen automatisch ingevuld. Als het bericht "Automatische SIM-instelling mislukt, stel handmatig in" op het scherm verschijnt, schakel dan van "Automatische instelling" naar "Handmatige instelling", en voer vervolgens de MMS- en 4G-instellingen in bij de onderstaande optie "Handmatige instelling".

Handmatige instelling	<u>NUM'AXES SIM-kaart</u> Instelling uitgeschakeld Wanneer de NUM'AXES SIM-kaart is geplaatst, voert het apparaat automatisch de benodigde gegevens in. <u>Andere SIM-kaart</u> MMS 4G Voer onderstaande gegevens handmatig in als uw provider niet automatisch door de camera wordt herkend. – <u>MMS</u> Neem contact op met uw provider voor de volgende gegevens en voer deze handmatig in: MMSC/APN/Proxy/Poort (gebruikersnaam en wachtwoord indien nodig). <u>OPMERKING</u> – Zodra de MMS-gegevens zijn ingevoerd, kan het apparaat foto's verzenden naar de door u opgegeven mobiele nummers en e-mailadressen. Als de ingevoerde MMS-gegevens onjuist zijn, kunnen mobiele telefoons en e-mailboxen de foto's van het apparaat niet ontvangen. – De e-mailboxen ontvangen foto's via SMTP alleen als de SMTP-instelling op AAN staat en de correcte SMTP-gegevens zijn ingevoerd. – Het apparaat kan geen foto's naar e-mailadressen verzenden via MMS wanneer SMTP is ingeschakeld. – <u>4G</u> Voer het 4G-APN van uw provider in, evenals de bijbehorende gebruikersnaam en het wachtwoord. <u>OPMERKING</u> – SMTP en FTP werken alleen als u de 4G-gegevens invoert. – Het invoeren van de gebruikersnaam en het wachtwoord van het APN is niet altijd noodzakelijk. Sommige providers kunnen echter dit wachtwoord vereisen om de 4G-functie te
-------------------------------------	---

	activeren. Neem voor meer informatie contact op met uw provider.
MMS	<u>NUM'AXES SIM-kaart</u> Instelling uitgeschakeld De NUM'AXES SIM-kaart is een data-simkaart. Zij verzendt geen MMS maar uitsluitend e-mails. <u>Andere SIM-kaart</u>  OFF ON Selecteer 'ON' om foto's via MMS te ontvangen. Resolutie van de via MMS verzonden foto's: 640 x 480
SMTP	Standaard Handmatig OFF Het apparaat wordt geleverd met standaard SMTP-instellingen. U hoeft alleen de e-mailadressen van de ontvangers van de foto's in te voeren bij de parameter 'Ontvangers'. Als u uw eigen SMTP-server wilt gebruiken, selecteert u 'Handmatig' en vult u de volgende parameters in: – Voer de IP-server van uw mailbox in. – Voer de poort van uw mailbox in. – Voer het e-mailaccount in. – Voer het wachtwoord van uw mailbox in. <u>OPMERKING</u> – SMTP verzendt de foto's uitsluitend naar de geregistreerde e-mailadressen. Als de ingevoerde SMTP-instellingen onjuist zijn, kunnen de e-mailadressen de door het apparaat verzonden foto's niet ontvangen. – Wanneer SMTP is ingesteld om te werken, worden de foto's niet langer via MMS naar e-mailadressen verzonden.
FTP	FTP OFF – Voer het IP-adres van uw FTP-server in. – Voer de poort van uw FTP-server in. – Voer de FTP-account in. – Voer het wachtwoord van uw FTP-server in.

	OPMERKING: FTP uploadt foto's uitsluitend naar de geconfigureerde FTP-account. Als de ingevoerde FTP-instellingen onjuist zijn, kan de FTP-account geen foto's ontvangen die door het apparaat worden verzonden.
Ontvangers	<u>NUM'AXES SIM-kaart</u> Mobiele nummers: instelling uitgeschakeld De NUM'AXES SIM-kaart verzendt geen MMS. E-mailadressen: u kunt 1, 2, 3 of 4 e-mailadressen invoeren die de door het apparaat gemaakte foto's zullen ontvangen. <u>Andere SIM-kaart</u> Mobiele nummers: u kunt 1, 2, 3 of 4 mobiele telefoonnummers invoeren. Het apparaat verzendt de foto's naar de ingevoerde mobiele nummers uitsluitend via MMS. E-mailadressen: u kunt 1, 2, 3 of 4 e-mailadressen invoeren. Het apparaat verzendt de foto's naar de e-mailadressen via MMS of e-mail, afhankelijk van de gemaakte instellingen. OPMERKING: het apparaat verzendt de foto's naar de ingevoerde e-mailadressen via MMS alleen als de SMTP-instelling is uitgeschakeld (OFF).
Verzendformaat	Foto  OFF ON
SMTP/FTP Foto-opties	<u>SIM-kaart NUM'AXES</u> Parameter uitgeschakeld <u>Andere SIM-kaart</u> Fotogrootte Kleine grootte Grote grootte Originele grootte U kunt de grootte kiezen van de foto's die per e-mail (SMTP of FTP) worden verzonden: kleine grootte (640 x 480), grote grootte (1920 x 1440) of originele grootte (van 5 MP tot 32 MP afhankelijk van de geselecteerde fotoresolutie).

	Meerdere foto's verzenden Eerste foto  Tweede foto  Derde foto  Vierde foto  Vijfde foto  <u>Voorbeeld:</u> Als u de modus 'Burst-foto's' hebt ingesteld op 5 foto's en u hebt 'Eerste foto' en 'Derde foto' gekozen bij 'Verzenden van meerdere foto's', dan worden de 1e en de 3e foto van de 5 gemaakte foto's verzonden naar de e-mailadressen of naar de FTP-account. <u>OPMERKING</u> – Als alleen een 3G-netwerk beschikbaar is, wordt alleen de 1e foto (in formaat 640 x 480 of 1920 x 1440) verzonden. – Als een 4G-netwerk beschikbaar is, kunnen alle 5 foto's (in formaat 640 x 480 of 1920 x 1440) verzonden worden. Als u 'Originele grootte' hebt gekozen in de parameter 'Fotogrootte', kunnen slechts twee foto's in 4G verzonden worden.
Verzendingen/dag	Onbeperkt 01-99 <u>Voorbeeld:</u> als de parameter 'Verzendingen/dag' is ingesteld op 50, zal het toestel elke dag alleen de eerste 50 foto's naar de ontvangers verzenden. De overige gemaakte foto's worden niet verzonden, maar wel opgeslagen op de geheugenkaart. <u>OPMERKING:</u> Sommige providers beschouwen het versturen van foto's als spam en blokkeren dit na 50 e-mails per dag.
Bediening via SMS (Afstandsbediening van het apparaat via SMS-opdrachten die worden verzonden vanuit de gratis mobiele app)	1 keer/dag Permanent – <u>1 keer/dag (aanbevolen bij gebruik van batterijen):</u> het apparaat kan de instellingen die op afstand zijn gewijzigd, minstens één keer per dag opslaan en telkens wanneer de camera wordt geactiveerd om een foto of video te maken.

	– <u>Permanent (aanbevolen bij gebruik van een externe voeding omdat deze optie veel energie verbruikt):</u> de 4G-module van het apparaat luistert voortdurend; de camera-instellingen kunnen op afstand worden gewijzigd en opgeslagen zodra u de SMS-opdrachten verstuurt.
Dagelijks rapport	OFF ON Als u wilt dat het apparaat u dagelijks een rapport stuurt, selecteer dan 'ON' en voer het tijdstip in waarop u het rapport wilt ontvangen. Inhoud van het dagelijks rapport: IMEI-nummer van het apparaat, CSQ (signaalsterkte): 0-31, naam van het apparaat, temperatuur, datum en tijd, resterende energie, informatie over de geheugenkaart, totaal aantal gemaakte foto's, verzendtijden.
SIM PIN	<u>SIM-kaart NUM'AXES</u> Parameter uitgeschakeld <u>Andere SIM-kaart</u> U kunt deze paragraaf overslaan als uw SIM-kaart al is geactiveerd. – Tijdens het zoeken naar signaal in SETUP-modus controleert het apparaat of de geplaatste SIM-kaart is geactiveerd. – Na het zoeken naar signaal, als uw SIM-kaart niet is geactiveerd, verschijnt het bericht 'Voer pincode in' op het LCD-scherm (het bericht verschijnt niet als uw SIM-kaart al is geactiveerd). – De parameter 'SIM PIN', die tot dan toe grijs was weergegeven, wordt configureerbaar in de pagina '4G' van het menu. – Voer de pincode in bij de parameter 'SIM PIN'. Het apparaat schakelt automatisch uit. Wanneer u het opnieuw opstart, zal het apparaat de SIM-kaart automatisch activeren tijdens het zoeken naar signaal.

	<u>OPMERKING</u> – Als u een verkeerde pincode invoert, verschijnt het bericht ‘Voer pincode in’ opnieuw op het LCD-scherm. – Voer de pincode opnieuw in als u het bericht ‘Voer pincode in’ opnieuw ziet na het zoeken naar signaal. – Het aantal pogingen om de SIM-kaart te activeren is meestal beperkt tot 3. De SIM-kaart wordt geblokkeerd als de pincode bij 3 pogingen verkeerd is ingevoerd. Wij raden u dus aan uw pincode te controleren voordat u deze opnieuw invoert. – Plaats de SIM-kaart in uw telefoon om deze te deblokken met behulp van de PUK-code na drie mislukte activeringspogingen.
--	--

Ander	
Instellingen	Beschikbare instellingen (standaardinstelling in vetgedrukt)
Taal	Français English Español Deutsch Italiano Polski Português Nederlands
Datum/Tijd	Automatische instelling Handmatige instelling – <u>Automatische instelling</u> Tijdzone HH : MM UTC +/- 00 : 00 Het apparaat zal de datum en tijd synchroniseren nadat u uw tijdzone-informatie hebt ingevoerd. – <u>Handmatige instelling</u> Datum Tijd 20/03/2020 15:55:00 Voer handmatig de datum en tijd in. <u>LET OP:</u> het is belangrijk om de tijd en datum correct in te stellen, zodat bepaalde functies goed werken (bijvoorbeeld: tijdstempel op foto's, verzending van het dagelijks rapport, werking binnen bepaalde tijdsintervallen).

Datumformaat	DD/MM/JJ-(EU) MM/DD/JJ-(VS)
Tijdstempel	 OFF ON Selecteer 'ON' als u wilt dat de volgende informatie op de foto's wordt afgedrukt: datum en tijd van de opname, omgevingstemperatuur, maanfase, batterijniveau en cameranaam (indien door de gebruiker ingesteld).
Batterijtype	Alkaline Ni-MH Li Het apparaat werkt beter en gaat langer mee als u het gebruikte batterijtype in de camera selecteert.
Loop-opname	 OFF ON Wanneer de geheugenkaart vol is, blijft de camera foto's/video's opnemen door de oudste bestanden te verwijderen. Selecteer 'OFF' om loop-opname op de geheugenkaart uit te schakelen.
Wachtwoord	OFF ON Selecteer 'ON' en druk vervolgens op de OK-knop om uw camera met een wachtwoord (cijfers en/of letters) te beveiligen.
Resetten	Om terug te keren naar de standaardinstellingen, drukt u op de OK-knop. Het bericht 'Weet u het zeker?' verschijnt op het scherm. OK = Ja MENU = Nee
Update	Om het apparaat bij te werken, plaatst u de geheugenkaart waarop u de bijgewerkte software hebt gedownload, gaat u naar deze instelling en selecteert u 'Ja' in de opties.
Productinformatie	Deze instelling geeft de volgende informatie weer: Ver IMEI MCU MOD

7.5. Automatisch uitschakelen van het LCD-scherm

In de SETUP-modus schakelt het apparaat automatisch uit als u langer dan 3 minuten geen enkele knop indrukt. Zet de schakelaar op OFF en daarna weer op SETUP als u de instellingen wilt voortzetten.

7.6. Geheugenkaart formatteren

LET OP: wanneer u een geheugenkaart formatteert, worden alle gegevens en bestanden op de kaart gewist.

- Zet de schakelaar op SETUP (het LCD-scherf gaat aan).
- Druk op de knop ▲ om de Playback functie te openen.
- Druk op de knop ▼, selecteer “Formatteren” en druk vervolgens op de knop OK.
- Selecteer “Ja” of “Nee” en druk op OK.
- Als u “Ja” hebt geselecteerd, verschijnt het bericht “Weet je het zeker?” op het scherm. OK = Ja | MENU = Nee.
- Druk op de knop MENU om de Playback functie te verlaten.

7.7. Foto's/video's bekijken op het camerascherf

- Zet de schakelaar op SETUP (het LCD-scherf gaat aan) en druk vervolgens op de knop ▲ om de Playback functie te openen.
- Gebruik de knoppen ◀ en ▶ om van foto/video naar foto/video te gaan.
- Voor video's: druk op de knop OK om ze te starten of te stoppen.
- Druk op MENU om de Playback functie te verlaten.

7.8. Foto's/video's verwijderen op de camera

- Zet de schakelaar op SETUP (het LCD-scherf gaat aan) en druk vervolgens op de knop ▲ om de Playback functie te openen.
- Gebruik de knoppen ◀ en ▶ om van foto/video naar foto/video te gaan.
- Druk op de knop ▼, selecteer “Verwijderen” en druk vervolgens op de knop OK.
- Selecteer “Eén bestand” (om het geselecteerde foto-/videobestand te verwijderen) of “Alles” (om alle foto-/videobestanden te wissen) en druk op OK.
- Als u “Eén bestand” hebt geselecteerd, verschijnt het bericht “Dit Bestand verwijderen?” op het scherm. Selecteer “Ja” of “Nee” en druk op OK.
- Als u “Alles” hebt geselecteerd, verschijnt het bericht “Alle Bestanden verwijderen?” op het scherm. Druk op OK om alle bestanden te wissen of op MENU om te annuleren.
- Druk op MENU om de Playback functie te verlaten.

7.9. Foto's/video's overzetten naar een computer

Om uw foto's/video's naar een computer te downloaden, sluit u de meegeleverde USB-kabel aan op de USB-poort van de camera en vervolgens rechtstreeks op een hoofd-USB-poort van uw computer.

De camera schakelt automatisch in, ongeacht de gekozen stand (OFF | SETUP | ON).

De computer zal het apparaat herkennen als een verwisselbare schijf (SD CARD).

Op het verwisselbare station vindt u de bestanden in de map “DCIM” en kunt u ze naar uw computer kopiëren.

Op Mac-computers verschijnt er een onbekend station op het bureaublad. Door op dit station te klikken, wordt het programma iPhoto automatisch gestart.

LET OP: Koppel de USB-kabel niet los en verwijder de geheugenkaart niet tijdens het kopiëren van foto's/video's. Dit kan leiden tot verlies van bestanden.

8. Installatie van het product in het veld

- Plaats het toestel naar het noorden of het zuiden gericht. Richt het toestel niet naar het oosten of het westen, omdat zonsopgang en zonsondergang ongewenste activeringen kunnen veroorzaken en overbelichte beelden kunnen opleveren.
- Om een wildwissel te observeren, richt het toestel langs de wissel in plaats van er dwars op. Zo kunt u meerdere dieren tegelijk zien als ze achter elkaar passeren.
- Verwijder takken of gras voor het toestel. Bij wind of hoge temperaturen kunnen deze ongewenste activeringen veroorzaken.
- Controleer het batterijniveau voordat u het toestel installeert.
- Zorg ervoor dat de geheugenkaart correct is geplaatst.
- Zorg ervoor dat de simkaart correct is geplaatst.
- Vergeet niet de schakelaar op de stand ON te zetten voordat u weggaat.

9. Technische specificaties

Beeldsensor	5 MP Kleur CMOS
Infraroodflits	60 onzichtbare infrarood-LED's Golflengte: 940 nm Bereik: ongeveer 20 m
Geheugen	SD-kaart van 8 GB tot maximaal 128 GB Minimaal klasse 10
Lens	Gezichtsveld = 60°
Scherf	TFT-kleurenscherm 2.4" (6 cm)
PIR-sensor (Bewegingsdetector)	Instelbare gevoeligheid: Laag Gemiddeld Hoog Detectiebereik: ongeveer 20 m Detectiehoek: 60°
Opnamemodus	Foto Video Foto + Video
Resolutie van de foto's die op de geheugenkaart zijn opgeslagen	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP

Resolutie van foto's verzonden via MMS	<u>SIM-kaart NUM'AXES</u> : geen MMS-verzending <u>Andere SIM-kaart</u> : 640 x 480
Resolutie van foto's verzonden via SMTP/FTP	<u>SIM-kaart NUM'AXES</u> : 640 x 480 <u>Andere SIM-kaart</u> : Kleine grootte (640 x 480) Grote grootte (1920 x 1440) Originele grootte (van 5 MP tot 32 MP afhankelijk van de geselecteerde fotoresolutie)
Burstfoto's	<u>SIM-kaart NUM'AXES</u> : 1 foto per activering <u>Andere SIM-kaart</u> : programmeerbaar van 1 tot 5 foto's per activering
Resolutie van de video's die op de geheugenkaart zijn opgeslagen	WVGA FULL HD 1080P HD 720P De camera stuurt geen video's.
Videoduur	Programmeerbaar van 5 tot 59 seconden
Audio-Opname	Ja
Bestandsformaat	Foto's: JPG Video's: MP4
Reactiesnelheid	Ongeveer 0,4 seconde
Time-lapse	Programmeerbaar
Bedrijfsperiode	Programmeerbaar
Camera naam	Programmeerbaar
Wachtwoord	Programmeerbaar
Tijdstempel op foto's	Programmeerbaar
Netwerken	Werkt met 3G- en 4G-netwerken
Voeding	8 AA-alkaline-, lithium- of oplaadbare Ni-MH-batterijen
Externe voeding	12V/2A
Stand-by-tijd	Ongeveer 8 maanden
Temperatuur	Operatie: -20°C tot +55°C Opslag: -25°C tot +60°C
Luchtvochtigheid	Operatie: 5% - 90% Opslag: 40% - 60%
Waterdichtheid	IP66
Afmetingen	128 x 96 x 76 mm (exclusief antenne) Antenne: 90 x 33 x 14 mm
Gewicht	302 g (zonder batterijen) 479 g (met batterijen)

10. Bij storingen

10.1. Er staat geen onderwerp op de foto's

- Controleer de instelling van het gevoeligheidsniveau van de PIR-sensor. In een warme omgeving stelt u de gevoeligheid in op “Hoog”. In een koude omgeving stelt u de gevoeligheid in op “Laag”.
- Probeer het apparaat op een plek te plaatsen waar geen warmtebron in het gezichtsveld van de camera aanwezig is.
- In sommige gevallen, als het apparaat dicht bij een wateroppervlak staat, kan het foto's maken zonder onderwerp. Richt de camera in dat geval naar het land.
- Vermijd het plaatsen van het apparaat op een dunne boom die kan bewegen bij harde wind. Probeer de camera te bevestigen op een stabiele en vaste ondergrond (bijvoorbeeld een dikke boom).
- Verwijder takken die zich voor de lens van het apparaat bevinden.
- 's Nachts kan de PIR-sensor een onderwerp detecteren dat zich buiten het bereik van de infraroodflitser bevindt. Verminder de detectieafstand door de gevoeligheid van de PIR-sensor aan te passen.
- Zonsopkomst of zonsondergang kan de PIR-sensor activeren. Het apparaat moet opnieuw worden gericht.
- Als een dier of persoon zich snel beweegt, kan hij/zij het gezichtsveld van de camera verlaten voordat de foto is genomen. Plaats het apparaat verder weg of richt het opnieuw.

10.2. Het apparaat stopt met het maken van foto's/video's of maakt er geen

- Controleer of de geheugenkaart niet vol is. Als de kaart vol is, stopt het apparaat met het maken van foto's/video's. Om dit te voorkomen, zorg ervoor dat de functie 'Loopopname' is ingeschakeld (ON).
- Controleer de staat van de batterijen en zorg ervoor dat er voldoende energie over is om het apparaat te laten werken.
- Zorg ervoor dat de schakelaar van het apparaat op de stand ON staat en niet op OFF of SETUP.
- Formateer de geheugenkaart met het apparaat voordat u deze gebruikt of wanneer het apparaat stopt met het maken van foto's/video's.

10.3. De flitser heeft niet het verwachte bereik

- Controleer of de batterijen volledig opgeladen zijn of dat er nog voldoende energie aanwezig is.

- Zorg ervoor dat de functie ‘Flitsvermogen’ is ingesteld op ‘Hoog’.
- Plaats de camera in een donkere omgeving zonder enige lichtbron om de nauwkeurigheid en kwaliteit van nachtfoto’s te garanderen.
- In sommige omgevingen (bomen, muren, grond, enz.) binnen het bereik van de flitser kunt u betere nachtfoto’s maken. Richt de camera niet op een volledig open veld zonder objecten binnen het bereik van de flitser die het licht kunnen weerkaatsen.

11. Klantenservice

Voordat u een storing toeschrijft aan het apparaat, lees deze handleiding zorgvuldig opnieuw door en zorg ervoor dat het probleem niet wordt veroorzaakt door lege batterijen of bedieningsfouten.

Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw distributeur of ga naar de website www.numaxes.com. U kunt ook contact opnemen met de groep NUM’AXES via +33.2.38.69.96.27 of via het e-mailadres export@numaxes.com.

Afhankelijk van de aard van het defect kan het nodig zijn om het product terug te sturen voor reparatie en testen.

Voor alle reparaties heeft de klantenservice uw volledige product en het aankoopbewijs (factuur of kassabon) nodig. Als u een van deze elementen vergeet bij te voegen, zal de klantenservice de reparatiekosten bij u in rekening brengen.

12. Garantie

De Groep NUM’AXES garandeert het product tegen fabricagefouten gedurende twee jaar na aankoop. De verzendkosten voor het heen- en terugsturen van het product zijn voor rekening van de koper.

13. Garantievoorwaarden

1. De garantie wordt alleen verleend indien het aankoopbewijs (factuur of kassabon) zonder doorhalingen aan de NUM’AXES Groep wordt overhandigd.
2. Deze garantie dekt geen van de volgende punten:
 - vervanging van de antenne, USB-kabel en draagriem
 - het risico van direct of indirect transport bij retournering van het product naar de Groep NUM’AXES
 - schade aan het product als gevolg van nalatigheid of fout van de gebruiker, gebruik in strijd met de instructies of oneigenlijk gebruik, reparaties uitgevoerd door niet-geautoriseerde reparateurs
 - verlies of diefstal

3. Indien het product als defect wordt erkend, zal de NUM'AXES Groep het naar eigen keuze repareren of vervangen.
4. De NUM'AXES Groep kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die kan voortvloeien uit verkeerd gebruik of een defect van het product.
5. De NUM'AXES Groep behoudt zich het recht voor om de specificaties van haar producten te wijzigen om technische verbeteringen aan te brengen of te voldoen aan nieuwe voorschriften.
6. De informatie in deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
7. Foto's en tekeningen zijn niet bindend.

14. Accessoires

U kunt de accessoires (alkalinebatterijen, oplaadbare Ni-MH-batterijen, micro SD-kaarten met adapter) op elk moment verkrijgen via de website www.numaxes.com.

15. Inzameling en recycling van uw apparaat aan het einde van de levensduur



Dit pictogram betekent dat uw product niet bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

U dient het apparaat naar een inzamelpunt te brengen dat geschikt is voor de verwerking, recycling of terugwinning van elektronisch afval, of het terug te brengen naar uw distributeur.

Door dit proces te volgen, draagt u bij aan het milieu; u helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en bij de bescherming van de volksgezondheid.

Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com | www.numaxes.com

PL – Instrukcja obsługi

1. Zawartość produktu

- 1 kamera do obserwacji PIE1152
- 1 antena komórkowa
- 1 kabel USB
- 1 pasek mocujący
- 1 szybki przewodnik startowy

2. Prezentacja produktu





3. Zasilanie

3.1. Baterie

Urządzenie działa na 8 baterii typu AA. Można używać baterii alkalicznych, litowych lub akumulatorów Ni-MH.

Baterie alkaliczne AA lub akumulatory Ni-MH można w każdej chwili kupić na stronie www.numaxes.com.

Przed włożeniem lub wyjęciem baterii należy wyłączyć urządzenie (przełącznik w pozycji OFF).

Proszę upewnić się, że podczas instalowania baterii przestrzegane są biegunowości wskazane w komorze baterii. Baterie zainstalowane w niewłaściwy sposób mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

Wskaż rodzaj baterii, których używasz, w ustawieniu „Typ baterii”, aby uzyskać dłuższy czas pracy.

UWAGA: Nie należy mieszać różnych typów baterii (alkalicznych, litowych i Ni-MH). Może to spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia, które nie jest objęte gwarancją. W przypadku, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (3 miesiące lub więcej), zaleca się wyjęcie baterii z urządzenia. Baterie mogą wyciekać i uszkodzić produkt.

3.2. Panel słoneczny

Urządzenie może działać z panelem słonecznym z wbudowanym akumulatorem (12V/2A). Panel słoneczny 12V można kupić na stronie www.numaxes.com.

3.3. Zasilanie zewnętrzne

Urządzenie może również działać z zasilaczem zewnętrznym (12V/2A).

Zaleca się wyjęcie baterii podczas korzystania z zasilacza zewnętrznego.

Zasilacz można kupić na stronie www.numaxes.com.

4. Instalacja karty pamięci

Kamera nie posiada wbudowanej pamięci.

Aby urządzenie działało, należy zainstalować kartę pamięci (**karta SD o pojemności od 8 GB do maksymalnie 128 GB | klasa co najmniej 10**).

Karty micro SD z adapterem można w każdej chwili kupić na stronie www.numaxes.com.

Gdy urządzenie jest w trybie SETUP, a karta pamięci nie jest włożona, na ekranie pojawia się komunikat „Brak karty pamięci”.

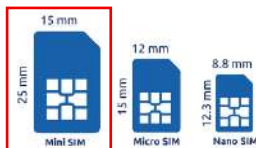
Przed włożeniem lub wyjęciem karty pamięci należy wyłączyć urządzenie (przełącznik w pozycji OFF). Jeśli tego nie zrobisz, może to spowodować utratę lub uszkodzenie plików już zapisanych na karcie.

Zaleca się sformatowanie karty pamięci w kamerze przed pierwszym użyciem, zwłaszcza jeśli karta była wcześniej używana w innych urządzeniach. Karta sformatowana w innym urządzeniu może być niekompatybilna.

Gdy karta pamięci jest pełna, na ekranie pojawi się komunikat „Pamięć pełna”.

5. Instalacja karty SIM

Przed włożeniem lub wyjęciem karty Mini SIM należy wyłączyć urządzenie (przełącznik w pozycji OFF).



Gdy urządzenie jest w trybie SETUP, a karta SIM nie jest włożona, na ekranie pojawi się komunikat „Brak karty SIM”.

6. Instalacja anteny

Przymocuj antenę, wkręcając ją w przewidziane miejsce na górze kamery. Upewnij się, że jest stabilnie zamocowana, ale nie dokręcaj jej zbyt mocno.

7. Działanie

7.1. Włączanie | ON

Aby włączyć urządzenie, ustaw przełącznik w pozycji ON.

Kontrolka znajdująca się na przedniej części produktu miga 5 razy, zanim urządzenie zacznie działać. Ten czas pozwoli Ci zamknąć pokrywę urządzenia, a następnie opuścić strefę monitorowaną.

UWAGA: Urządzenie jest dostarczane wstępnie zaprogramowane z domyślnymi ustawieniami fabrycznymi.

7.2. Wyłączanie | OFF

Przesuń przełącznik w pozycję OFF, aby wyłączyć urządzenie. Zaleca się wyjęcie baterii, jeśli nie będziesz korzystać z produktu przez dłuższy czas.

Tryb OFF jest trybem „bezpiecznym”, który umożliwia wykonywanie takich czynności, jak: wymiana karty pamięci, wymiana karty SIM, wymiana baterii lub transport urządzenia.

7.3. Jak podłączyć urządzenie do sieci?

Po ustawieniu przełącznika w pozycji SETUP, jeśli w urządzeniu znajduje się karta SIM, urządzenie automatycznie rozpocznie proces wyszukiwania sygnału.

Jeżeli na wyświetlaczu LCD pojawi się pasek poziomego sygnału, oznacza to, że urządzenie automatycznie połączyło się z siecią.

Wystarczy wtedy uzupełnić parametr „Odbiorcy” w zakładce 4G menu konfiguracji, aby móc otrzymywać zdjęcia.

Jeżeli na ekranie pojawi się komunikat „Automatyczna konfiguracja SIM nie powiodła się, skonfiguruj ręcznie”, należy zmienić parametr „Ustawienia SIM” z „Ustawienia automatyczne” na „Ustawienia ręczne”, a następnie wprowadzić dane MMS i 4G w parametrze „Ustawienia ręczne”.

7.4. Personalizacja ustawień pracy | SETUP

Aby wejść do MENU ustawień, ustaw przełącznik w pozycji SETUP (ekran LCD włącza się), a następnie naciśnij przycisk MENU.

Możesz poruszać się po ustawieniach za pomocą przycisków nawigacyjnych ▲, ▼, ◀ i ▶. Naciśnij OK, aby zatwierdzić wybór; lub MENU, aby wrócić do poprzedniej strony. Poniższe ustawienia można wprowadzać bezpośrednio na ekranie LCD urządzenia lub w darmowej aplikacji mobilnej (Android/iOS - Nazwa aplikacji: NumCam).

Kam	
Ustawienia	Dostępne opcje (ustawienie domyślne pogrubione)
Nazwa kamery	OFF ON Wybierz „ON”, a następnie naciśnij przycisk OK, aby nadać urządzeniu nazwę (cyfry/litery). Jeśli masz kilka kamer, może to pomóc w identyfikacji, którym urządzeniem wykonano zdjęcie.
Tryb	Zdjęcie Wideo Zdjęcie + Wideo – <u>Zdjęcie</u> : urządzenie będzie robić tylko zdjęcia. – <u>Wideo</u> : urządzenie będzie nagrywać tylko filmy. – <u>Zdjęcie + Wideo</u> : urządzenie najpierw zrobi jedno lub kilka zdjęć, a następnie nagra film.
Moc błysku	Wysoka Niska Niska moc pozwala uniknąć prześwietlonych zdjęć/nagrań nocnych i jest przydatna, gdy chcemy ustawić aparat blisko fotografowanego/filmowanego obiektu.
Rozdzielczość zdjęcia	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP Wyższa rozdzielczość daje zdjęcia lepszej jakości, ale tworzy większe pliki, które zajmują więcej miejsca na karcie pamięci (która szybciej się zapełnia).
Zdjęcia seryjne	<u>Karta SIM NUM'AXES</u> Ustawienie wyłączone 1 zdjęcie na wyzwolenie <u>Inna karta SIM</u> 1 zdjęcie 2 zdjęcia 3 zdjęcia 4 zdjęcia 5 zdjęć Programowalne od 1 do 5 zdjęć na wyzwolenie
Rozdzielczość wideo	WVGA HD 720P FULL HD 1080P Wyższa rozdzielczość daje filmy lepszej jakości, ale tworzy większe pliki, które zajmują więcej miejsca na karcie pamięci (która szybciej się zapełnia).
Długość wideo	Domyślna długość wideo: 10 sekund Programowalne od 5 do 59 sekund

PIR	
Ustawienia	Dostępne opcje (ustawienie domyślne pogrubione)
Przełącznik PIR	 OFF ON Gdy ustawienie „Przełącznik PIR” jest w pozycji ON, czujnik PIR jest aktywny i urządzenie może robić zdjęcia/filmy po wykryciu ruchu, nawet jeśli ustawienie „Time-lapse” jest również w pozycji ON. Gdy ustawienie „Przełącznik PIR” jest w pozycji OFF, czujnik PIR jest wyłączony i urządzenie może robić zdjęcia/filmy tylko w trybie „Time-lapse” (automatyczne zdjęcia w regularnych odstępach czasu).
Czułość PIR	To ustawienie jest nieaktywne, gdy „Przełącznik PIR” jest ustawiony na OFF. Wysoka Średnia Niska Przy wysokiej czułości czujnik PIR: – jest bardziej wrażliwy na ruchy małych obiektów; – ma większy zasięg wykrywania; – łatwiej wykrywa różnicę temperatur między obiektem a temperaturą otoczenia; – łatwiej wyzwala kamerę. W środowisku o wysokiej temperaturze ciepła ciała obiektów jest trudniejsze do odróżnienia od ciepła otoczenia dla kamery — zaleca się użycie wysokiej czułości. Z kolei w środowisku z licznymi zakłóceniami, takimi jak ciepły wiatr, dym, bliskość okna itp., zaleca się użycie niskiej czułości. Zapobiegnie to niepożądanym wyzwoleniom.
Interwał PIR	To ustawienie jest nieaktywne, gdy „Przełącznik PIR” jest ustawiony na OFF. OFF ON Wybierz „ON”, a następnie naciśnij OK, aby ustawić żądany odstęp czasu między kolejnymi zdjęciami/filmami, gdy czujnik PIR wykryje ruch.

	To ustawienie pomaga uniknąć wykonywania zbyt wielu powtarzających się zdjęć/filmów. Krótki interwał PIR = wiele zdjęć/filmów = wysokie zużycie energii Długi interwał PIR = mniej zdjęć/filmów = niższe zużycie energii Domyślny interwał PIR: 20 sekund Zakres ustawień interwału PIR od 00 : 00 : 05 do 23 : 59 : 59. <u>Przykład:</u> jeśli interwał PIR jest ustawiony na 00 : 01 : 00, urządzenie będzie czekać 1 minutę między każdym nagraniem zdjęcia/filmu, nawet jeśli wykryto ruch.
Time-lapse	OFF ON Ustawienie „Time-lapse” umożliwia automatyczne wykonywanie zdjęć lub filmów w regularnych, zdefiniowanych przez użytkownika odstępach czasu. Wybierz „ON”, a następnie naciśnij OK, aby ustawić odstęp czasu między każdą automatyczną fotografią lub nagraniem wideo. Konfigurowalny interwał rejestracji od 00 : 00 : 05 do 23 : 59 : 59. <u>Przykład:</u> jeśli interwał rejestracji jest ustawiony na 00 : 30 : 00, urządzenie będzie wykonywać zdjęcie lub film automatycznie co 30 minut. Jeśli ustawienie „Przełącznik PIR” jest w pozycji ON, wykrycie ruchu może uruchomić wykonanie zdjęcia/filmu. Jeśli chcesz tylko ujęcia w trybie time-lapse, musisz ustawić „Przełącznik PIR” na OFF.
Zasięg działania 1 Zasięg działania 2	OFF ON Urządzenie może działać 24 godziny na dobę (ustawienie OFF) lub tylko w jednej albo dwóch przedziałach czasowych określonych przez użytkownika. Wybierz „ON”, a następnie naciśnij OK, aby zaprogramować godzinę rozpoczęcia i zakończenia żadanego przedziału pracy.

	Przykład: jeśli godzina rozpoczęcia to 15 : 00, a godzina zakończenia to 18 : 00, urządzenie będzie działać każdego dnia wyłącznie między 15:00 a 18:00.
--	---

4G	
Ustawienia	Dostępne opcje (ustawienie domyślne pogrubione)
Wybierz włożoną kartę SIM	SIM NUM'AXES SIM inni operatorzy Brak karty Proszę wskazać, która karta SIM jest włożona do urządzenia.
Ustawienia SIM	<u>Karta SIM NUM'AXES</u> Ustawienie wyłączone Gdy karta SIM NUM'AXES jest włożona, ustawienia 4G są automatycznie konfigurowane. <u>Inna karta SIM</u> Ustawienia automatyczne Ustawienie ręczne Po włożeniu karty SIM ustawienia MMS i 4G są automatycznie konfigurowane. Jeśli na ekranie pojawi się komunikat „Automatyczna konfiguracja karty SIM nie powiodła się, skonfiguruj ręcznie”, proszę przełączyć z „Ustawienia automatyczne” na „Ustawienie ręczne”, a następnie wprowadzić ustawienia MMS i 4G w parametrze „Ustawienie ręczne” poniżej.
Ustawienie ręczne	<u>Karta SIM NUM'AXES</u> Ustawienie wyłączone Po włożeniu karty SIM NUM'AXES urządzenie automatycznie wprowadza niezbędne dane. <u>Inna karta SIM</u> MMS 4G Wprowadź poniższe informacje ręcznie, jeśli operator nie zostanie automatycznie wykryty przez kamerę. – <u>MMS</u> Skontaktuj się ze swoim operatorem, aby uzyskać następujące informacje i wprowadź je ręcznie: MMSC/APN/Proxy/Port (login i hasło, jeśli wymagane).

	<u>UWAGA</u> – Po wprowadzeniu danych MMS urządzenie może wysyłać zdjęcia na wskazane numery telefonów komórkowych i adresy e-mail. Jeśli dane MMS są nieprawidłowe, telefony komórkowe i skrzynki pocztowe nie będą mogły odbierać zdjęć z urządzenia. – Skrzynki e-mail odbierają zdjęcia przez SMTP tylko wtedy, gdy parametr SMTP jest ustawiony na Wł. i wprowadzone są prawidłowe dane SMTP. – Urządzenie nie może wysyłać zdjęć na adresy e-mail przez MMS, gdy parametr SMTP jest ustawiony na Wł. – <u>4G</u> Wprowadź APN 4G swojego operatora oraz odpowiedni login i hasło. <u>UWAGA</u> – SMTP i FTP mogą działać tylko wtedy, gdy wprowadzone są dane 4G. – Podanie loginu i hasła APN nie jest zawsze konieczne. Niektórzy operatorzy mogą jednak wymagać hasła do aktywacji funkcji 4G. Aby uzyskać więcej szczegółów, skontaktuj się ze swoim operatorem.
MMS	<u>Karta SIM NUM'AXES</u> Ustawienie wyłączone Karta SIM NUM'AXES to karta danych. Nie wysyła MMS-ów, a jedynie e-maile. <u>Inna karta SIM</u>  OFF ON Wybierz «ON», aby otrzymywać zdjęcia przez MMS. Rozdzielczość zdjęć wysyłanych przez MMS: 640 x 480
SMTP	Domyślnie Ręczny OFF Urządzenie jest dostarczane z domyślnymi ustawieniami SMTP. Należy jedynie wprowadzić

	adresy e-mail odbiorców zdjęć w parametrze „Odbiorcy”. Jeśli chcesz korzystać z własnego serwera SMTP, wybierz „Ręczny” i uzupełnij następujące parametry: – Wprowadź serwer IP swojej skrzynki pocztowej. – Wprowadź port swojej skrzynki pocztowej. – Wprowadź konto e-mail. – Wprowadź hasło do swojej skrzynki pocztowej. <u>UWAGA</u> – SMTP wysyła zdjęcia wyłącznie na zapisane adresy e-mail. Jeśli wprowadzone ustawienia SMTP są błędne, adresy e-mail nie będą mogły odbierać zdjęć wysyłanych przez urządzenie. – Gdy SMTP jest skonfigurowany do działania, zdjęcia nie są już wysyłane przez MMS na adresy e-mail.
FTP	FTP OFF – Wprowadź adres IP swojego serwera FTP. – Wprowadź port swojego serwera FTP. – Wprowadź konto FTP. – Wprowadź hasło swojego serwera FTP. <u>UWAGA:</u> FTP przysyła zdjęcia wyłącznie na skonfigurowane konto FTP. Jeśli wprowadzone parametry FTP są nieprawidłowe, konto FTP nie będzie mogło otrzymać zdjęć wysyłanych przez urządzenie.
Odbiorcy	<u>Karta SIM NUM’AXES</u> <u>Numery telefonów komórkowych:</u> ustawienie wyłączone Karta NUM’AXES nie wysyła MMS-ów. <u>Adresy e-mail:</u> można wprowadzić 1, 2, 3 lub 4 adresy e-mail, na które będą wysyłane zdjęcia wykonane przez urządzenie. <u>Inna karta SIM</u> <u>Numery telefonów komórkowych:</u> można wprowadzić 1, 2, 3 lub 4 numery telefonów komórkowych. Urządzenie wysyła zdjęcia na wprowadzone numery wyłącznie poprzez MMS.

	<u>Adresy e-mail</u>: można wprowadzić 1, 2, 3 lub 4 adresy e-mail. Urządzenie wysyła zdjęcia na adresy e-mail poprzez MMS lub pocztę elektroniczną w zależności od ustawień. <u>UWAGA</u>: urządzenie wysyła zdjęcia na wprowadzone adresy e-mail poprzez MMS tylko wtedy, gdy ustawienie SMTP jest wyłączone (OFF).										
Format wysłania	Zdjęcie  OFF ON										
Opcje zdjęć SMTP/FTP	<u>Karta SIM NUM'AXES</u> Ustawienie wyłączone <u>Inna karta SIM</u> Rozmiar zdjęć Mały rozmiar Duży rozmiar Oryginalny rozmiar Możesz wybrać rozmiar zdjęć wysyłanych przez e-mail (SMTP lub FTP): mały rozmiar (640 x 480), duży rozmiar (1920 x 1440) lub oryginalny rozmiar (od 5 MP do 32 MP w zależności od wybranej rozdzielczości zdjęcia). Wysyłanie wielu zdjęć <table> <tr> <td>Pierwsze zdjęcie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Drugie zdjęcie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Trzecie zdjęcie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Czwarte zdjęcie</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Piąte zdjęcie</td> <td></td> </tr> </table> <u>Przykład</u>: Jeśli ustawiłeś tryb "zdjęcia seryjne" na 5 zdjęć i wybrałeś "Pierwsze zdjęcie" i "Trzecie zdjęcie" w opcji "Wysyłanie wielu zdjęć", to 1. i 3. zdjęcie z 5 wykonanych zostaną wysłane na adresy e-mail lub na konto FTP. <u>UWAGA</u> – Jeśli jedyną siecią dostępną w pobliżu urządzenia jest sieć 3G, zostanie wysłane tylko 1. zdjęcie (w rozmiarze 640 x 480 lub 1920 x 1440).	Pierwsze zdjęcie		Drugie zdjęcie		Trzecie zdjęcie		Czwarte zdjęcie		Piąte zdjęcie	
Pierwsze zdjęcie											
Drugie zdjęcie											
Trzecie zdjęcie											
Czwarte zdjęcie											
Piąte zdjęcie											

	– Jeśli dostępna jest sieć 4G, mogą zostać wysłane wszystkie zdjęcia od 1. do 5. (w rozmiarze 640 x 480 lub 1920 x 1440). Jeśli w ustawieniu "Rozmiar zdjęć" wybrałeś "Oryginalny rozmiar", w 4G będzie można wysłać tylko dwa zdjęcia.
Wysyłki/dzień	Nieograniczone 01-99 <u>Przykład:</u> jeśli parametr „Wysyłki/dzień” jest ustawiony na 50, urządzenie każdego dnia wyśle tylko pierwsze 50 zdjęć do odbiorców. Pozostałe wykonane zdjęcia nie zostaną wysłane, ale zostaną zapisane na karcie pamięci. <u>UWAGA:</u> Niektórzy operatorzy uznają wysyłanie zdjęć za spam i blokują je po 50 wiadomościach e-mail dziennie.
Sterowanie SMS (Zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą komend SMS wysyłanych z darmowej aplikacji mobilnej)	1 raz/dzień Na stałe – <u>1 raz/dzień (zalecane przy korzystaniu z baterii):</u> urządzenie będzie mogło zmieniać i zapisywać ustawienia dokonane zdalnie co najmniej raz dziennie oraz za każdym razem, gdy kamera zostanie uruchomiona, aby zrobić zdjęcie lub nagrać wideo. – <u>Na stałe (zalecane przy korzystaniu z zasilania zewnętrznego, ponieważ ta opcja zużywa dużo energii):</u> moduł 4G urządzenia stale nasłuchuje; ustawienia kamery mogą być zmieniane i zapisywane zdalnie natychmiast po wysłaniu komend SMS.
Raport dzienny	OFF ON Jeśli chcesz, aby urządzenie wysyłało Ci codzienny raport, wybierz „ON”, a następnie wpisz godzinę, o której raport ma być wysłany. Zawartość raportu dziennego: numer IMEI urządzenia, CSQ (siła sygnału): 0-31, nazwa urządzenia, temperatura, data i godzina, pozostała energia, informacje o karcie pamięci, łączna liczba wykonanych zdjęć, godziny wysyłek.
PIN karty SIM	<u>Karta SIM NUM'AXES</u> Parametr wyłączony

Inna karta SIM

Możesz pominąć ten akapit, jeśli Twoja karta SIM została już aktywowana.

- Podczas wyszukiwania sygnału w trybie SETUP urządzenie sprawdzi, czy włożona karta SIM jest aktywna.
- Po wyszukiwaniu sygnału, jeśli karta SIM nie jest aktywna, na ekranie LCD pojawi się komunikat „Wprowadź kod PIN” (komunikat nie pojawi się, jeśli karta SIM jest już aktywna).
- Parametr „PIN karty SIM”, który do tej pory był wyszarzony, stanie się możliwy do konfiguracji na stronie „4G” w menu.
- Wprowadź kod PIN w parametrze „PIN karty SIM”. Urządzenie automatycznie się wyłączy. Po ponownym uruchomieniu aktywuje kartę SIM automatycznie podczas wyszukiwania sygnału.

UWAGA

- Jeśli wprowadzisz błędny kod PIN, komunikat „Wprowadź kod PIN” ponownie pojawi się na ekranie LCD.
- Wpisz ponownie kod PIN, jeśli po wyszukiwaniu sygnału komunikat „Wprowadź kod PIN” pojawi się ponownie.
- Liczba prób aktywacji karty SIM jest zazwyczaj ograniczona do 3. Karta SIM zostanie zablokowana, jeśli kod PIN zostanie wpisany niepoprawnie podczas 3 prób aktywacji. Zalecamy więc sprawdzenie kodu PIN przed ponownym jego wprowadzeniem.
- Włóż kartę SIM do telefonu, aby odblokować ją przy użyciu kodu PUK po trzech kolejnych nieudanych próbach aktywacji.

Inne	
Ustawienia	Dostępne opcje (ustawienie domyślne pogrubione)
Język	Français English Español Deutsch Italiano Polski Português Nederlands
Data/Godzina	Ustawienie automatyczne Ustawienie ręczne <u>Ustawienie automatyczne</u> Stefa czasowa HH : MM UTC +/- 00 : 00 Urządzenie zsynchronizuje datę i godzinę po wprowadzeniu informacji o strefie czasowej. <u>Ustawienie ręczne</u> Data Godzina 20/03/2020 15:55:00 Wprowadź ręcznie datę i godzinę. UWAGA: ważne jest prawidłowe ustawienie godziny i daty, aby niektóre funkcje działały poprawnie (na przykład: znacznik czasu na zdjęciach, wysyłanie codziennego raportu, działanie w określonych przedziałach czasowych).
Format daty	DD/MM/RR – UE MM/DD/RR – USA
Stempel czasowy	 OFF ON Wybierz „ON”, jeśli chcesz, aby na zdjęciach były drukowane następujące informacje: data i godzina wykonania zdjęcia, temperatura otoczenia, faza księżyca, poziom naładowania baterii oraz nazwa kamery (jeśli została zaprogramowana przez użytkownika).
Typ baterii	Alkaliczne Ni-MH Li Urządzenie będzie działać lepiej i dłużej, jeśli określisz typ baterii używany w kamerze.
Nagrywanie w pętli	 OFF ON Gdy karta pamięci jest pełna, kamera kontynuuje nagrywanie zdjęć/filmów, usuwając najstarsze.

	Wybierz „OFF”, aby wyłączyć nagrywanie w pętli na karcie pamięci.
Hasło	OFF ON Wybierz „ON”, a następnie naciśnij przycisk OK, aby zabezpieczyć kamerę hasłem (cyfry i/lub litery).
Resetowanie	Aby powrócić do ustawień domyślnych, naciśnij przycisk OK. Na ekranie pojawi się komunikat „Jesteś pewny?”. OK = Tak MENU = Nie
Aktualizacja	Aby zaktualizować urządzenie, włóż kartę pamięci, na którą pobrałeś zaktualizowane oprogramowanie, wejdź w to ustawienie i wybierz „Tak” w opcjach.
Informacje o produkcie	To ustawienie wyświetla następujące informacje: Ver IMEI MCU MOD

7.5. Automatyczne wyłączenie ekranu LCD

W trybie SETUP urządzenie automatycznie się wyłącza, jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku przez ponad 3 minuty. Ustaw przełącznik w pozycji OFF, a następnie ponownie w pozycji SETUP, aby kontynuować ustawienia.

7.6. Formatowanie karty pamięci

UWAGA: podczas formatowania karty pamięci wszystkie dane i pliki znajdujące się na karcie zostaną usunięte.

- Ustaw przełącznik w pozycji SETUP (ekran LCD się włączy).
- Naciśnij przycisk ▲, aby wejść w tryb odtwarzania plików.
- Naciśnij przycisk ▼, wybierz „Formatuj”, a następnie naciśnij przycisk OK.
- Wybierz „Tak” lub „Nie”, a następnie naciśnij OK.
- Jeśli wybrałeś „Tak”, na ekranie pojawi się komunikat „Jesteś pewny?”.
OK = Tak | MENU = Nie.
- Naciśnij przycisk MENU, aby wyjść z trybu odtwarzania.

7.7. Oglądanie zdjęć/filmów na ekranie kamery

- Ustaw przełącznik w pozycji SETUP (ekran LCD się włączy), a następnie naciśnij przycisk ▲, aby wejść w tryb odtwarzania.
- Użyj przycisków ◀ i ▶, aby przewijać zdjęcia/filmy.
- W przypadku filmów: naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij MENU, aby wyjść z trybu odtwarzania.

7.8. Usuwanie zdjęć/filmów z kamery

- Ustaw przełącznik w pozycji SETUP (ekran LCD się włączy), a następnie naciśnij przycisk ▲, aby wejść w tryb odtwarzania.
- Użyj przycisków ◀ i ▶, aby przewijać zdjęcia/filmy.
- Naciśnij przycisk ▼, wybierz „Usuń”, a następnie naciśnij przycisk OK.
- Wybierz „Jeden plik” (aby usunąć wybrany plik zdjęcia/filmu) lub „Wszystko” (aby usunąć wszystkie pliki zdjęć/filmów), a następnie naciśnij OK.
- Jeśli wybrałeś „Jeden plik”, pojawi się komunikat „Czy Usunąć ten plik?”. Wybierz „Tak” lub „Nie” i naciśnij OK.
- Jeśli wybrałeś „Wszystko”, pojawi się komunikat „Usunąć wszystkie pliki?”. Naciśnij OK, aby usunąć wszystkie pliki, lub MENU, aby anulować.
- Naciśnij MENU, aby wyjść z trybu odtwarzania.

7.9. Przenoszenie zdjęć/filmów na komputer

Aby pobrać zdjęcia/filmy na komputer, podłącz dołączony kabel USB do portu USB aparatu, a następnie bezpośrednio do głównego portu USB w komputerze.

Aparat włączy się automatycznie, niezależnie od wybranego trybu (OFF | SETUP | ON).

Komputer rozpozna urządzenie jako „dysk wymienny” (SD CARD).

Na dysku wymiennym znajdziesz pliki w folderze „DCIM” i możesz je skopiować na swój komputer.

Komputery Mac wyświetlają na pulpicie „nieznany dysk”. Po kliknięciu tego dysku program iPhoto uruchomi się automatycznie.

UWAGA: Nie odłączaj kabla USB i nie wyjmuj karty pamięci podczas kopiowania zdjęć/filmów. Może to spowodować utratę plików.

8. Instalacja produktu w terenie

- Zamontuj urządzenie skierowane na północ lub południe. Nie kieruj go na wschód ani zachód, ponieważ wschód i zachód słońca mogą powodować fałszywe wyzwolenia i skutkować prześwieconymi zdjęciami.
- Aby monitorować ścieżkę (korytarz migracyjny zwierząt), ustaw urządzenie wzdłuż jej przebiegu, a nie prostopadle. Pozwoli to zobaczyć kilka zwierząt naraz, jeśli poruszają się w szeregu.
- Usuń gałęzie lub trawy znajdujące się przed urządzeniem. W przypadku wiatru lub wysokiej temperatury mogą one powodować fałszywe wyzwolenia.
- Sprawdź poziom naładowania baterii przed zamontowaniem urządzenia.
- Upewnij się, że karta pamięci jest prawidłowo włożona.

- Upewnij się, że karta SIM jest prawidłowo włożona.
- Pamiętaj, aby przełączyć urządzenie w pozycję ON przed odejściem.

9. Charakterystyka techniczna

Czujnik obrazu	5-MP kolorowy CMOS
Lampa podczerwieni	60 niewidzialnych diod LED IR Długość fali: 940 nm Zasięg: około 20 m
Pamięć	Karta SD od 8 GB do maks. 128 GB Minimalna klasa 10
Obiektyw	Kąt widzenia = 60°
Ekran	Kolorowy ekran TFT 2.4" (6 cm)
Czujnik PIR (czujnik ruchu)	Regulowana czułość: Niska Średnia Wysoka Zasięg detekcji: około 20 m Kąt detekcji: 60°
Tryby	Zdjęcie Wideo Zdjęcie + Wideo
Rozdzielczość zdjęć zapisanych na karcie pamięci	5 MP 8 MP 12 MP 24 MP 32 MP
Rozdzielczość zdjęć wysyłanych MMS-em	<u>Karta SIM NUM'AXES</u> : brak wysyłania MMS-ów <u>Inna karta SIM</u> : 640 x 480
Rozdzielczość zdjęć wysyłanych przez SMTP/FTP	<u>Karta SIM NUM'AXES</u> : 640 x 480 <u>Inna karta SIM</u> : Mały rozmiar (640 x 480) Duży rozmiar (1920 x 1440) Oryginalny rozmiar (od 5 MP do 32 MP w zależności od wybranej rozdzielczości zdjęcia).
Zdjęcia seryjne	<u>Karta SIM NUM'AXES</u> : 1 zdjęcie na wyzwolenie <u>Inna karta SIM</u> : programowalne od 1 do 5 zdjęć na wyzwolenie
Rozdzielczość wideo zapisanych na karcie pamięci	WVGA HD 720P FULL HD 1080P Kamera nie wysyła wideo.
Długość nagrania wideo	Programowalny od 5 do 59 sekund
Nagrywanie dźwięku	Tak
Format plików	Zdjęcia: JPG Wideo: MP4
Prędkość wyzwalania	Okolo 0,4 sekundy
Time-lapse	Programowalne

Okres działania	Programowalne
Nazwa kamery	Programowalna
Hasło	Programowalne
Znak czasu na zdjęciach	Programowalne
Sieci	Działa w sieciach 3G i 4G
Zasilanie	8 baterii AA alkalicznych, litowych lub akumulatorów Ni-MH
Zasilanie zewnętrzne	12V/2A
Czas czuwania	Okolo 8 miesięcy
Temperatura	Pracy: -20°C do +55°C Przechowywania: -25°C do +60°C
Wilgotność	Pracy: 5% - 90% Przechowywania: 40% - 60%
Wodoodporność	IP66
Wymiary	128 x 96 x 76 mm (bez anteny) Anteny: 90 x 33 x 14 mm
Waga	302 g (bez baterii) 479 g (z bateriami)

10. W przypadku nieprawidłowego działania

10.1. Na zdjęciach nie ma obiektu

- Sprawdź ustawienie poziomu czułości czujnika PIR. W ciepłym otoczeniu ustaw czułość na „Wysoka”. W zimnym otoczeniu ustaw czułość na „Niska”.
- Spróbuj umieścić urządzenie w miejscu, gdzie w polu widzenia kamery nie znajduje się żadne źródło ciepła.
- W niektórych przypadkach, jeśli urządzenie znajduje się blisko zbiornika wodnego, może wykonywać zdjęcia bez obiektu. Spróbuj skierować kamerę w stronę łądu.
- Unikaj montażu urządzenia na wiotkim drzewie, które może się poruszać przy silnym wietrze. Spróbuj umieścić kamerę na stabilnym i stałym podłożu (np. na grubym drzewie).
- Usuń gałęzie znajdujące się przed obiektywem urządzenia.
- W nocy czujnik PIR może wykrywać obiekt znajdujący się poza zasięgiem lampy błyskowej na podczerwień. Zmniejsz odległość detekcji, regulując czułość czujnika PIR.
- Wschód lub zachód słońca mogą uruchomić czujnik PIR. Urządzenie należy odpowiednio przestawić.

- Jeśli zwierzę lub osoba porusza się szybko, może opuścić pole widzenia kamery, zanim zdjęcie zostanie wykonane. Cofnij lub przestaw urządzenie.

10.2. Urządzenie przestaje wykonywać zdjęcia/filmy lub w ogóle ich nie wykonuje

- Sprawdź, czy karta pamięci nie jest zapelniona. Jeśli karta jest pełna, urządzenie przestanie wykonywać zdjęcia/filmy. Aby tego uniknąć, upewnij się, że funkcja „Nagrywanie w pętli” jest włączona (ON).
- Sprawdź stan baterii i upewnij się, że pozostała ilość energii jest wystarczająca do działania urządzenia.
- Upewnij się, że przełącznik urządzenia znajduje się w pozycji ON, a nie w OFF lub SETUP.
- Sformatuj kartę pamięci w urządzeniu przed użyciem lub gdy urządzenie przestaje wykonywać zdjęcia/filmy.

10.3. Lampa błyskowa nie osiąga oczekiwanego zasięgu

- Sprawdź, czy baterie są całkowicie naładowane lub czy pozostała energia jest wystarczająca.
- Upewnij się, że funkcja „Moc błysku” jest ustawiona na „Wysoka”.
- Aby zapewnić dokładność i jakość zdjęć nocnych, zamontuj kamerę w ciemnym otoczeniu, bez żadnych źródeł światła.
- Niektóre elementy otoczenia (drzewa, ściany, ziemia itp.) znajdujące się w zasięgu lampy błyskowej mogą pomóc w uzyskaniu lepszych zdjęć nocnych. Nie kieruj kamery w stronę całkowicie otwartego terenu, bez elementów odbijających światło lampy błyskowej.

11. Serwis posprzedażowy

Zanim uznasz, że urządzenie jest uszkodzone, dokładnie przeczytaj ponownie ten przewodnik i upewnij się, że problem nie wynika ze słabych baterii ani błędów w obsłudze.

Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się ze swoim dystrybutorem lub odwiedź stronę www.numaxes.com.

Możesz również skontaktować się z Grupą NUM'AXES pod numerem +33.2.38.69.96.27 lub adresem e-mail: export@numaxes.com.

W zależności od rodzaju usterki może być konieczne odesłanie produktu do serwisu w celu naprawy. W przypadku wszelkich napraw należy dostarczyć kompletny produkt oraz dowód zakupu (fakturę lub paragon). W przypadku braku któregośkolwiek z tych elementów serwis posprzedażowy będzie zmuszony obciążyć Cię kosztami naprawy.

12. Gwarancja

Grupa NUM'AXES udziela gwarancji na produkt przeciwko wadom fabrycznym przez dwa lata od daty zakupu. Koszty transportu w obie strony ponosi kupujący.

13. Warunki gwarancji

1. Gwarancja będzie realizowana wyłącznie w przypadku przedstawienia Grupie NUM'AXES dowodu zakupu (faktury lub paragonu) bez skreśleń.
2. Gwarancja nie obejmuje żadnego z poniższych punktów:
 - wymiana anteny, kabla USB i paska
 - ryzyko transportowe bezpośrednio lub pośrednio związane ze zwrotem produktu do Grupy NUM'AXES
 - uszkodzenia produktu wynikające z: zaniedbania lub błędu użytkownika, użytkowania niezgodnego z instrukcją lub nieprzewidzianego, napraw wykonanych przez nieautoryzowanych serwisantów
 - utraty lub kradzieży
3. Jeśli produkt zostanie uznany za wadliwy, Grupa NUM'AXES naprawi go lub wymieni według własnego uznania.
4. Grupa NUM'AXES nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wynikać z niewłaściwego użytkowania lub awarii produktu.
5. Grupa NUM'AXES zastrzega sobie prawo do modyfikacji parametrów swoich produktów w celu wprowadzenia ulepszeń technicznych lub spełnienia nowych wymagań prawnych.
6. Informacje zawarte w niniejszym przewodniku mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.
7. Zdjęcia i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

14. Akcesoria

Akcesoria (baterie alkaliczne, akumulatory Ni-MH, karty micro SD z adapterem) można w każdej chwili nabyć na stronie www.numaxes.com.

15. Zbieranie i recykling urządzenia po zakończeniu jego eksploatacji



Ten piktogram oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi.

Należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki przeznaczonego do przetwarzania, odzysku i recyklingu odpadów elektrycznych lub zwrócić go do swojego dystrybutora.

Przyjmując takie podejście, dbasz o środowisko — przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zdrowia człowieka.



Z.A.C. DES AULNAIES
745 RUE DE LA BERGERESSE – C.S. 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

FRANCE

Tél. 02 38 63 64 40 | info@numaxes.com

EXPORT

Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com

www.numaxes.com

